

Van onze redactie wetenschap

DEN HAAG - Het gebruik van dekbedden vergroot de kans op wiegedood bij baby's. Tot die conclusie komt oud-hoogleraar kindergeneeskunde G. de Jonge. Dekbedden zijn te warm en kunnen de eerste twee levensjaren beter worden gemedend.

De Jonge schrijft dat in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde. In Groot-Brittannië adviseren artsen al langer om geen dekbedden te gebruiken in het wiegje. Daarnaast dienen baby's in een rookvrije ruimte te liggen en mogen ze niet op de buik slapen. Volgens De Jonge zijn dekbedden niet alleen te warm, maar doorgaans ook te ruim. Daar-

Warmte mogelijk oorzaak wiegedood

Dekbedden voor baby's afgeraden

door kan een kind gemakkelijk onder het dek terechtkomen, hetgeen de temperatuur nog verder doet oplopen. Bovendien ademt het kind dan zijn eigen uitgeademde lucht weer in. Uit onderzoek is gebleken dat kinderen die aan wiegedood zijn gestorven, opvallend vaak bezweet werden aangetroffen.

De Jonge, in Nederland gezien als onderzoeksautoriteit op het gebied van wiegedood, adviseert ouders gebruik te maken van één of twee dekens, waarbij het bed kort wordt opgemaakt. Als de deken slechts tot aan de schouders reikt, kan het kind minder gemakkelijk met het hoofd onder de wol terechtkomen. Een nog beter alternatief is de babyslaapzak.

Uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt overigens dat het aantal gevallen van wiegedood in Nederland sterk is afgenomen. In 1987 - het jaar waarin de buikligging werd afgeraden - stierven 170 baby's aan wiegedood. In 1989 132 en in 1993 68.

Simpelveld, Heythuysen en Schimmert slaan toe

PAGINA 2

CIA speelt vreemde rol in ufo-wereldje

PAGINA 3

Red Bull: een rode stier tussen je oren

PAGINA 10

● Tony Rominger heeft het wereldrecord verbeterd. De Zwitser verpulverde op de baan van Bordeaux met 53,832 kilometer de afstand die Miguel Indurain twee maanden geleden had afgelegd met 792 meter.

Foto: REUTERS



Ajax geeft PSV pak slaag

PAGINA 11 en 13

Fortuna wint derby

PAGINA 11 en 13

Roda klimt naar tweede plaats

PAGINA 11

Nood hoog bij Heaters

PAGINA 12

Europees goud voor judovrouwen

PAGINA 15

Het weekeinde van Mirjam

PAGINA 20

Justitie onderzoekt drie 'panklare' gevallen

Criminelen witten zwart geld via effectenhandel

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Justitie en politie gaan drie gevallen onderzoeken waarin criminelen de effectenhandel hebben gebruikt om hun zwarte (drugs)geld wit te wassen. De drie zaken zijn 'panklaar' aangeleverd door een team met onder anderen vertegenwoordigers van de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst) en de FIOD (fiscale recherche). Sinds augustus vorig jaar heeft dit team onderzoek gedaan naar de infiltratie van criminelen in en rond de effectenhandel. De CRI verwacht „op de wat langere termijn” concrete resultaten van het onderzoek.

De CRI, de FIOD, de Economische Controledienst, de belastingdienst voor grote ondernemingen en de politie van Rotterdam/Rijnmond en Haaglanden zijn de actie gestart nadat banken strenge regels opgelegd hadden gekregen om verdachte transacties bij Justitie te melden. Omdat die weg afgesneden was voor criminelen die hun miljoenen wilden witten, waren de opsporingsdiensten nieuwsgierig of de misdaad nu de aandelenhandel op zou zoeken.

Daarom vergeleken de diensten sinds augustus 1993 allerlei openbare bronnen met hun eigen informatie. Daarbij ging het om jaarverslagen, prospectussen bij de uitgifte van nieuwe aandelen en krantenberichten. In december vorig jaar waren er al 21 dossiers, iets waar de CRI volgens een woordvoerder zelf ook verbaasd over was. Van die 21 bleven vijf concrete gevallen over. Drie daarvan met concrete strafbare feiten zijn in handen gelegd van Justitie en politie.

De zaak krijgt hoogstwaarschijnlijk

gevolgen voor effectenhuizen en -makelaars. Die zijn namelijk gebonden aan dezelfde strenge wettelijke regels over verdachte transacties als het bankpersoneel. Volgens de CRI kunnen handelaren in sommige gevallen wel zijn misleid door hun malafide klanten, maar in andere gevallen moeten ze geweten hebben dat ze met criminelen en misdaadgeld van doen hadden. Om welke bedrijven het gaat wil de CRI niet zeggen. Vooral vastgoedfondsen (die beleggen in kantoren, woningen, winkelcentra en dergelijke) zouden populair zijn bij minder bonafide figuren. Voorzitter De Haze Winkelman van de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) is niet erg geschokt door de berichten. „De effectenhandel is niet de normale wereld, dus dit soort dingen kunnen voorkomen.”

(ADVERTENTIE)

Hoogste rente

* rentewijzigingen voorbehouden

- 10 jaars SNS keuze deposito met jaarrente
- minimum inleg f 10.000,-

SNS bank

Bel gratis: 06 - 0225854

DE KRANT VAN LIMBURG

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

Hiervoor betaal ik

.....

Mijn bank/girnummer voor automatische betaling is:

Handtekening:
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ badhanddoek ☐ Parkerpen

☐ reiswekker ☐ pocketcalculator

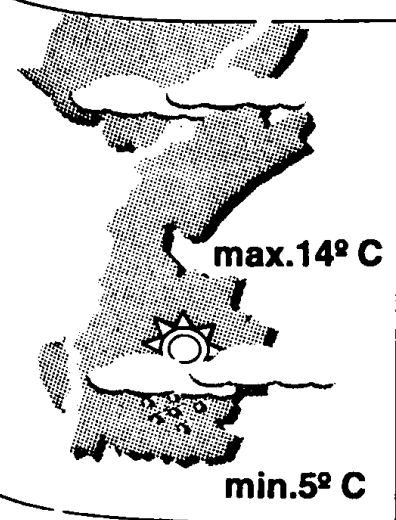
Stuur de kranten in een envelopje met de naam van de afnemer en de adresgegevens naar: Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



AKO-prijs voor G.L. Durlacher

AMSTERDAM - G.L. Durlacher (1928) krijgt voor zijn verhalenbundel Quarantaine de AKO Literatuur Prijs. Een forum van dertig bekende en onbekende lezers heeft dat zaterdagavond bepaald tijdens een speciale uitvering van Sonja op Zaterdag. Marcel Möring, de winnaar van 1993, overhandigde Durlacher de prijs ter waarde van 100.000 gulden. De schrijver zei „verbijslerd” te zijn over zijn uitverkiezing. Aanvankelijk wilde Durlacher niet aanwezig zijn bij de bekendmaking. „Ik houd niet zo van dat songfestivalachtige, en wil niet dat mijn boeken in het commerciële worden getrokken.” Durlacher beschrijft in drie van de vier verhalen zijn ervaringen tijdens de Tweede Wereldoorlog in het kamp Westerbork. Het vierde verhaal gaat over zijn terugkeer naar Nederland in 1945.

Zie verder pagina 2
• 'Het komt over als een songfestival'



KANS OP EEN BUI
Vandaag zijn er stapelwolken, afgewisseld door opklaringen. Vooral vanmiddag valt er plotseling ook een bui. De wind is matig, nu en dan vrij krachtig, uit het zuidwesten. Tijdens een bui kunnen sterke windvlagen voorkomen. Vanmiddag is de temperatuur circa 14 graden, vannacht is de minimumtemperatuur ongeveer 5 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 07.18 onder: 17.26
maan op: 19.40 onder: 11.05

MORGEN:
zon op: 07.19 onder: 17.24
maan op: 20.30 onder: 11.54



...dat valt best mee!

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV - Bronnen bij de Israëlische veiligheidsdienst hebben gisteren onthuld dat premier Jitschak Rabin opdracht heeft gegeven tot het opsporen en doden van militaire leiders van de Hamas-beweging. Inmiddels zijn tientallen vermeende aanhangers van de radicale Palestijnse beweging gearresteerd. Ook heeft de Israëlische regering gisteren besloten 19.000 extra gastarbeiders toe te laten om de Palestijnen uit de Gazastrook en de Westoever te vervangen die na de bloedige Hamas-aanslag in Tel Aviv het land niet meer in mogen.

De maatregelen volgden op de aanslag afgelopen woensdag op een stadsbus in Tel Aviv die aan 22 mensen het leven kostte; ook de dader kwam daarbij om het leven. Gisteren bezweek een 61-jarige Israëlische vrouw aan haar verwondingen.

Een zagsman bij de Israëlische veiligheidsdienst verklaarde gisteren dat het leger al langere tijd een lijst heeft met gezochte activisten, onder wie 27 Hamas-strijders, die mogen worden doodgeschoten zodra ze worden gesignaleerd.

De 60.000 Palestijnen die in Israël werken, mogen sinds vorige week de grens niet meer over. Om hen te vervangen zullen 15.000 bouw- en 4.000 landbouwarbeiders uit China, Roemenië en Thailand worden gehaald. In Israël werkten al 26.000 buitenlandse bouwvakkers en 8.000 buitenlandse landarbeiders.

Met de toelating van nog meer gastarbeiders onderstreept de regering het voornemen om de veiligheid in Israël te garanderen door de Palestijnen langdurig uit het land te weren. Dit tot woede van PLO-leider Jasser Arafat, die vreest dat de Palestijnse economie in de sinds mei gedeeltelijk zelfstandige Gazastrook zwaar onder de Israëlische boycot zal lijden.

Na nieuwe ongeregeligheden, waarbij een Palestijn werd gedood, kondigde Israël gisteren in Hebron op de bezette Westelijke Jordaanoever een uitgaansverbod af. De stad Jericho, die onder Palestijns zelfbestuur valt, werd hermetisch van de buitenwereld afgegrensd.

In de Israëlische badplaats Eilat troffen Israëlische en Jordaanse functionarissen gisteren voorbereidingen voor de feestelijke ondertekening van het Israëlisch-Jordaanse vredesverdrag. De ondertekening zal woensdag plaatsvinden in een tent bij de grens in de Arava-woestijn, maar wie precies een handtekening zullen zetten, was nog niet duidelijk.

Wel staat vast dat PLO-leider Arafat geen uitnodiging krijgt om de plechtigheid, waarbij 5.000 gasten worden verwacht, bij te wonen. Premier Rabin heeft daar gisteren toe besloten nadat de belangrijkste oppositiepartij Likud had aangekondigd de ceremonie te boycotten als Arafat daarbij aanwezig is.



● Ten minste dertien mensen zijn dit week-einde om het leven gekomen door hevige noodweer en overstromingen in Griekenland. Alleen al in Athene lieten in de nacht van vrijdag op zaterdag zeven mensen het leven. Er is enorme schade aangericht en in grote delen van de Griekse hoofdstad lag het openbare leven plat. Drie mensen worden nog vermist. De autoriteiten riepen de noodtoestand uit in vijf wijken en de noordelijke voorsteden, waar honderden woningen zijn ondergelopen. Er deden zich aardverschuivingen voor, en huizen en bruggen stortten in. De kracht van het water was zo sterk dat honderden auto's werden meegesleurd. In sommige delen van Athene stond het regenwater anderhalve meter hoog. Op enkele plaatsen is het water alweer gezakt en kan het opruimen van de enorme ravage beginnen.

Foto: REUTERS

Minister wil aparte rijstroken voor zakelijk verkeer

File-aanpak verdeelt coalitie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - D66 wijst een aparte rijstrook op de snelwegen voor lange-afstandsverkeer af. De twee andere regeringspartijen PvdA en VVD zijn wel te spreken over dit idee van verkeersminister Jorritsma om files tegen te gaan. Oppositiepartij CDA noemt de aanleg van aparte rijstroken 'geen oplossing'.

De file-aanpak die Jorritsma voor ogen staat brengt haar in conflict met milieuminister De Boer (PvdA). Die liet het afgelopen week-einde weten dat harde maatregelen

tegen het autogebruik noodzakelijk zijn. De Boer voelt weinig voor maatregelen die de files spreiden. „Ik heb liever dat de mensen in de file staan, dan kiezen ze tenminste voor het openbaar vervoer.”

Jorritsma kiest daarentegen juist voor soepeler doorstroming. Daarvoor wil zij voor zakelijk verkeer dat veelal lange afstanden aflegt, aparte rijstroken reserveren. Deze 'intercity-stroken' kennen een beperkt aantal op- en afritten om files te voorkomen. De aparte strook zal veelal op de bestaande snelweg kunnen worden aangelegd.

D66-woordvoerder Van 't Riet

vreest juist extra files op de aparte rijstrook. „Lange-afstandsverkeer is bij uitstek vracht- en groepsvervoer. Maar vrachtwagens en bussen mogen niet harder dan tachtig kilometer per uur. Dat verstopt de strook, waardoor de zakenman of -vrouw ook stil staat. Moet voor die groep ook nog een aparte strook komen?” Zij vraagt zich tevens af hoeveel de aanleg van aparte stroken kost.

Parkeren

D66 steunt minister De Boer. Van 't Riet: „Jorritsma kiest voor doorstroming. De Boer voor ontmoedi-

ging van het autogebruik. Dat spreekt ons meer aan.”

VVD-Kamerlid Blaauw typeert de opmerkingen van De Boer als 'achterhaald' en 'zwart-wit'. Hij juicht de voorstellen van zijn partijgenoot Jorritsma toe. Blaauw wil beginnen met een aparte rijstrook voor zakelijk verkeer tussen Amsterdam en Utrecht. De PvdA staat 'welwillend' tegenover de voorstellen, aldus woordvoerder Van Gijssel.

Andere voorstellen van Jorritsma om het fileprobleem aan te pakken, kunnen wel rekenen op de steun van de regeringspartijen. Het gaat daarbij om een uitbreiding van het inhaalverbod voor vrachtwagens op snelwegen en een beperkte verhoging van de benzine-accijns. Daarnaast wil Jorritsma het parkeren duurder maken. Extra betalen voor het rijden tijdens de spits is voorlopig van de baan.

limburgs dagblad

Grevenbicht grootste verrassing op tweede bondsconcours

Simpelveld, Heythuysen en Schimmert slaan toe

DOOR JOS FRUSCH

WEERT - Harmonie St. Caecilia Simpelveld in de concertafdeling, harmonie l'Union Heythuysen en fanfare St. Caecilia in de afdeling superieur waren de grote toppers van het tweede bondsconcours van de Limburgse Muziekbond. In sporthal Leuken in Weert deden afgelopen weekeinde in de lagere afdelingen negen verenigingen van zich spreken: zij behaalden promotie. De grootste verrassing van het concours in positieve zin was echter harmonie St. Cecilia uit Grevenbicht.

Zaterdag ging alle aandacht uit naar de titanenstrijd in de superieure afdeling, sectie harmonie. Liefst zeven korpsen traden in het strijdperk om te proberen elkaar, maar zeker ook St. Caecilia Blerick - vorige week goed voor 334 punten - de loef af te steken. Dat harmonie l'Union van Jan Cober daartoe in staat moest worden geacht, was gezien de reputatie van de dirigent voorafspeld. Dat harmonie St. Cecilia uit Grevenbicht o.l.v. Thijs Tonnaer dat huzarenstukje lukte, kwam als een verrassing. Maar Grevenbicht straalde zaterdagavond overtuigend uit, bleef goed klinken (heel transparant en uitgebalanceerd), musiceerde speels, gedurfd en beeldend en slaagde er zelfs in een wat dat betreft moeilijke compositie als Sinfonietta nr. II van Badings tot het einde 'op spanning' te houden.

Met dit optreden stak Cecilia bijna zelfs harmonie l'Union Heythuysen naar de kroon, die eerder op de dag had aangetoond dat je met een dirigent van het kaliber Jan Cober heel ver kunt komen. Zonder de voortdurende stemmingsproblemen in fluit, hobo en fagot zelfs nog verder dan de 338,5 punten die nu werden behaald. Naast vakmanschap heeft Cober op het gebied van muzikale karakterisering, sfeerschildding en diepgang meer in huis dan zijn collega's. Een door hem geleid concert is daardoor niet alleen technisch goed afgewerkt - qua klankbalans, contrastwerking, agogiek, kleuring - het komt ook over, het spreekt aan, het ontroeft. De uitvoering van Turina's wondermooie Sinfonia Sevillana was daarvan het ideale voorbeeld.

Op eerbiedwaardige afstand van beide toppers eindigde De Vriendenkrans Heel o.l.v. Frans Scheepers. Vooral de repertoirekeuze was debat aan dit enigszins teleurstellende optreden. Wat van te voren moest worden gevreesd, werd waarheid: Ravels La Valse is niet geschikt voor harmonieorkest. Vooral in het lage register schieten blaasinstrumenten te kort om de grimmige, sarcastische fijnzinnigheden waar de partituur vol van zit, boven tafel te krijgen.

Harmonie St. Agnes Bunde gaf o.l.v. Jac Claessens een zeer verzorgde uitvoering, met een frisse, heldere klank en een ongecompliceerde aanpak als betrouwbare pijlers. Vooral ook door het temperamentvolle spel prettig om naar te luisteren.

Deze karakteristieken gelden eigenlijk ook voor harmonie Wilhelmina Posterholt o.l.v. René Schrader, maar dan speciaal voor het keuzewerk van Sjostakovitsj. In Badings Transitions speelde het korps soms wat log en langzaam waardoor het karakter van het werk niet getroffen



• Dirigent Jan Cober van harmonie l'Union uit Heythuysen haalt het onderste uit de kan. Foto: JEROEN KUIT

werd. Wat dit laatste betreft scoorde ook de Kerkelijke harmonie van Weert o.l.v. Sef Pijpers jr. niet hoog. De uitvoering miste verfijning en verrassing en fortissimo's werden tot in het oneindige overdreven. De slanke, transparante orkestklank maakte gelukkig veel goed. Dat kan helaas niet worden gezegd van harmonie St. Joseph Sittard o.l.v. Hardy Mertens. Door de 'dikke' harmonieklank, waarin het koper een te prominente rol speelde, en de vaak onmogelijk snelle tempi gingen te veel details verloren. Omdat

ook nog de stemming problemen bleef opleveren, moest Sittard het in vergelijking met de vorige concoursdeelnemers met ruim dertig punten minder doen.

In de Concertafdeling deed harmonie St. Caecilia Simpelveld o.l.v. Maurice Hamers van haar verwacht mocht worden: het publiek tracteren op een heerlijk concert vol afwisseling en muzikale lekkernijen. De opmaat, Dvorák's Carnaval-overture, liet nog wat wensen on vervuld - de orkestklank had best

wat compactere gemogen - maar daarna barstte het geweld los: een indrukwekkend en zeer virtuoos gespeeld Dionisiaques van Schmitt; een door de dirigent geschreven en met gevoel voor sfeer en timing uitgevoerde El Conquistador (met Frans Fiselier in de hoofdrol) en als klap op de vuurpijl Revueltas' sprookjesachtig La Noche de los Mayas, dat met enorme veerkracht, beheersing, ritmische 'drive' en spannende muzikale opbouw - Hamers' handelsmerk - werd verklaard. Echt hoogstaand.

Kritiek op manier van stemmen AKO-prijs

'Het komt over als een songfestival'

ner in het Amstel Hotel, de winnaar bekend. Die formule is overgenomen door de Libris Literatuur Prijs, die dit jaar naar Frida Vogels voor De harde kern (II) ging. Dat boek was ook genomineerd voor de AKO Literatuur Prijs.

De andere genomineerde boeken waren Bandoeng-Bandung van F. Springer, Een verlangen naar ontroosting van Patricia de Martelaere, Gesloten huis van Nicolaas Matsier en Rico's Vleugels van Rascha Pepper. Een jury van beroeps-critici koos de boeken uit 341 titels. Matsiers werd met 212 punten

(evenveel als Durlacher dus) tweede. Derde werd Pepper (211). Daarna volgden Vogels (186), Springer (171), en Patricia de Martelaere (160).

Springer en Vogels waren niet aanwezig in De Rode Hoed. Springer had een privé-aanspraak, Vogels schuwde de publiciteit. De namen van de genomineerden waren tot het laatste moment geheim gebleven. De deelnemers wisten ook zelf niet wie de andere genomineerden waren.

Tijdens de uitzending al uitte Matsier kritiek op de manier van stemmen. „Het is een beetje een vee-

markt”, zei hij. „Mijn nachtmierrie was dat het een soort fruitmachine zou zijn. Dat blijkt nu het geval.” Ook Springer, die via een telefoonlijn in de uitzending was, vond dat. „Het komt over als een soort songfestival.” Een aantal forumleden deelde de kritiek. Marcel Moring, die in 1993 voor zijn boek Het grote verlangen de AKO Literatuur Prijs won, vond deze nieuwe opzet „frisser”, dan vorig jaar. „Toen zaten we uren aan een diner. Dit is veel leuker.” Toch deelde hij de kritiek. „Niemand is hier denk ik gelukkig mee. Na vanavond gaat het waarschijnlijk nooit meer zo.”

De secretaris van de Stichting AKO Literatuur Prijs, H. Verkruijsen, erkent dat er volgend jaar wijzigingen zullen worden aangebracht. In ieder geval zal van te voren duidelijk worden aangegeven wat er gebeurt als twee schrijvers evenveel punten krijgen. Het programma blijft wat hem betreft rechtstreeks op televisie te zien. „Anders wordt het te steriel.”

Petroesjka op een Parijs' volksfeest

DOOR PETER P. GRAVEN

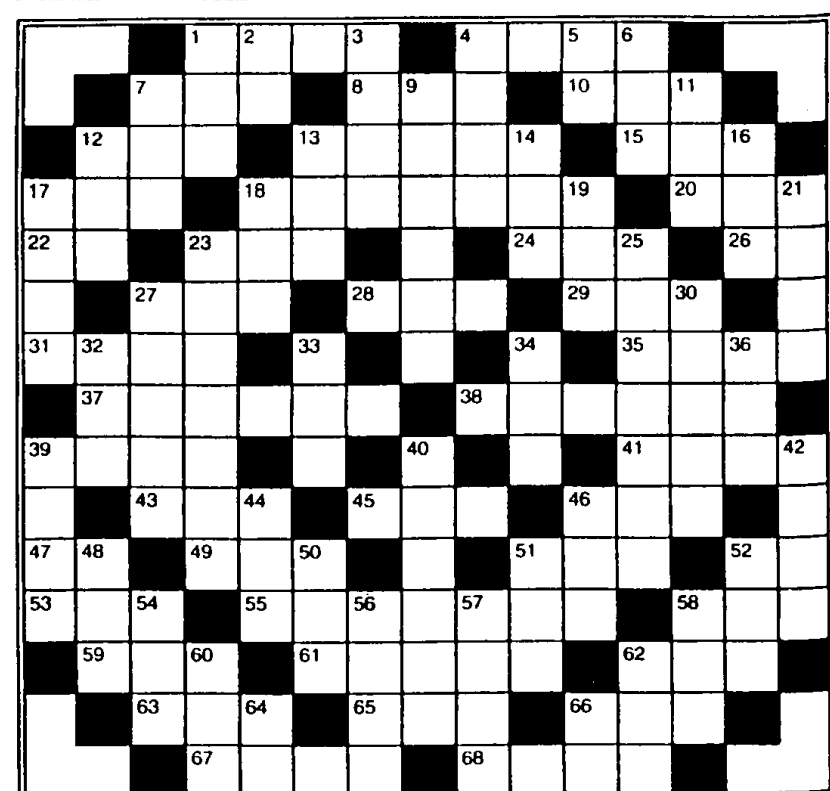
TONGEREN - In de oudste stad van België zijn ze hem kennelijk vergeten. Of men neemt het hem kwalijk dat hij de oudste stad van Nederland als domicilie gekozen heeft. Hoe dan ook, er was afgelopen vrijdagavond maar weinig belangstelling in het nieuwe culturele centrum De Velinx te Tongeren voor de eerste uitvoering in België van het Trompetconcert van de Tongerse Maastrichtenaar Jean Lambrechts, door Ward Hoornaert met het Nationaal Orkest van België, geleid door Yuri Simonov. Een uitvoering die mij overigens slechts bij vlagen kon boeien. De tempi lagen over het algemeen aan de trage kant en het orkest begeleidde weliswaar alert en correct, doch muzikaal te voorzichtig. De trompettist speelde netjes van blad, echter zonder de muzikale vrijheden achter de noten te benutten.

Desondanks voelde ik in de muziek Petroesjka rondstruinen. Niet op een Russisch volksfeest in de traditie van Stravinsky. Nee, Lambrechts Petroesjka hoort thuis op een Frans, of liever Parijs' volksfeest. Een muzikaal festijn met een aantrekkelijk klinkende mengeling van variëteit, ciusnummers, kermisparodie, vals musette, blues, jazz, exotische geluiden, muzikale parodie en clownerie. Eerlijke romantische muziek zonder avant-gardetrekjes en dus prettig om naar te luisteren.

Over de rest van het programma kan ik kort zijn. Het openingsnummer, de ouverture tot de opera Halka van Stanisław Moniuszko klonde aardig oninteressant en een symfonie van Joseph Haydn werd op de romantische, verre van authentieke wijze verklankt, zoals zo veel symfonieorkesten dat (blijven) doen, ondanks de muzikale handreikingen van de heren specialisten. Alleen de uitsmijter, het Scherzo Capriccioso van Antonín Dvořák heeft mij die avond echt kunnen bekoren. De Russische chefdirigent is zo te horen er in geslaagd zijn Belgische musici duidelijk te maken hoe ze de Slavische aard van dit flamboyante werk muzikaal moeten etaleren.

Europa is kleiner dan je denkt.

puzzel van de dag



P&P E1520

12	35	52	8	1	47	21	17	7	25	56	40	61	49	19
----	----	----	---	---	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 vraag; 4 pl. in Friese; 7 loot; 8 pl. o.d. Veluwe; 10 kookgerei; 12 sporeplanje; 13 pachter; 15 rug; 17 vrl. vogel; 18 foto; 20 aanwensel; 22 grondtoon; 23 duivenhoek; 24 voortdurend; 26 tegenover; 27 platvis; 28 woud; 29 insect; 31 aanw. vnnw.; 35 pl. in Gelderl.; 37 offensief; 38 gebak; 39 vr. munt; 41 erg warm; 43 bestrijdingsmiddel; 45 strik; 46 heidemeerle; 47 oude maat; 49 evenzo; 51 toiletart; 52 lidw.; 53 zeeputwerk; 55 Russ. bouwwerk; 58 hemellichaam; 59 scheepstouw; 61 bij elkaar; 62 durf; 63 voorz.; 65 voor; 66 aanw. vnnw.; 67 edelknaap; 68 damp.

VERTIKAAL: 1 naad; 2 in orde; 3 water; 4 zoogdier; 5 langspeelplaat; 6 wagen; 7 vat; 9 koele; 11 voordeet; 12 voorz.; 13 insecteneter; 14 loop; 16 bleek; 17 vel; 18 kern; 19 voorz.; 21 geheimschrift; 23 werfvelstroom; 25 slim; 27 kinbehang; 30 hoedieren; 32 streling; 33 beet; 34 rolsteen; 36 weigering; 39 grassoort; 40 cijfer; 42 deel v.d. voet; 44 vogelgeluid; 46 voorz.; 48 kansbrieftje; 50 omroep; 51 kaak; 52 mat; 54 kolk; 56 seldereij; 57 bereide huid; 58 waterlork; 60 boom; 62 gevangenis; 64 natrium; 66 zangnoot.

oplossing puzzels zaterdag

OPLOSSING E 2221

HORIZONTAAL: 1 zonder; 7 kennis; 13 ereis; 14 bal; 16 anode; 17 Eden; 18 farao; 20 weer; 21 a.d.; 22 Hadassa; 24 Se; 26 even; 28 Sint; 31 a.b.; 33 EK; 34 SOS; 36 re; 37 ka; 38 raat; 40 welig; 42 laak; 44 kar; 45 rad; 46 sop; 47 tal; 48 Irak; 50 tabak; 52 AVRO; 53 en; 54 er; 56 nol; 57 pa; 58 t.o.; 59 kuur; 61 aalt; 63 sr.; 64 wingerd; 67 a.v.; 69 Elton; 71 feest; 72 eker; 74 soort; 76 BRT; 77 steno; 78 passer; 79 stille.

VERTIKAAL: 1 zee; 2 orde; 3 Neede; 4 din; 5 es; 6 parasol; 8 e.a.; 9 nrv; 10 noest; 11 idee; 12 SER; 14 bad; 15 las; 18 fan; 19 Oss; 22 hek; 23 air; 25 parkiet; 27 vel; 29 nel; 30 dakloos; 32 Baarn; 34 sedan; 35 sisal; 37 kaart; 39 ara; 40 wat; 41 gok; 43 ATV; 49 keu; 51 bongerd; 52 aal; 55 ruw; 57 pad; 59 kroos; 60 ril; 61 art; 62 lakel;

OPLOSSING CRYPT 127

■■■■SLANGELEER
■■■■COBRAGAN
■■■■HOOFDHOUDER
■■■■LAFY■■■■EVEL
■■■■SEINHUISJES
■■■■CZ■■■■I
■■■■SNTWITKAR
■■■■COBRAGAN
■■■■AANLEK■■■■
■■■■A■■■■N■■■■
■■■■SLOTTARTIKEL
■■■■MYC■■■■P
■■■■TORDICHTEN
■■■■DV■■■■S■■■■
■■■■REPARATIELYST
■■■■LKK■■■■EWA■■■■
■■■■SLAGZIN

UITGEVERSMATASCHAPPIJ

Limburgs Dagblad

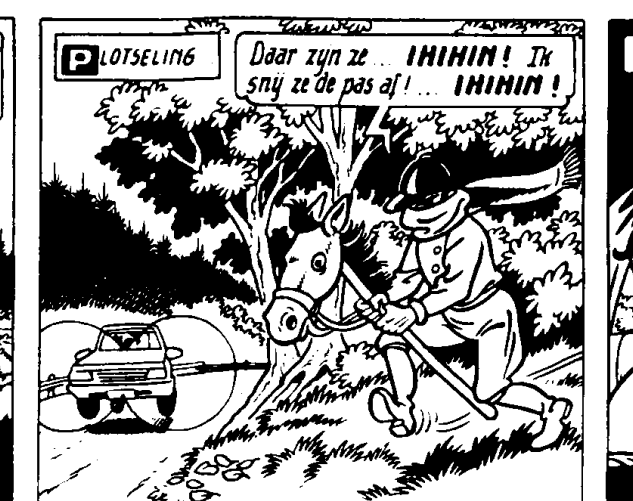
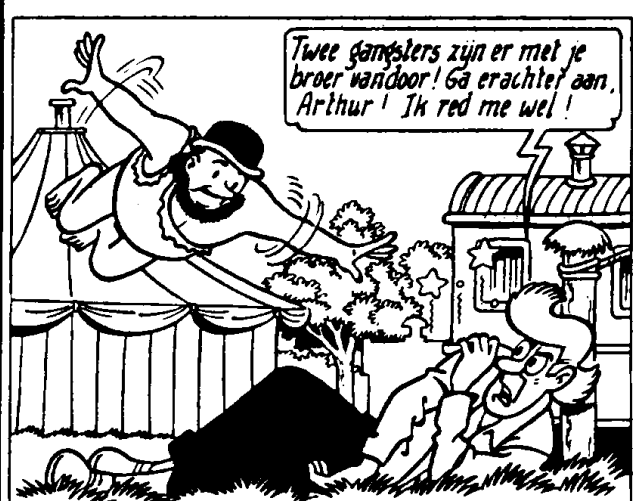
Directie:
Mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-739966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746888
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-10484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,40
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de averechtse aap



de rechter



recept

Studentenhaver-chocoladebrokken

125 gram pure-chocoladebrokken, 50 gram boter of margarine, 2 eetlepels (vloeibare) honing, 150 gram studentenhaver.

Dit recept is speciaal geschreven voor kinderen. Smelt boter en honing samen in een steelpan op het fornuis (laagste stand). Breek de chocolade in stukjes boven de pan en laat de chocolade langzaam smelten. Blijf telkens roeren en let erop dat de chocolade aan de rand van de pan niet begint te bubbelen en donker wrdrt, want dan gaat de chocola bitter smaken.

Neem de pan direct van het fornuis als alles gesmolten en gemengd is.

Hak grote noten uit de studentenhaver in stukken. Meng de studentenhaver door de chocolade.

Zet een leeg en goed gewassen plastic ijsbakje of een paar lege en gewassen boterkuipjes klaar en laat het chocolade-studentenhavermengsel hierin glijden.

Als de chocolade hard geworden is, kun je het zo uit de plastic bakjes drukken of je maakt een knipje in het bakje en 'scheurt' het plastic rond de chocolade weg. Breek de chocolade in brokken.

Van onze redactie binnenland

Detective Zuidema: 'Maffia vermoordde 25 infiltranten'

aan verklikkers en burgerinfiltranten. De uitspraken van de particulier detective lijken te sporen met de constatering van de werkgroep-Van Traa, dat Justitie en politie op steeds grotere schaal gebruik maken van burgers bij het infiltreren van misdaadorganisaties.

De commissie-Van Traa adviseerde de Tweede Kamer vrijdag om een parlementaire enquête in te stellen naar de methoden die politie en Justitie gebruiken om de zware criminaliteit op te rollen.

Volgens Zuidema heeft de overheid de strijd tegen de georganiseerde misdaad tien jaar geleden al verloren. Hij refereerde aan de uitspraak van de Utrechtse hoofdcommissaris Wiarda, die vrijdag verklaarde dat alleen al in het drugsircuit zeven miljard gulden per jaar omgaat. Dat is evenveel als de jaaromzet van een supergrote internationale onderneming. Zuidema: "We moeten ons afvragen hoe het zover heeft kunnen komen."

Ruim helft katholieken wil bisschoppen op Acht Mei-manifestatie

Van onze redactie binnenland

HILVERSUM - Zestig procent van de rooms-katholieken vindt dat de Nederlandse bisschoppen volgend jaar de manifestatie van de Acht Mei Beweging (AMB) moeten bijwonen. Zeventien procent vindt van niet en 31 procent heeft er geen mening over.

Dit blijkt uit een enquête onder 400 zich rooms-katholiek noemende Nederlanders waarvan de uitslag gisteren in het KRO/RKK-programma Kruispunt werd bekendgemaakt. Van hen noemde 49 procent zich neutraal, 29 procent behoudend en 22 procent progressief. Aanleiding is het donderdag verschenen rapport van de door de bisschoppen ingestelde commissie Dialoog die aanbevelingen moest doen om de polarisatie in de Nederlandse RK Kerk te boven te komen. Bijna de helft (45 procent) van de

ondervraagden deelt de mening van de commissie dat de aanwezigheid van de bisschoppen op de AMB-manifestatie beslissend kan zijn voor het welzijn van de dialoog. Een kwart (27 procent) vindt van niet en 28 procent heeft daarover geen mening. Voor jongeren is de aanwezigheid van de bisschoppen van minder belang: 27 procent vindt van wel, maar 52 procent van niet.

Eén op de drie ondervraagden (33 procent) zegt dat het Vaticaan de hoofdschuldige is van de polarisatie in de Nederlandse RK Kerk. 18 procent houdt de bisschoppen voor de schuld. 17 procent de bisschoppen en slechts 5 procent de leiders van de AMB. In de leeftijdsklasse 41 tot 50 jaar noemt zelfs 47 procent het Vaticaan de hoofdschuldige. Volgens een ruime meerderheid (67 procent) is het nog niet te laat voor een verbetering van de dialoog, terwijl 24 procent wat dit betreft de hoop al heeft opgegeven.

punt uit

• Bomaanslag

De bomaanslag in de Sri Lankaanse hoofdstad Colombo die gisteren bij een verkiezingsbijeenkomst van de belangrijkste oppositiepartij aan meer dan vijftig mensen het leven kostte, was een zelfmoordactie. De regering heeft inmiddels een tweede ronde van vredesgesprekken met de opstandige Tamil-Tijgers die vandaag zou worden gehouden, opgeschort. Onder de slachtoffers is de belangrijkste presidentskandidaat van de Verenigde Nationale Partij voor de verkiezingen van 9 november, Gaminu Dissanayake. Ook de algemeen secretaris van de partij en twee oud-ministers kwamen om het leven. Bij de aanslag zouden 300 mensen gewond zijn geraakt.

• Nonnen

Twee Spaanse nonnen van de orde der augustijnen zijn gisteren in Algiers doodgeschoten. Ook een Algerijnse officier van Justitie werd gisterochtend vermoord gevonden. De moorden zijn vermoedelijk het werk van islamitische fundamentalisten. De nonnen waren maatschappelijk werkers in de volkswijk Bab El Oued. Zij leefden al dertig jaar in Algerije en hadden alle oproepen aan buitenlanders het land te verlaten genegeerd.

• Lubbers

De Duitse bondskanselier Kohl heeft oud-premier Lubbers tot twee keer toe afgewezen als voorzitter van de Europese Commissie. Kohl's blokkade vloeide voort uit diens irritatie over het Nederlandse verzet tegen Frankfurt als vestigingsplaats voor de nieuwe Europese Centrale Bank. Uiteindelijk trok Lubbers zich tijdens de Europese top op Korfoe terug als kandidaat-voorzitter nadat hij bij de eerste stemronde kansloos bleek.

• Bonaire

Bonaire heeft het voortbestaan van de Nederlandse Antillen veiliggesteld door zich in een referendum massaal uit te spreken voor behoud van het Antilliaans verband. Bonaire was het vijfde en laatste eiland van de Antillen dat een keuze over de staatkundige toekomst moest maken. Bijna 90 procent van de kiezers op Bonaire wil bij de Antillen blijven horen. Eerder al spraken Curaçao, Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius zich in meerderheid uit voor voortzetting van het Antilliaans verband, zij het in een geherstructureerde vorm.

• Schoten

Een 27-jarige vrouw heeft zeven schoten overleefd die gisteren in een Haags café op haar werden gelost. Zij werd geraakt in borst, buik, armen en benen. Het is nog onbekend wie de dader is. De vrouw ligt in "zorgwekkende toestand" in een Haags ziekenhuis. Uit angst voor een nieuwe moordpoging houdt de politie de naam van het ziekenhuis geheim.

• Charles

Prins Charles heeft drie keer een verbodsbond gehad met Camilla Parker Bowles. Tweemaal voordat hij trouwde met Diana en de derde keer toen hij vond dat zijn huwelijk niets meer voorstelde. Dat staat in de binnenkort te verschijnen biografie over de prins, die met zijn medewerking tot stand is gekomen en waaruit een Britse krant gisteren nieuwe fragmenten heeft gepubliceerd.

• Minister

Er wacht president Jeltsin deze week een heftige confrontatie met het Russische parlement over de positie van zijn Defensie-minister en steunpilaar Pavel Gratsjov. Volgens berichten in de Russische pers dit weekend heeft hij een meerderheid in het parlementaire Lagerhuis, de Staatsdoema, van Gratsjov af. Woensdag moet de Defensie-minister bij de Doema op het matje komen om zich te verdedigen tegen beschuldigingen van corruptie en betrokkenheid bij de moord op de Moskouse journalist Chodolov.

• Gasexplosie

Een gasexplosie in een dierenwinkel in Amsterdam-Oordorp heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een zeer grote ravage aangericht. Van de dierenwinkel en een belendend winkel-pand aan de Oosdorpse Baan bleef nagenoeg niets over. Tot in de wijde omgeving sneuvelen honderden ruiten. Een woordvoerder van de Amsterdamse politie noemt het een wonder dat zich geen ernstige persoonlijke ongelukken hebben voorgedaan. Een nog onbekend aantal kleine huizen zijn in om het leven gekomen.

Akkoorden over konvooien en strategische berg Bosniërs krijgen ook in winter voedselhulp

Navo-oefening



• Militairen in historische uniformen kijken wat verdund rond als tijdens de openingsceremonie van de Navo-oefening 'Cooperative Spirit' rookbommen ontploffen. De openingsceremonie vond zaterdag plaats op de zandgronden van de Veluwe. De echte oefening, waaraan 1.000 soldaten meedoen, begint vandaag. De oefening van vijf Navo-landen, zes van hun nieuwe Oosteuropese vredespartners, én Zweden moet een aanzet

vormen tot de samenwerking waaraan het twee jaar geleden in Joegoslavië zo jammerlijk heeft ontbroken. Onmacht van de politiek verhinderde toen dat een internationale troepenmacht tijdig tussenbeide kwam en erger kon voorkomen.

'Cooperative Spirit' geeft Nederland de primeur van een oefening van Navo-landen en hun nieuwe partners uit het oosten op grondgebied van het bondgenootschap. Foto: ANP

Van onze redactie buitenland

Arrestaties om opblazen terreur te voorkomen Ierse politie in actie tegen 'nieuwe IRA'

DUBLIN - De Ierse politie heeft zaterdag op verschillende plaatsen in de Ierse Republiek huiszoeking gedaan om te voorkomen dat een nieuwe groep de terreur in Noord-Ierland overneemt nu het Iers Republiekeins Leger (IRA) de wapens heeft neergelegd.

De operatie concentreerde zich in het zuidwesten van de republiek, waar de IRA wapens placht op te slaan, en in de aan Noord-Ierland grenzende graafschappen Louth en Monaghan, waar veel voortvluchtige IRA-leden wonen. Bij doorzoeking van een vijftigtal huizen werden documenten, een geweer en

een grote hoeveelheid munitie in beslag genomen en werden verschillende arrestaties verricht.

Volgens een bekendmaking van de Noord-Ierse politie, de Garda Síochána, noemt de nieuwe groep zich het Ierse Nationale Republiekeins Leger (INRA) en wordt het voor een

deel gevormd door IRA-leden die het niet eens zijn met het vredesbeleid van hun leiders.

Nieuwe geweldsdaaden zouden de doodsteek kunnen betekenen voor het vredesproces in Noord-Ierland. Protestantse terreurgroepen beslo-

ten op 13 oktober de IRA op zijn woord te vertrouwen en zelf ook de wapens neer te leggen, op voorwaarde dat er geen nieuwe katholieke terreurgroepen zouden opdrukken.

Het is onduidelijk of een andere splintergroep van de IRA, het Iers Nationaal Bevrijdingsleger (INLA), mede de hand heeft gehad in de vorming van de nieuwe groep. De INLA heeft dit jaar bij aanslagen in Noord-Ierland zes protestanten gedood. De groep heeft het IRA-bestand niet onderschreven, maar zich sindsdien wel onthouden van aanslagen, vermoedelijk uit angst dat de IRA hard zal ingrijpen als zijn vredesplannen worden door-kruist.

DOOR THEA VAN BEEK

CIA speelt volgens congresgangers een vreemde rol 'Ufo's tarten onze visie op huidige technologie'

AMSTERDAM - De dia toont boven een heuvelandschap een fraai bewerkte metaalachtige schaal met een soort kroontje erop. "Een echte ufo of vals, de beslissing is aan u," luidt het triomfantelijke commentaar van de Brit George Wingfield. Onder zijn 700 toeschouwers in het Amsterdamse Krasnapolsky klinkt bewonderend gemompel. Geen twijfel mogelijk, dit is een 'Unidentified Flying Object'.

De zaterdag gehouden ufo-conferentie van de stichting Contact Network International (CNI), wordt de grootste genoemd die ooit in Europa plaatsvond. Een zaal vol aandachtige luisteraars, onder wie opvallend veel mannen, hoort lezingen aan over onderwerpen als graancirkels, piramides, het afzinkende gezicht in een gebergte op Mars, 'vrije energie', ufo-aandrijvings-technieken en het leven na de dood.

Graancirkels

Wingfield laat het ene na het andere bewijs over het bestaan van ufo's - waarvan er de laatste tijd opvallend veel boven Limburg worden 'geïdentificeerd' - en de door deze objecten veroorzaakte mysterieuze graancirkels over

het scherm rollen. Bewijzen in de vorm van veelal doorschijnende of zwarte schijvenvlekken die volgens hem ufo's voorstellen. Tentallen dia's met graancirkels moeten de laatste twijfels overtuigen. De vormen ervan zijn gevarieerd en kunstig: gewone cirkels, cirkels met spiralen, cirkels in de vorm van een oog, een bloem of een driehoek, cirkels die op een insect lijken en cirkels die met lijnen aan elkaar zijn verbonden.

"Er zijn ook nep-cirkels," moet Wingfield toegeven. Volgt een dia van de twee bejaarde mannen Doug Bower en Dave Chorley uit Southampton. Enkele jaren geleden verraste dit duo de wereld met hun verhaal. Jarenlang waren zij elke zomer minstens eens per week 's nachts bezig geweest hun perfecte graancirkels te construeren. "Ze

waren alleen maar uit op publiciteit," luidt het snerende commentaar van de spreker.

Gevraagd naar de wetenschappelijke waarde van de bijeenkomst draait mede-organisator John Kühles in rappe bewoordingen een verhaal af over achtergehouden informatie van de Nasa, het economisch belang van energiemachines en ongebruikte supertechnologie. "Ufo's tarten onze visie op de bestaande technologie," stelt hij vast. "Die revolutionaire technologie wordt achtergehouden. Weet je dat er wereldwijd jaarlijks 70.000 ufo-meldingen worden onderzocht door ufo-deskundigen en inlichtingendiensten? Trouwens: slechts tien procent van de mensen die een ufo hebben gezien, neemt de moeite het te melden. De rest zegt: ik kijk wel uit, ik wil geen

stempel op m'n kop. Op dit congres kunnen de mensen hun verhaal kwijt."

Eén van die verhalen wordt verteld door een 40-jarige Amsterdammer, die zich R. Sterreveld noemt. Zijn eerste ervaring met een ufo had hij op 5-jarige leeftijd. Rijdend met zijn ouders over een Canadese prairie zag hij een schotelvormig object op de grond staan. Nee, zijn ouders hadden het ding niet gezien. De tweede keer was omstreeks 1977. Boven het Amsterdamse Centraal Station zag hij er zelfs twee. "Ongeveer tien minuten lang vloegen ze hun speelse rondjes langs en over elkaar. Nee, nooit iets overgehoord en nooit gezien dat ze ook door anderen waren waargenomen." De laatste keer was in de omgeving van Haarlem. "Met mijn boot lag ik in het Spaarne. Terwijl ik 's

nachts een boek lag te lezen, verscheen er plotseling een fel licht. Ik zag een groot, lichtend voorwerp met een soort patrijspoort. Het was wel een paar honderd meter lang. Langzaam vloog het over het Spaarne richting Noordzeekanaal en vervolgens weer terug."

Sterreveld vertelt zijn verhaal pas als hij even de perskaart heeft gezien, want het wantrouwen jegens de pers onder de ufo-kenners is groot. "Journalisten moeten beter luisteren naar wat er verteld wordt," meent ook Kühles. "Alles wat wij verklaren, komt verdraaid in de media terecht."

Rugzak

Ook de CIA speelt volgens veel congresgangers een vreemde rol in het ufo-wereldje. Wingfield geeft daarvan enkele voorbeelden. Hij laat een dia zien van een groepje mensen, onder wie hij zelf. "En ziet u die andere man daar? Dat is een agent van de CIA. Ik ontmoette hem op een ufo-congres in Washington. Het is opvallend hoeveel belangstelling er bij de CIA en andere inlichtingendiensten bestaat voor dit soort onderwerpen. Volgende dia. "En die heer met rugzak is meneer Schnabel. Die man heeft gewerkt voor de CIA. Prent u die beelden maar goed in uw geheugen."

Van onze redactie buitenland

RAJEVO - De verzorging tijdens de winter van de Bosnische bevolking in de door Serviërs omsingelde enclaves wordt geregeld. De speciale VN-afdeling Yasushi Akashi heeft zaterdag in Pale met de leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, een akkoord bereikt over de opheffing van de Servische blokkade van VN-brandstof- en voedselkonvooien. Als tegenprestatie trekt het door Moskou gedomineerde regeringsleger vanaf vandaag zo'n 500 soldaten terug van de strategisch gelegen berg Igman, nabij de hoofdstad Sarajevo.

Serviërs zegden toe dat de VN-konvooien vanaf vandaag weer door het door hen gecontroleerde gebied kunnen rijden. Daardoor zou zowel de bevolking worden bevoorraad als de blauwhelmen zelf. Sommige gebieden hebben die brandstof meer. De VN-vluchtingenorganisatie UNHCR heeft de afgelopen week de Kroatische haven Dubrovnik opnieuw voor de bevoorraad van Bosnië in gebruik genomen. Er arriveerde direct een schip met 800 ton levensmiddelen en brandstof.

Voor zijn vertrek naar Pale bereikte Akashi zaterdag in een meer dan twee uur durend gesprek met de Bosnische vice-president, Ejup Galić, dat de Bosnische regeringstroepen zich van de officieel gedemilitariseerde berg Igman terugtrekken. De Bosniërs verbinden daaraan de voorwaarde dat de VN voor de veiligheid van de route zorgen. Het Bosnische leger heeft gisteren tevergeefs geprobeerd van de Verenigde Naties daarover garanties te krijgen. De gesprekken worden vandaag voortgezet.

De gesprekken worden bemoeilijkt door allerlei activiteiten van het Bosnische leger in de gedemilitariseerde zone, zoals het aanleggen van loopgraven, die in strijd zijn met de bestaandafspraken. De VN beschouwen deze activiteiten als een risico voor de stabiliteit rond Sarajevo.

Chaos

Het akkoord van zaterdag over de VN-konvooien is van levensbelang voor de VN-troepen in de Bosnische enclave Gorazde die door Servische blokkades zonder brandstof zitten. Ze kunnen hun taken niet langer uitvoeren, verklaarde een VN-woordvoerder.

Major Hervé Gourmelon van de VN-troepenmacht verklaarde gisteren dat ook de brandstofreserves in de beschermde enclave Zepa, in het noorden van Bosnië, opraken. Het akkoord van het UNHCR wordt door de brandstoftekort eveneens bemoeilijkt. De levering van brandstof en andere hulpgoederen is al sinds juni een chaos, toen de Bosnische Serviërs het internationale vredesplan afwezen. Op veel plaatsen werden Serviërs de helft van alle verzorgingsgoederen op. Gourmelon zei dat de VN dit weigeren.

Duizenden doden in India door malaria-epidemie

NEW DELHI - Duizenden mensen zijn de afgelopen weken in het westen van India gestorven aan malaria. De epidemie kost meer levens dan de recente uitbraak van de pest, aldus medewerkers van de gezondheidszorg en berichten in de kranten. Een functionaris van het Indiase Rode Kruis verklaarde dat in één maand 4.000 mensen waren omgekomen in een district in de deelstaat Rajasthan, een populaire toeristische bestemming aan de westgrens van India met Pakistan. Oorzaak is de overvloedige moesson-regen waardoor de malaria-aanval die de ziekte overbrengt, zich sneller kan verspreiden. Malariafunctionarissen zeiden dat 70.000 mensen in Rajasthan malaria hebben opgelopen. Maar zij noemden het gemiddelde aantal doden overdreven.

Ook Limburgse overheidsdiensten betrokken bij initiatief Samenwerking bij aanpak illegale afvaltransporten

Van onze verslaggever

BERLEN/DEN HAAG – De inspectie milieuhygiëne, rijks-keursinspectie, politie en douane gaan intensiever samenwerken om meer grip te krijgen op illegale, grensoverschrijdende afvaltransporten. Hierop zal het bij de samenwerking vooral gaan om kennisoverdracht. Voor Limburg zijn het politiekorps Limburg-Zuid en de douane van de partij.

Vertegenwoordigers van de samenwerkende diensten hebben afgelopen vrijdag de formele start gegeven door een intentieverklaring te tekenen. Daarin hebben ze afgelegd gezamenlijk de handhaving van de EG-verordening betreffende toezicht en controle op afvaltransporten aan te pakken. De EG-verordening werd in mei dit jaar van kracht in de nationale wetgeving en is van toepassing op alle afvalstoffen die verbrand, gestort of op andere wijze worden verwerkt. Voor de twaalf landen van de Europese Unie gelden nu dezelfde procedures.

De handhaving gebeurt in Nederland voornamelijk door het uitvoeren van transportcontroles. Volgens de inspectie milieuhygiëne, de initiatiefnemer van de samenwerking, moet door een gezamenlijke aanpak meer grip op de illegale afvaltransporten worden verkregen.

Van dit en volgend jaar zullen bij de deelnemende organisaties zogeheten 'vraagbaakfunctionarissen' worden benoemd die binnen hun eigen gebieden als informatiebron zullen fungeren en die de coördinatie en begeleiding van handhavingstaken op zich gaan nemen. De functionarissen worden door de inspectie milieuhygiëne opgeleid. Diezelfde inspectie zal ook een bundel met regels en procedures, beschermingsmiddelen en materialen voor het nemen van monsters ter beschikking stellen. Daarnaast wordt onderzocht hoe de informatieverzameling over afvaltransporten beter kan verlopen.

In regio zijn proefprojecten geïnitieerd om de samenwerking in de praktijk tot stand te brengen. In het douanedistrict Venlo is al een eerste project gehouden, dat succesvol is verlopen, zo laat de inspectie milieuhygiëne weten.

Massale vechtpartij op Geleense Markt

GELEEN – De politie heeft vrijdagochtend rond drie uur een massale vechtpartij op de Markt in Geleen vastgesteld. Er waren bij de ruw veertig mensen betrokken. De politie verrichtte twee aanhoudingen. Twee mensen moesten met zware verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht. Zij konden na eerste hulp weer huiswaarts.

Over de aanleiding van de massale vechtpartij op de Markt in Geleen heeft de politie in het duister. De vechtpartij speelde zich af in de buurt van de hoofdingang van het gemeentehuis. De politie van Geleen riep de assistentie in van onder meer de patrullen in Stein om de demonstranten op de Markt te bedaren.

Twee inwoners van Heerlen werden aangehouden en voor verhoor meegenomen. Zij zijn vervolgens op de voet gesteld.

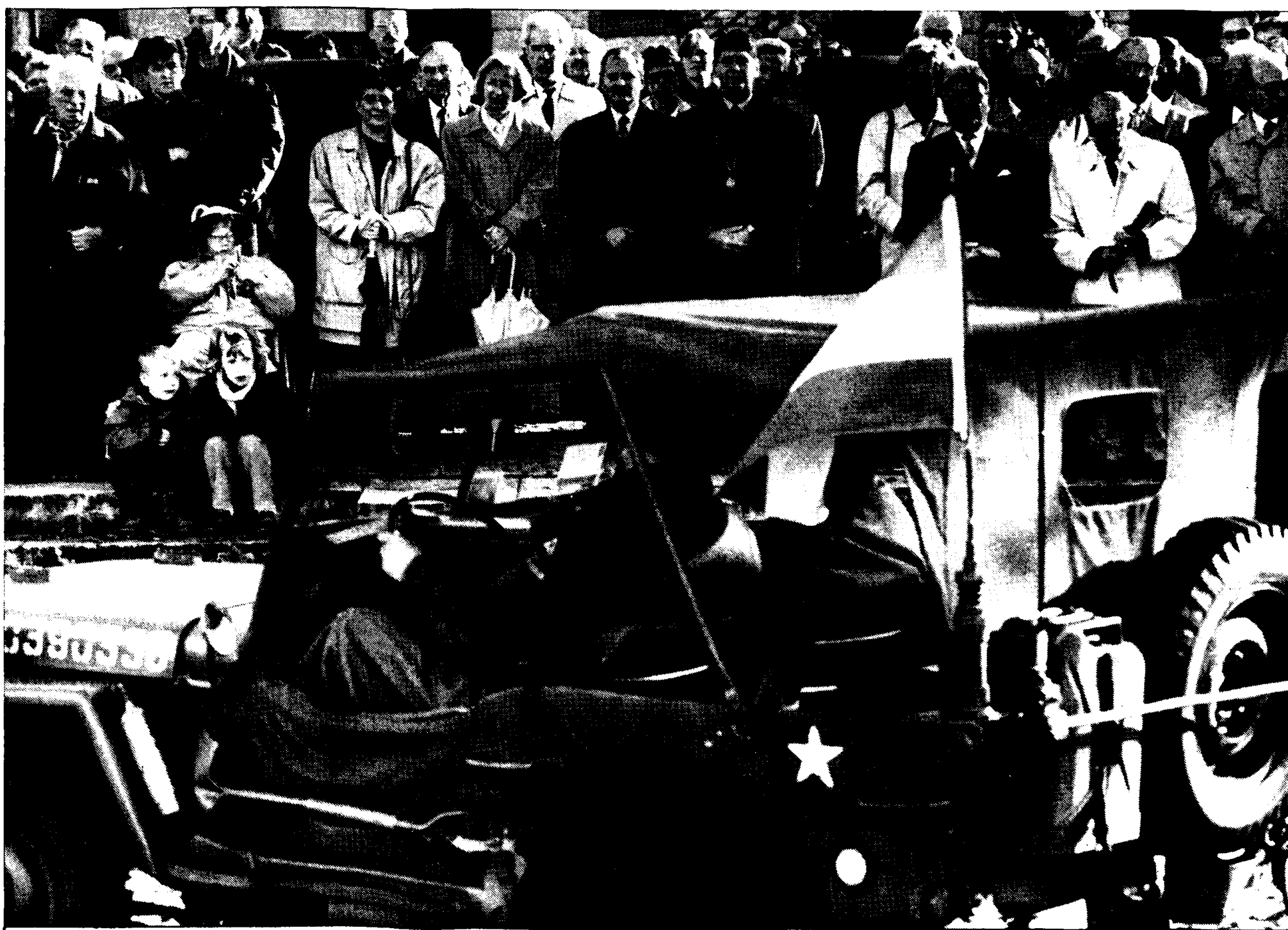
Vrouw bedreigd met pistool

VENLO – Een 47-jarige inwonster van Venlo is zondagochtend omkomeert over zes in haar woning met een pistool bedreigd door haar 37-jarige vriend. De vrouw wist samen met haar zoon te ontkomen. De vriend werd later in zijn woning door de politie aangehouden. Daarbij werden twee pistolen en een revolver in beslag genomen. In de woning trof de politie ook een Turkse man aan die illegaal in Nederland verblijft. Hij is overgedragen aan de verdere afhandeling.

Verpleegkundigen intensieve cares verenigen zich

BERLEN – Intensive-care-verpleegkundigen van vijf Zuid-Limburgse ziekenhuizen hebben de Limburgse Vereniging voor Intensive Care (LIVIC) opgericht. De vereniging heeft onder meer tot doel het uitwisselen van kennis over het vak, het stimuleren van collegiale contacten, het ondersteunen en professionaliseren van het beroep en het organiseren van congres, symposia, wetenschappelijke vergaderingen. De jonge vereniging sluit niet uit dat ze in de toekomst uitgroeit tot een euronale club. Er zijn reeds contacten met collega's in België en Duitsland.

Bevrijdingsdefilé



De Akense burgemeester dr. Jürgen Linden (naast de met zijn ambtsketting getooid burgemeester John van Dijk) was een van de genodigden tijdens de herdenking van de bevrijding van Vaals

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze correspondent

VAALS – „Het grondgebied onder gemeente is na een bezetting door den vijand gedurende vier jaren en vijf maanden op heden geheel bevrijd,” schreef Huub Rhoen de toenmalige burgemeester van Vaals op 21 oktober 1944 in een plaatselijk weekblad. Dit weekende vierde de grensgemeente de vijftigste verjaardag van deze gedenkwaardige dag. Een dag van stilte en bezinning, maar ook van muziek en gezelligheid. En van gemengde gevoelens.

Waar de ene Vaalsenaar de herdenking geweldig vond, omdat niet vaak genoeg herinnerd kan worden aan die verschrikkingen, is ook het gemopper niet van de lucht. „Ik vind eigenlijk

Gemengde gevoelens bij herdenking in Vaals

dat de winkels vandaag gesloten moesten worden,” moppert een inwoner van Vaals. Hij is van mening dat middenstand en winkelend publiek best wat meer begrip had kunnen opbrengen voor de plechtigheid.

Een al wat oudere plaatsgenote, die zichtbaar worstelt met haar herinneringen aan de Tweede Wereldoorlog, had ook wat meer begrip verwacht. Van de „weet ik hoeveel Duitsers die nu langs de Maastrichterlaan wandelen, terwijl wij hier de bevrijding van de nazi-dictatuur vieren. Konden

ze nu niet één dag uit Vaals weg blijven?”

Eén Duitser zou zelfs onbeleefd zijn geweest als hij weggebleven was: de Akense Oberburgemeester dr. Jürgen Linden. Hij was officieel uitgenodigd en hoorde samen met de ruim duizend belangstellenden de toespraak van burgemeester John van Dijk van Vaals. „Er is alle reden om blij en dankbaar te zijn voor de toen herwonnen vrijheid maar vrijheid is geen vanzelfsprekendheid en wordt ook steeds nadrukkelijker van binnenuit bedreigd.”

Van Dijk doelde daarbij vooral op het ziekmakend nationalisme dat weer overal de kop opsteekt. Hij sprak daarbij zijn waardering uit voor de Duitse kiezer die bij de laatste verkiezingen afrekende met de rechts-radicalen groeperingen in het land.

Meer dan vijfduizend muzikanten, zangers en schutters uit Vaals en zijn kerkdorpen luisterden uit voor de Duitse plechtigheid op. Ze werd besloten met een hommage aan het grensstadje (Mieng Hemet-Sjadt). Daarna begon op het Koninkin Juliana-plein het volksfeest, dat geteisterd werd door stevige herfstbuien.

Bij één van de buffetten zegt één van de muzikanten: „Voor mij mag het iedere zondag bevrijdingsfeest zijn. Gezellig toch.”

Maasbracht mist meetpunt luchtkwaliteit

teit. Voor verschillende stoffen bestaat geen toetsingswaarde en dat stelt beperkingen aan de metingen. Maasbracht kan bij Gedeputeerde Staten niet achterhalen om welke stoffen het gaat en welke gevaren die stoffen met

zich meebrengen.

Het nader onderzoek ligt in het verlengde van een onderzoek naar de relatie tussen luchtkwaliteit en luchtwegklachten door de GGD Midden-Limburg. Er is een vergelijkende studie gemaakt tussen Roerdalen (Melick-Herkenbosch), Nederweert en het Grönings Leek. De mogelijke relatie is niet aangetoond. Luchtwegklachten zijn groten-deels toegeschreven aan met name allergieën en het slechtere binnenmilieu.

Concrete projecten voor betere relatie Nederland-Duitsland

Van onze verslaggever

BERG EN TERBLIJT – Meer gemeenschappelijke concrete projecten voor jonge mensen uit Nederland en Duitsland moeten bijdragen tot een betere verstandhouding in de toekomst tussen beide landen. Tot die conclusie is het Institut für Europäische Partnerschaften und Internationale Zusammenarbeit (IPZ), gekomen tijdens een driedaags congres in Berg en Terblijt. Rond 35 vertegenwoordigers van Europese instellingen, gemeenten en (overheids)instellingen waren naar Nederland gekomen om hier te confereren. Sinds 1982 houdt het IPZ jaarlijks ergens in Europa zo'n conferentie.

In werkgroepen werden diverse onderwerpen uitgewerkt. In het kader van de culturele uitwisseling werd ook over de Duits-Nederlandse verhouding gesproken. „Op het gebied van culturele programma's gaat het prima tussen Nederland en Duitsland. Er zijn altijd voldoende partners te vinden. Maar wat betreft het omgaan met het stereotiepe beeld dat in Nederland heerst van Duitsland, daar streven we veranderingen na,” aldus Benno Steffens van het Goethe-Instituut in Rotterdam. Volgens hem zouden leraren bij de jeugd een ander zicht op Duitsland moeten bewerkstelligen. Hij werd daarin bijgevolgd door de honorair consul van Duitsland in Maastricht, P. Meyer Viol. „Geschiedenisonderwijs houdt op bij 1945. Er wordt vergeten dat daarna een democratisch Duitsland is ontstaan, dat niet meer te vergelijken is met het Duitsland uit de oorlogstijd.” Meyer Viol pleit daarom voor een gemeenschappelijke viering met Duitsland van de bevrijding 5 mei aanstaande.

Het IPZ zal een voorstel doen om de betrekkingen tussen Duitse en Nederlandse jongeren te verbeteren via concrete projecten. Daarnaast zal aandacht gevraagd worden voor de bescherming van persoonlijke gegevens op Europees niveau. „Het wordt tijd dat alle burgers in Europa te weten komen welke gegevens

over hen verzameld worden en waar die te vinden zijn,” aldus Dietmar M. Woessler van het IPZ.

Verder vindt het instituut dat er een Europese instelling moet komen voor consumentenvraagstukken. „Onlangs is voor het eerst in de geschiedenis in Brussel contact geweest tussen de consumentenbonden van de diverse landen. Wij vinden dat er een Europese organisatie moet komen die de coördinatie op zich neemt van de consumentenorganisaties in de twaalf aangesloten landen,” aldus Woessler.

Het IPZ zal de conclusies van het congres naar de Europese Commissie in Brussel en naar Europarlementarissen sturen.

Maastricht laat congresgangers in kou staan

MAASTRICHT – Met teleurstelling hebben de deelnemers aan het congres van het Institut für Europäische Partnerschaften und Internationale Zusammenarbeit (IPZ) gereageerd op het besluit van de gemeente Maastricht om de congresgangers niet te ontvangen. De deelnemers, onder wie burgemeesters van Duitse steden, leden van jumelagecomités uit diverse landen als ook vertegenwoordigers van Europese instellingen en commissies, hadden gerekend op een ontvangst in de stad waar een van de belangrijkste Europese verdragen werd ondertekend. „Aanvankelijk reageerde de gemeente enthousiast op ons voorstel. Maar naderhand kregen we bericht, dat er in het weekende in het stadhuis van Maastricht en in het provinciehuis geen ontvangsten meer plaatsvonden in verband met de hoge kosten. Jammer, maar niets aan te doen. We hebben toen maar een wandeling door de stad gemaakt,” aldus de organisatie.

Proef met streektaxi

EINDHOVEN – De vervoersonderneming Zuidooster nv start binnenkort in Eindhoven en omgeving met een streektaxi. Klanten, die een abonnement op de taxi moeten nemen, kunnen via een 06-nummer taxi-ritten bestellen. Voor een lidmaatschap tot eind 1995 moet de klant iets meer dan twintig gulden betalen. Daarnaast moet hij ook voor elke rit een bijdrage leveren, waarbij hij er rekening mee moet houden dat de taxi met andere klanten gedeeld moet worden. De streektaxi is weliswaar duurder dan het openbaar vervoer, maar stukken goedkoper dan een normale taxi, aldus Zuidooster nv. Als de proef slaagt, gaat de streektaxi in 1995 ook rijden in andere aangrenzende gebieden van Eindhoven, waaronder het noorden van Limburg.

(ADVERTENTIE)

De Allerbeste Aanbiedingen

Verse
braadworst

hele kilo, geen 10-40 nu

6.90



Melkunie
halfvolle melk

literpak

1.05

Verse saucijzen
hele kilo
geen 10-40 nu

6.90

Spruiten
netje à 750 gram nu

1.59

Zachte puntbroodjes

verpakt per
6 stuks 1-49 nu

1.00

Iglo boerenkool
(vriesvers)
pak à 450 gram 1-39

0.95

Beckers rundvlees-
kroketten 10%
doosje à 4 x 70 gr 1-45

1.00

AKTIES GELDEN VAN MAANDAG 24 T.M WOENSDAG 26 OKTOBER 1994

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Popmuziek voor een goed doel



De gitarist van de Wicked Wonderland in actie tijdens het benefiet-popfestival in Landgraaf.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De vloer van sporthal Ter Waerden in Landgraaf trilde zondag door het geluid dat acht Limburgse bands op het podium produceerden. Het gold het benefiet-popfestival 'Cure-not care'.

Achter de organisatie van het popfestival zitten John Franken van de stichting Spinal Cord Society Nederland en de stichting Popmuziek Limburg. De opbrengst komt in de pot die het onderzoek naar de genezing van chronische dwarslaesie bekostigt.

Franken, zelf dwarslaesiepatiënt, is al jaren bezig met de inzameling van geld. „Het idee dat chronische dwarslaesie niet genezen kan worden, moet uit de wereld worden geholpen,” aldus de strijdvaardige Franken.

Het plan om een groot muziek-spektakel te houden dateert van

eind vorig jaar. Wim Collaert van Popmuziek Limburg werd gestrikt om de bands te benaderen die bereid waren belangeloos op te treden.

„Ik was nogal onder de indruk van het verhaal van John,” vertelt Collaert. „Aangezien ik een groot muzikkliefhebber ben, ging ik op pad om bands voor dit popfestival aan te trekken. Voor de bands is het een mooie gelegenheid zich aan het grote publiek te presenteren.”

Uiteindelijk traden zondag op: The Gedge, Kachup Whop, Wicked Wonderland, The Stereo Types, The Cranks, Heideroosjes, Marshmellow steamhammer en de WW-band.

Deze laatste band maakt momenteel een afscheidstournee. Het was het laatste optreden in Zuid-Limburg. Het grote afscheidstreffen van de band vindt vermoedelijk op 4 januari in het Sittardse Fenix plaats.

Europa en de Derde Wereld groter wordt.

Het ENU streeft naar een leefbaar inkomen, dat zo'n 75 procent van het gemiddeld nationaal inkomen moet zijn. In elk land moet een wettelijk minimumloon komen. Ook moet volgens de organisatie meer aandacht besteed worden aan kleinschalige projecten arbeidsplaatsen opleveren.

Een punt van kritiek op de Europese Unie is, dat Duitsland het voorzitterschap gebruikt om de sociale zekerheid nog verder omhoog te drukken. „De arbeidsmarkt moet veel meer openstaan voor vrouwen,” zegt Bothmer. „We moeten een reële kans geven. Ook moeten we stoppen met te zeggen dat werklozen niet willen werken.”

Congres Europees Network in Rolduc

Werkloosheid en armoede groeit

KERKRADE – Ondanks de economische groei blijft het aantal werklozen stijgen. Vooral vrouwen hebben het moeilijk een baan te vinden. Kinderen uit gezinnen waar de werkloosheid sporen achterlaten, krijgen steeds minder kans een goede studie te volgen. Het gevolg is dat de armoede enorm groeit.

Tot deze conclusie kwamen de deelnemers aan de tiende conferentie van het European Network of Unemployed (ENU) - Europees Network van Werklozen - na vijf dagen praten over deze problematiek in Congrescentrum Rolduc in Kerkrade.

„De officiële cijfers over het aantal werklozen kloppen niet,” zegt Jo

Bothmer, die zaterdag werd gekozen tot secretaris van het ENU. „Weliswaar verschillen de situaties in diverse Europese landen, maar we horen overal hetzelfde trieste verhaal. Vijftig procent van de langdurige werklozen zijn vrouwen.”

Europa telt twintig miljoen werklozen. Vijftig miljoen mensen leven in armoede, volgens de gegevens van het ENU. Met grote zorg constateert de ENU dat in Portugal de kinderarbeid de kop op steekt en dat het verschil tussen Oost- en West-

Bedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, broer en zwager

Frederik Muller

echtgenoot van

Maria Sibilla Bosmans

in de leeftijd van 63 jaar.

Brunssum: **M.S. Muller-Bosmans**
Brunssum: **Jan Muller**
Mirjan Muller-Veltrop
Familie Muller
Familie Bosmans

Brunssum, 22 oktober 1994
Corr.adres: Ridder Dirkstraat 23
6444 HV Brunssum

De uitvaartdienst, geleid door ds. v.d. End, zal plaatsvinden op donderdag 27 oktober a.s. in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, om 14.00 uur, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op het parochiekerkhof te Schinveld, gelegen aan de Grote Gats.

Er is in voornoemde kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30-18.00 uur.

Zij die onverhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat op 84-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

**Marinus Johan
Wouter Roeleven**

echtgenoot van

Johanna Hendrika Christ

Hoensbroek: **J.H. Roeleven-Christ**
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

21 oktober 1994

Bejaardencentrum De Schutse

Prof. Asserstraat 2, 6431 TR Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen op woensdag 26 oktober a.s. om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in Uitvaartcentrum Brunssum van H. Peters Begrafenisonderneming, Heugerstraat 4a te Brunssum.

**Uw oude radiatoren
verdwijnen uit het zicht!**



Maak kennis met de **PORTAS**-techniek voor radiator-meubelen

Een mooie toekomst voor lelijke radiatoren. **PORTAS** bekleeft ze in de stijl van uw interieur en naar uw wensen. Uw woning wordt heel wat gezelliger.

Bel ons of breng een bezoek onze showroom!

Exclusief voor Maastricht, Meerssen, Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Brunssum.

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv
Hoekweg 4 - 6241 NG Bunde
☎ 043 - 64 78 33

PORTAS-uw renovatiespecialist Nr. 1 - 500 x in Europa

**Bloedbank
Zuid-Limburg**
heeft nieuwe donoren
nodig! 043 - 8 7 7 7 7 8

**Autoverzekering
Waarom
betaalt
u nog
te veel**

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668 221090
HOENSBROEK

**Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen**
Vrijblijvende prijsopgave
**Mica
Zonwering**

Showroom
Sittardweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

Wir lösen Haarprobleme
Eigene
Herstellung
Reparaturen
aller Art

Dokter und Zahnarzt
als auch Sie sehen jünger aus
Schälen - säulen - schmerzen - Sport treiben
Jünger mit dem Haar
Toupees - nur eine glatte ist preiswerter
Spitzenqualität haarschön
jünger - Lagerschuhe und Perücken
Damen - Herren - Kinder
Angebot:
60 Klebepunkte 12,90
Toupeeband 5 m 9,90
Haarstudio Suppi
52070 Aachen - Adalbertstr. 45
Tel. 0241-520571 (gegenüber Parkhaus)

**Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen**
Vraag vrijblijvend offerte

**LAUMEN
SIMPVELD**
ROLLUIKEN ZONWERING
Bettel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

PUBLIEKE AANKONDIGING DIT KOMT NOOIT MEER VOOR HET PAND MOET LEEG

Wegens ziekte van eigenaar zijn wij genoodzaakt onze zaak te sluiten (dossier nr. 29489 HR K.v.K.)

**Onze hele voorraad wordt geliquideerd.
Honderden nepals - berbers - klassieke
tapijten en heel veel tafelpersen worden
aan weggeefprijzen verkocht. Alle maten
en kleuren op voorraad.**

Voorbeeld: nepal design 170 x 240 v.a. **398,-**

Dit is de grootste verkoop op het gebied van 1e keus handgeknoppte tapijten die ooit in Nederland gehouden wordt. Kom kijken en overtuig uzelf. Alles met certificaat van waarborg en garantie, onder nr. 31213 HR K.v.K. Maastricht

PERZENLAND

Import, export, groot- en kleinhandel in moderne en klassieke oosterse tapijten
Steenweg 62 (volg parkeerpl. Steenweg), Sittard, tel. 046-582697 (dond. koopavond).

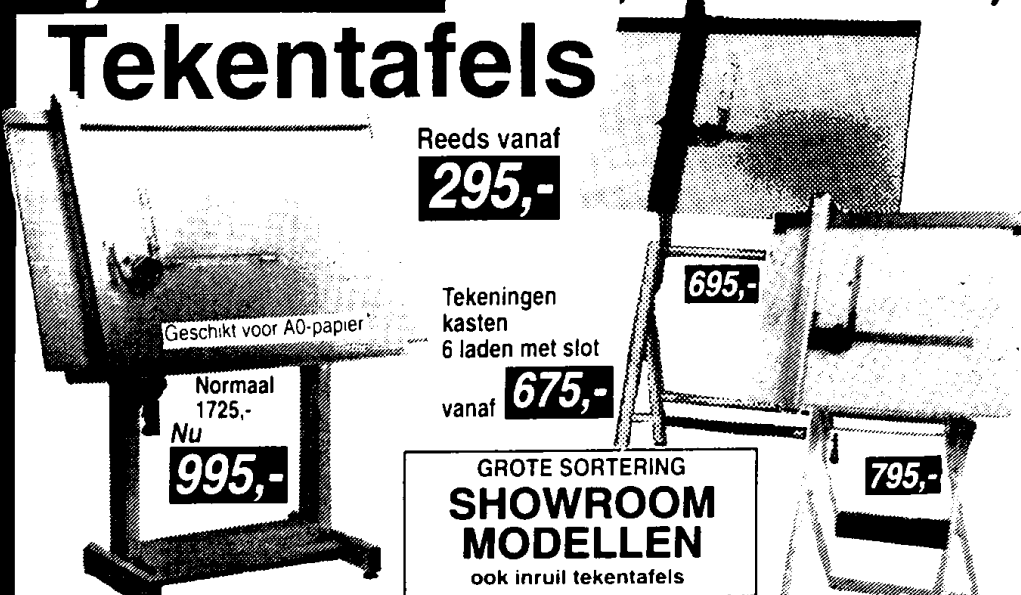
Wij hebben een nieuw pand voor onszelf

Met ingang van maandag 24 oktober zijn al onze kantoren
in een nieuw kantoor aan de **Bekkerweg 29** in Heerlen

NEDU BEHEER • MAK

beheer/verhuur • makelaardij • o.g. • taxaties • hypotheke • assurantiën

NERGENS GOEDKOPER Najaars AKTIE De Grootste Sortering



Reeds vanaf
295,-

Tekeningen
kasten
6 laden met slot
vanaf **675,-**

GROTE SORTERING
**SHOWROOM
MODELLEN**
ook inruil teken tafels

695,-

795,-

**Kantoormeubelen
Van Dooren bv**

1500 m²
showroom

Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!

Handelsstraat 23, (Handelscentrum Bergerweg) Sittard

☎ 046-514867, fax 046-523600

Dagelijks open 9.00-18.00 u. Za. 10.00-16.00 u. Do. tot 20.00 u.

gratis thuisbezorgd

Prijs excl. BTW

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%								DOORLOPENDE KREDIETEN ZONDER AFLOSSING IN HET EERSTE JAAR							
In handen	Te betalen per maand	Effektieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd		In handen	Termijnbedrag per maand	Rente per maand	Effektieve jaarente*	Theoretische looptijd			
		min.	max.	min.	max.	min.	max.								
f 15.000,-	f 225,-	9,8%	13,0%	0,785%	1,024%	94 mnd.	112 mnd.	f 10.000,-	f 79,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			
f 22.500,-	f 338,-	9,8%	12,6%	0,785%	0,994%	94 mnd.	109 mnd.	f 20.000,-	f 157,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			
f 32.500,-	f 488,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.	f 35.000,-	f 275,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			
f 45.000,-	f 675,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.	f 70.000,-	f 550,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			
f 65.000,-	f 975,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.	f 100.000,-	f 785,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			
								f 125.000,-	f 982,-	0,785%	9,8%	94 mnd.			

PERSOONLIJKE LENINGEN							
Kredietsoort	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effektieve rente op jaarbasis			
		minimum	maximum	minimum	maximum		
f 5.000,-	48 mnd.	f 125,-	f 136,-	9,8%	15,0%		
f 12.500,-	120 mnd.	f 161,-	f 178,-	9,8%	12,6%		
f 20.000,-	120 mnd.	f 257,-	f 268,-	9,8%	10,9%		
f 25.000,-	120 mnd.	f 322,-	f 335,-	9,8%	10,9%		
f 35.000,-	120 mnd.	f 451,-	f 461,-	9,8%	10,4%		
f 50.000,-	120 mnd.	f 644,-	f 658,-	9,8%	10,4%		

* Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. • Vraag vrijblijvend advies • Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. leningen voor pers. leningen en doorlopende kredieten. • Desgewenst met lange looptijd. • Bij overlijden meestal kwijtschelding. • Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. • Leningen vanaf f 1.000,- tot f 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. • DUS LAGE LASTEN. • Gevolmachtigd intermediair. • Toetsing en registratie bij BKR in t.i.e.

043-636200*

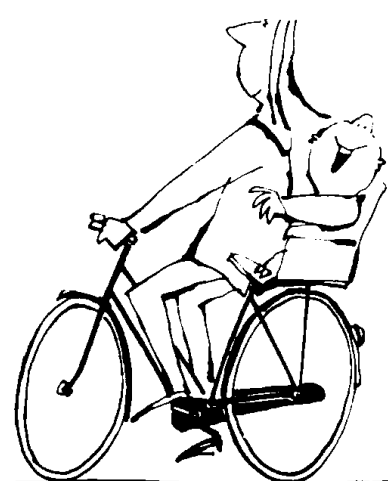
OF NOG SNELLER PER FAX: 043-636226

Geopend van ma. t/m vrij.
van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

MOONEN

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

NAAR SCHOOL
BRENGEN?



BETER OP DE FIETS
DAN VERVUIL JE NIET

Steun deze actie, bestel het affiche of word

fietssers • ond enfb postbus 2150
3440 DD Woerden
tel. 03480-23119

**SCHOON WATER
BROODNODIG**



Vraag de informatie. Graag sturen wij u het nieuwe Wereld Water-boekje

SIMAVI VOOR MEDISCHE HULP IN ONTWIKKELINGSLANDEN
Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem

HENDRIKS TEXTIEL SCHOENEN SPORT HENDRIKS TEXTIEL SCHOENEN SPORT

de zaak voor service, kwaliteit en perfecte bediening de zaak voor service, kwaliteit en perfecte bediening



DAMES 3/4 JASSEN
in drie kleuren
maten S t/m XL
NORMAAL 129,50

nu 89,50

*
**1 pers.
DEKBED
NU 25,-**
**2 pers.
DEKBED
NU 39,75**
Lits Jumeaux
**DEKBED
NU 59,50**
*



**HERENPARKA'S
en -JACKS**
de grootste collectie
van Limburg
PARKA'S v.a. 79,50
JACKS v.a. 69,50

STUNT VAN DE WEEK
Lois JEANS
MODEL DALLAS
Adviesprijs ~~129,50~~
Hendriksprijs **79,50**
DEZE WEEK
59,50

**Sportieve
KINDER- EN
HERENJACKS**
Kindermaten **79,50**
Herenmaten **119,-**



**HENDRIKS
TEXTIEL**

TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORTARTIKELN... NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

Eerste jaar ruim drieduizend gulden subsidie Gemeente Voerendaal steunt slachtofferhulp

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - De gemeente Voerendaal gaat met ingang van volgend jaar subsidie verlenen aan het Bureau Slachtofferhulp. De bijdrage bedraagt ruim drieduizend gulden, een kwartje per inwoner. De subsidiëring voor de volgende jaren is afhankelijk van de evaluatie medio 1995.

In het verleden heeft Voerendaal een subsidieverzoek van de Stichting Slachtofferhulp Zuid-Limburg reeds afgewezen. Het gemeentebestuur was namelijk van oordeel dat het bureau alleen maar materiële hulpverlening verzorgt. Zo'n doel komt in Voerendaal niet in aanmerking voor een gemeentelijke bijdrage.

De meeste Zuidlimburgse gemeenten hebben inmiddels een positief besluit genomen om het Bureau Slachtofferhulp te steunen. Uit een onderzoek is gebleken dat in de eerste vijf maanden van dit jaar 26 inwoners van Voerendaal door het bureau zijn benaderd. Elf personen stelden geen prijs op hulp, met zes personen is éénmalig contact geweest en met negen personen heeft het bureau meerdere malen contact gehad.

Slachtofferhulp draait voornamelijk op vrijwilligers, met een beroepskracht als coördinator. In eerste instantie wordt een luisterend oordelend aan slachtoffers van misdrijven en verkeersongelukken. Ook verleent het bureau hulp bij juridische zaken om schadevergoeding of genoegdoening te krijgen. Daar waar professionele hulp nodig is, wordt doorverwezen naar maatschappelijk werk of andere instellingen.

Het voorstel van het college moet nog door de gemeenteraad worden goedgekeurd.

Weddenschap ingelost



De vrolijke fietsers van de fanfare St.-Donatus vol goede moed op weg naar Banneux.

Foto: CHRISTA HALBESMA

DOOR LEON JEURISSEN

GRIJZEGRUBBEN - Het is zaterdagmorgen negen uur. Leden van de fanfare St.-Donatus lopen zenuwachtig rond in en buiten café Griezgrubbe in het Nuthse Grijzegrubben. Het herfstzonnetje van de laatste dagen heeft plaatsgemaakt voor de eerste regenbui. Maar de pret zit er bij de muzikanten van de fanfare toch goed in. Belofte maakt schuld. „Op de fiets jongens, we gaan naar Banneux,” luidt het in koor.

Aankomst is het de bedoeling dat de muzikanten in uniform met instrument de fietstocht naar Banneux afleggen. Het weer is echter niet al te best en de uniformen worden snel ingevuld voor sportieve kleren. Theo Rovers is de enige die zijn saxofoon op de fiets meeneemt. „Om onderweg het tempo aan te geven,” lacht hij.

De fietstocht is het resultaat van een weddenschap die werd afgesloten tijdens het bondsconcours in de Kerkraadse Rodahal. Als St.-Donatus meer dan driehonderd punten zou behalen, zouden ze bovengenoemde actie ondernemen. Niet alleen behaalde de fanfare met 306 punten een eerste prijs, maar promoveerde tevens van de Ere-afdeling naar de afdeling Supérieur.

St.-Donatus op de fiets naar Banneux

Zef Hautvast, een dag eerder opa geworden door de geboorte van stamhouder Tom, wordt gebombardeerd tot gids. Iedereen is druk bezig de laatste ongemakken aan de fiets of kleding te verhelpen. Het zadel wordt nog vlug afgedroogd. Onder de deelnemers zijn veel ongevoelde fietsers en een jongedame, Ingrid Vliegen. „Als dat maar goed afloopt en onderweg niks gebeurt,” fluisteren enkele ongeruste familieleden. „Voor eenkeling wordt het een heiligdomsvaart.”

Fietspomp

„Heeft iemand een fietspomp en materiaal om onderweg een lekke band te plakken?” wordt geroepen. Peter krijgt zijn schoenen niet aan en Math heeft problemen met heuptasjes om zijn middel te binden. Ferneau kijkt nog even of zijn ketting goed is ingesmeerd. Jossy Mertens stapt in de bezemwagen en bestudeert alvast de route: Hulsberg-Val-

kenburg-Margraten-Noorbeek-grensovergang De Planck... Maurice begint opeens te vloeken. „Ik kan mijn fietssleuteltje nergens meer vinden.” In paniek wordt fiets en kleding doorzocht. Uiteindelijk zit het gewoon in zijn beurs. Eric krijgt snel nog even een carnavalscreatie op zijn hoofd gezet en de Zef Hautvast gaat op zoek naar de EHBO-tas. Dan klinkt het startsein. „Als we de Putstraat maar eens hebben gehad, dan zijn we al een heel eind,” wordt gemoempeld.

Ferneau Mertens had in zijn enthousiasme in eerste instantie aangekondigd te voet naar het Belgische Banneux te zullen gaan. „Maar dat hebben we hem uit het hoofd gepraat,” zegt een vrouw.

Kaars

Aan de bar staat Hein Keulen. Hij is de maandag voor het optreden van St.-Donatus in de

Rodahal te voet naar Kapel aan 't Zand in Roermond gegaan. Om een kaars op te halen. Het traject van 43 kilometer is door de Griezgrubbenaar afgelegd in 8,5 uur. „De kaars heeft die bewuste dag de hele tijd gebrand,” zegt Keulen. „Woensdag heb ik de kaars samen met voorzitter Leo Goffin en Mia Dewez teruggebracht naar Roermond. Maar deze keer met de auto.” Het is niet de eerste keer dat de leden van St.-Donatus iets speciaals ondernemen. Vijf jaar geleden ging men te voet naar Witten. En dat allemaal omdat de fanfare onder leiding van Frank Rouschop landskampioen 1989 was geworden in de afdeling Uitmuntendheid, met promotie naar de Ere-afdeling.

Toen werd gezegd: dat gebeurt nooit meer. Maar zie, vijf jaar later is het de beurt aan de jonge dirigent Guido Swelsen om met zijn manschappen naar de afdeling Supérieur te promoveren. „Dat gebeurt nooit meer,” zegt kroegbaas Piet Kruts. St.-Donatus rest alleen nog maar promotie naar de concert-afdeling.

Het gezelschap heeft de tocht, op een valpartijtje na, goed doorstaan. In Banneux zijn enkele kaarsen aangestoken en even na kwart over vijf zaterdagmiddag was iedereen weer terug in het verenigingslokaal.

Inbreker gepakt
HEERLEN - De politie heeft zaterdagavond op de Welterkerkstraat in Heerlen een 28-jarige Heerleenaar aangehouden. De man wordt ervan verdacht de afgelopen tijd in Heerlen-Zuid diverse inbraken te hebben gepleegd. De inbreker werd betrapt door een bewoner aan de De Hoof. Deze hoorde een geluid in de garage en ontdekte de Heerleenaar, die zich achter de auto had verstopt. Hij sloeg op de vlucht, maar kon even later worden opgepakt. De man reed op een damesfiets en had twee betonnen leeuwjes bij zich die hij ergens had gestolen.



Hulpbisschop Castermans overhandigt Hub Ferfers de pauselijke onderscheiding. Foto: CHRISTA HALBESMA

Pro Ecclesia voor Ferfers

HEERLEN - Hub Ferfers uit de Heerlense wijk Molenberg heeft zondag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen. De versierselen werden Ferfers na de hoogmis van elf uur uitgereikt door mgr. A. Castermans, hulpbisschop van Roermond. Ferfers heeft zich zeer verdienstelijk gemaakt voor de parochie Verschijning van de Onbevleete Maagd en de Molenbergse gemeenschap. Hij is voorzitter van het jubilerend gemengd koor Molenberg, was jarenlang kerkmeester en is nog steeds actief binnen de parochie als lid van het processie- en Lourdesnoveencomité.

Natuurtalenten bij Kiekes Wead

Van onze correspondent
JO REIJNDERS

LANDGRAAF - De Nieuwenhaagse toneelvereniging Kiekes Wead heeft in het weekeinde met de première van het dialectstuk 'Woa is de mam?' een bijna perfect staaltje toneel op de planken gebracht. Met enkele natuurtalenten in de gelederen zorgen de amateurs voor enkele uurtjes ongedwongen plezier.

Decor voor de klucht is de huiskamer van de familie Frings. Tuin Frings (Armand Ledoux) maakt aan de ontbijttafel de onvergeeflijke fout zijn trouwdag te vergeten.

Ega Helmi Frings-Houben (Annie Lamers) neemt hem dat uiterst kwalijk. Maar ook opa Houben en de kinderen Elly en Pierre denken er niet aan. Pierre (Maurice Lamers) maakt zich meer zorgen om de toestand in het onderwijs en gaat in staking. Ongewild hebben de huisgenoten moeder Frings, die het toch steeds zo goed met hen voert, opstandig gemaakt. Helmi vertrekt woedend en zoekt troost bij buurvrouw Lenie Reumkens (Annie Kockelkoren) en de ongetrouwde verpleegster Fien Stevens (Elly Janssen). De drie gaan vechten voor hun eigen rechten. Ze ontketenen een verbale strijd, waarin Fien het brutaalste woord heeft. Kortom, het is oorlog in huize

Frings. Aan vaders kant komt versterking van buurman Rob Reumkens (Ger Kockelkoren). Ook opa's vriendin Treeske (Tessie van Mierlo) staat aan de kant van de mannen en doet intussen het huishouden.

Verbale beschietingen over en weer zorgen voor intriges en kolderieke situaties. Opa (No Jurgens) en de tiener Elly (Rita van Mierlo) zetten daarin perfecte typetjes neer. Hun mimiek, natuurlijk en makkelijk spel zijn zo overtuigend, dat het publiek met vaders groep meeleeft en met luide reacties zelfs meespeelt.

De zaal verfoeit het gedrag van de drie vrouwen en gaat helemaal op in het spel. Dat siert regisseur Jan Severens, maar ook Rita van Mierlo, No Jurgens en Ger Kockelkoren. Het zijn waarlijk natuurtalenten die in hun enthousiasme de andere spelers meeslepen.

recensie

'Woa is de mam' is gebaseerd op een stuk uit de tijd van studententopstand en Dolle Mina's. Het speelt echter in 1994 en daarom is het jammer dat het thema niet in zijn geheel geactualiseerd is. Ook mag de regisseur nog wat schrappen in het laatste bedrijf. Dan gaat het spel nog vlotter. Kiekes Wead geeft in De Brandpoort nog vijf voorstellingen en wel op 29 en 30 oktober en 2, 5 en 6 november.

Man aangereiden

KERKRADE - Een 38-jarige Kerkradenaar is vrijdagmiddag om drie uur op de Kaalheidersteenweg bij het oversteken door een 47-jarige autobestuurder uit Simpelveld aangereiden. De voetganger had bij het oversteken de auto niet gezien. Hij raakte gewond aan gezicht en linkerbeen en moest zich onder doktersbehandeling stellen.

Koffer in vijver

SCHINVELD - Een man uit Maastricht heeft vrijdagmiddag bij de politie een koffer afgegeven. Hij had de koffer in een vijver in Schinveld gevonden. Er zaten onder meer bedrijfspapieren en bankpasjes in, afkomstig uit een Duitse auto die woensdag in Neuss was gestolen.

Koninklijk zilver voor Cobben en Mertens

Mannenkoor Polyhymnia maakt halve eeuw vol

Van onze verslaggever

HEERLEN - Al heel vroeg vertrok het Mannenkoor Polyhymnia Heerlebaan zondag met de bus naar Genk in België. In de Oekraïense Orthodoxe St.-Michaelskerk van Waterschei zong het koor Slavische gezangen. Dat alles in het kader van de viering van het gouden bestaan van het mannenkoor. Een tweede hoogtepunt vormde gisteravond de uitreiking van de eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, in zilver aan de mede-oprichters Hein Cobben en Ignatius Mertens door burgemeester Pleumeekers van Heerlen.

Polyhymnia is vijftig jaar geleden voortgekomen uit een groepje straatzangers op de Heerlebaan. „We voetbalden niet alleen samen, maar zongen met een groepje jongens na de kindermis in de Vroedvrouwen-school of in cafés,” vertelt Mertens. „De oprichtingsbijeen-

komst was op 7 oktober 1944. Het koor telde meteen 34 leden. H. Thissen was de eerste dirigent en tot op de dag van vandaag is lokaal F. Huyten, nu 't DrieLuik, het verenigingslokaal.”

„Het merendeel van de zangers was mijnwerker,” zegt Hein Cobben. „De leden kwamen met de boterhammen naar de repetities en gingen aansluitend naar hun werk op de mijn. Met zo'n inzet bereik je ook iets. Niet voor niets is het koor ons leven geweest.”

Cobben, nu zeventien jaar bestuurder en als tweede secretaris belast met nevenactiviteiten, staat in de annalen van de vereniging vermeld als de kampioen „erwtensoeper eten”. „De snert kregen we van de Vroedvrouwen-school,” lacht hij. „Een wedstrijdje soep oplepelen werd gehouden om de onderlinge sfeer en het sociaal contact te bevorderen.” Elf bordjes wist de gouden jubilaris te verorberen. De eerste piano die het koor aanschafte, is gekocht in Maastricht.

„De vereniging had geen geld en de leden werd gevraagd vijftig gulden als voorschot te betalen,” legt voorzitter Wiel Hundscheid uit. „Het bedrag zou later worden terugbetaald. Maar na verloop van tijd zeiden alle leden spontaan: laat deze vijftig gulden maar zitten.”

De huidige dirigent Jan Gouders is vijftien jaar als pianist aan het koor verbonden geweest. Door zijn studie moest hij het koor verlaten, maar drie jaar geleden keerde Gouders terug als dirigent. Enrico Delamboy is nu al twee jaar de vaste pianist van Polyhymnia.

Het eerste concours waaraan Polyhymnia deelnam was op 20 juli 1947 in hotel Krasnapolski in Amsterdam. Het koor behaalde de eerste prijs en de ereprijs (een zilveren lauwerkrans) voor het hoogste aantal punten van het hele concours. Het koor komt nog steeds uit in de hoogste klasse, de afdeling A. Als de twee tenoren Cobben en



De twee gedecoreerde koorleden Ignatius Mertens en Hein Cobben. Foto: CHRISTA HALBESMA.

Mertens de geschiedenis van het koor de revue laten passeren, dan komen de herinneringen aan de diverse concertreizen steeds naar voren zoals Bad Ems, Salzburg, Wenen, Boedapest, Pula (Kroatië) en het Engelse Middlesborough.

Middlesborough in 1966 is voor Cobben een nachtmerrie geworden. Tot zijn grote schrik werd hij alleen bij een Engelse familie ingekwartierd. Engels sprak hij niet. „De gastheer ging op een avond met mij op stap,” vertelt

de jubilaris. „Na drie of vier donkere biertjes hield hij het voor gezien. Ga maar naar huis moet hij gedacht hebben, die man drinkt te veel.”

Naast de uitreiking van de koninklijke onderscheidingen aan Hein Cobben en Ignatius Mertens, werden ook de jubilarissen Gerrit van Haard (ere-voorzitter), Martin Butink, Jan Derks en Frans Vervoort, allen veertig jaar lid, en het zilveren lid Piet de Munter door het bestuur van Polyhymnia gehuldigd.

(ADVERTENTIE)

Jac Hermans
STUNT 3 DAAGSE
MAANDAG - DINSDAG - WOENSDAG
BAR LE DUC MINERAALWATER
fles 1 liter
van 59

49

KANDUKOEK
400 gram
van 155

VERSE ZUURKOOL UIT 'T VAT
500 gram
49

MAGERE YOGHURT
1 literpak
van 125

109

Voor de dichtstbijzijnde Jac Hermans bel: 02154-83333
Geldig van maandag 24 t/m woensdag 26 oktober 1994

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbus: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gezonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50. Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme.

Telefonisch opgeven

045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebaco Summa Scanner)

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven.

Winterkorting
van f 75,- per schilder per dag.
Vraag vrijblijvende prijsopgave.
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Plezier voor de gasten

Dan ook voor de medewerkers. Kom op woensdag 26 oktober a.s. naar Brands Bierhuis, Spoorweglaan 4, Maastricht tsn. 10-14 uur of vrijdag 28 oktober naar Hotel Tummers, Stationsstr. 21, Valkenburg tsn. 12-17 uur om uw kook te controleren. Medewerkers in de Horeca, Receptie en Catering zijn van harte welkom. Dit is voor leden en niet-leden. Voor meer info Maria Weusten: 04458-1407.

OG te huur
KERKRADE, nette rustige gerenov. etagewoning voor 2 pers. f 986,- incl. stookk. Tel. 045-459596.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen ???
Wij kopen Uw woonhuis direct zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Koopwoning Vastgoed '92 b.v. ☎ 040-128897.

Woonhuis verkopen!!!!
Wij kopen ook uw woning direct aan voor zeer reële prijs zonder bijkomende kosten.
DENIS VASTGOED ☎ 040-129524.

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966

Personeel Kontakten/Klubs

Dolce Vita
Wegens drukte vragen wij nog een Ned. meisje van niveau. Intern mogelijk, optimale sfeer, zeer hoge garantie. Bel voor informatie, vraag naar Karin. Tel. 04750-30746.
f 1.000,- Garantie p.w.k. MEISJES gevr. voor bar. Club zkt. nog 3 DAMES v.a. middag- of avonduren. ☎ 18-30 jr. 045-416143.

06-lijnen

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachtijde! 1 gpm.

Live direct apart
ook voor adressen en tel.nrs!
06-340.350.80 (50 cpm)

De Enige P'Codelij
Van Nederland die nog steeds telefoons aangeeft waar in jouw buurt dus gewijpt kan worden.

06-95.46
1 gpm. Alle Ned. Postcodes.

Adressen
Dames geven hun adres en telefoonnummer.

06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm

Strak Kontje
Grieks * Lisa v. achter 1 gpm.
06-320.325.55

BEESTEN
MET 'T VROUWTJE. 1 gpm.
06-320.327.26

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld.

06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens.
06-9504 75 cpm.

Gratis telefoonsex voor vrouwen
06-4311 of 4611
Mannen belten v. f 1,- p.m.
Telefoonsex 06-9586
Sex direct 06-9518
Top contact 06-9845
Hete meiden 06-9785

Homosex voor 2
(f 1,- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breiers 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36

Gay Café Limburg
06-320.327.55
f 1,- p.m.
Nieuwe Rage uit Amerika
SEXPRIVÉ!!! Bel en
sprek boodschap in en
luister naar anderen die
ook belten. Hoor je een
lekkere boodschap dan
wordt je live doorgesproken.
Vrouwen belleten gratis! 1 gpm.

06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens.
06-9504 75 cpm.

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

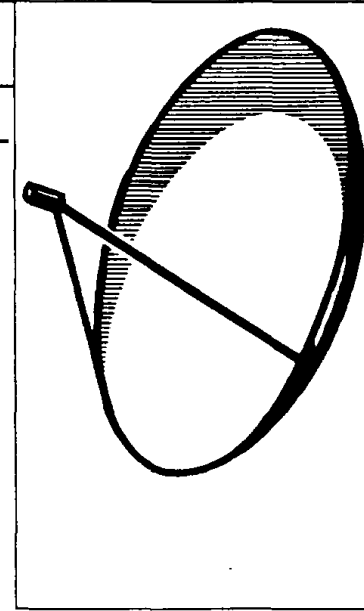
HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798

Gratis sex
niet commerciële
sexadressen en nummers
van vrouwen.
☎ 046-752333.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721798



entertainer. Portret. (slot). 22.00 nws
22.30 Panorama. Reportageserie. Afl.
The future is female. 23.10 Nice day at
the office. 23.40 Fimmagazine. 00.10
Rosemary's baby. Amer. speelfilm uit
1968. 04.00-04.50 BBC Select.

BBC 2

08.00 The adventures of Buzzy Bee
and friends. 08.05 Poddington Peas
08.10 Tekenfilmserie. 08.35 Record
breakers. 09.00 Breakfast news. 09.15
Consuming passions. Serie. 09.20 The
gift. Reportage over het Amer. Vrij-
heidsbeid. 09.50 A week to remem-
ber. 10.00 Schooltv. 11.00 Playdays.
11.25 Schooltv. 15.00 Just so stones.
15.10 Laura Lansing siept here. Amer.
tv-film uit 1988. 16.50 nws. 17.00 To-
day's the day. 17.30 Ready steady
cook. 18.00 Esther. Talkshow. 18.30
Catchword. 19.00 Murphy Brown.
19.25 The fresh prince of Bel Air. 19.50
Lucinda Lambton's Alphabet of Britain.
20.00 The world at war. Documentaire-
serie. 21.00 White heat. Documentaire-
serie. 21.50 10 X 10. Serie korte films.
22.00 Rab C Nesbitt. (slot) 22.30 X-
Files. 23.15 ■ Harry Hill's fruit fanatics.
Aansl.: Bard on the box: Essential
Shakespeare. 23.30 Newnight. 00.30
Age of extremes. Interview. 01.10
01.15 Notebooks on cities and clothes
Biografische film. 03.00-05.00 Night
school. 05.45-06.00 BBC Select.

NBC

05.30 NBC news. 06.00 Weekly busi-
ness. 06.30 NBC news. 07.00 ITN
World news. 07.15 Weekly business.
07.45 Strictly business. 08.00 ITN
World news. 08.15 Strictly business.
08.30 Inside edition. 09.00 Super shop.
10.00 Rolonda. 11.00 Rivera live.
12.00 Today's business. 12.30 FT bu-
siness today. 13.00 Today. 15.00 The
money wheel. 17.30 FT Business to-
night. 18.00 Today. 19.00 ITN World
news. 19.30 (TT) Masters of beauty
20.00 (TT) Bellamy on top of the world.
Documentaire. 20.30 (TT) I witness
video. 21.30 (TT) Inside edition. 22.00
ITN World news. 22.30 (TT) The best
of the tonight show. 23.30 (TT) Real
Personal. 00.20 US Market wrap.
00.30 Nightly news. 01.00 Equal time.
01.30 Talkin' jazz. 02.30 Entertainment
x-press. 03.00 Rivera live. 04.00 Ro-
londa. 05.00 Inside edition.

CNN

00.00 24 uur per dag nieuws, met om:
09.45 CNN Newroom. 12.15 World
sport. 12.30 Business morning. 13.30
Business day. 14.30 Business Asia.
15.00 Larry King live. Herh. 16.45
World sport. Herh. 17.30 en 18.00 Bu-
siness Asia. Herh. 20.00 World busi-
ness today. 21.00 Intern. hour from
London and Washington. 22.45 World
sport. 23.00 World business today up-
date. 23.30 Showbiz today. 00.00 The
world today. 01.00 Moneyline. 01.30
Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00
Larry King live. 05.30 Showbiz today.
Herh.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Golf. Tse-
chische Open. 10.00 Dansen. Latin
World Open. 11.00 Wielrennen. Indoor
WK. 12.00 Autosport. Seizoenover-
zicht. 13.00 Motorsport. 14.00 Volley-
bal. WK dames vanuit Brazilië. 15.00
Tennis. ATP-toern. Wenen. Finale.
16.30 Autosport. 17.30 en 18.00 Voet-
bal. Braziliaans comp. voetbal: 2e ron-
de. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00
Autosport. Nascar-wedstrijden. 21.00
Wielrennen. Nations Open vanuit Pa-
rijs. 23.00 Eurogoals. Overzicht Eur-
voetbalcomp. 00.30 Eurogolf magazi-
ne. Tjechische Open. 01.30-02.00 Euro-
sportnieuws.

MTV

06.00 Awake on the wildside. 07.30
The grind. 08.00 Awake on the wildside.
09.00 Inno. 12.00 The soul of MTV.
13.00 Greatest hits. 14.00 The after-
noon mix. 16.30 The report. 16.45 Ci-
neMatic. 17.00 News at night. 17.15 3
from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Hit list
UK. 20.00 Greatest hits. 21.00 Stone
Temple Pilots: Past, present & future.
21.30 Pearl Jam: Past, present & future.
22.00 The real world 3. 22.30 Beau-
ty & Butt-head. 23.00 The report.
23.15 CineMatic. 23.30 News at night.
23.45 3 from 1. 00.00 The end? 02.00
The soul of MTV. 03.00 The grind.
03.30-06.00 Night videos.

Pyanissimo. Easy-listeningmuziek
met Marc Brilicourt. 23.30-06.00
Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel
uur nieuws)

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiodruifstuck + Spel
Glückstreffer (6.15 Wort in den
Tag; 6.45 Hörergrussloterie; 7.15
Veranstaltungstips; 8.30 Presse-
schau). 9.10 Gut ausgelegt: Tips
und Themen am Vormittag. 12.05
Musik à la carte (om 12.30 BRF-
Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05
Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05
BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage).
18.35 Frischluft volksmuziek.
20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio

Elk heel uur nieuws.
7.00 Jan van de Putte. 10.00 Jan
de Hoop. 12.00 Ron Bisschop.
16.00 Luc van Rooi. 20.00 Late
Rock. 00.00-07.00 Night Rock.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nach-
richten. 6.05 Morgenmelodie (8.00
Nachrichten). 9.05 Der Musikpavil-
jon. (10.00 Nachrichten). 12.00
Nachrichten. 12.05 Zur Sache.
12.07 Gut ausgelegt (13.00 Mit
machern. 14.00 Nachrichten en
Sachwort Wirtschaft). 15.00 Cafe-
Konzert. 16.05 Hermetmelodie.
17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Mu-
sik-Express (18.00 Nachrichten
und Wetter). 20.00 Nachrichten.
20.05 Zwischen Broadway und Ku-
damm. 21.05 Musik zum träumen.
22.30-04.05 ARD-Nachtrexpress.

Nederland 1

07.00 Tekst-tv.
07.27 Nieuws voor doven en slecht-
horenden.
08.34 Via Ria. Vandaag gaan Joodse
en Palestijnse Nederlanders met el-
kaar in discussie over de situatie in
Israel. Is er nog kans op vrede? Of
zijn de kansen daarop, door de re-
cente aanslagen van extremistische
Palestijnen, verkeken? Kunnen de
twee volkeren op een grondgebied
leven of is er teveel gebeurd? Daar-
naast vandaag de discussie over.
09.30 Extra large. Jeugdprogramma
waarin kinderen met bekende en on-
bekende medelinders praten.
10.00 Roseanne. Amerikaanse come-
dyserie. In Davids kamer is marihu-
na gevonden. Roseanne roept hem
op het matje.
10.29 Topscore met Ted de Braak.
Woordspel.
10.58 Met de deur in huis. Program-
ma waarin mensen hun huis een
week lang openstellen voor onbeken-
de logeés uit het buitenland.
10.28 Ha die pa! Nederlandse come-
dyserie. Norbert is verliefd. Matthijs
weet echter hoe het de vier vorige
achtgenoten van deze dame is ver-
gaan. Afl.: Wie volgt?
10.00 (TT) Journaal.
10.24 NOS-Weeroverzicht.
10.30 (TT) Opsporing verzocht. Pro-
gramma waarin de politie de hulp in-
roept van kijkers bij het oplossen van
misdriven. Vandaag wordt o.a. aan-
dacht besteed aan de zaak in Keste-
ten waar een jonge vrouw in een auto
werd gesleurd en vervolgens ver-
kracht. Presentatie: Nellyke van de
Krogt en Jan Scholtens.
10.28 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
De stoel. Serie portretten van
markante personen met een bijzon-
dere levensstijl.
10.27 NCRV-Dokument: Achter slot
en grendel. Documentaireserie over
gevangenen. Afl. 6: Jay.
10.32 Miniatur. Reportageserie over
de bijzondere plek in het leven van
bijzondere mensen.
10.41-23.46 Journaal.

Nederland 2

07.00 Journaal.
07.07 Bereboot. Poppenserie.
07.30 Journaal.
07.33 Ontbijt TV. Actualiteitenrubriek.
08.00 Journaal.
08.07 Ontbijt TV. Vervolg.
08.30 Journaal.
08.33 (TT) Lingo. Woordspel. Herh.
09.00 Journaal.
09.07 Uitzending politieke partijen:
PvdA.
09.10 Kook tv. Culinair programma.
09.28 Magnum.
10.13 Musical maniacs.
10.17 Studio RKK.
10.42 Karel. Talkshow. Herh.
11.22 (TT) Toen was geluk heel ge-
woon. Herh.
11.47 (TT) Ook dat nog extra.
12.19 (TT) Postcode jackpot. Herh.
12.57 Journaal.
13.04 (TT) Studio sport. Herh.
14.41 (TT) Studio sport. Herh.
15.25 Candid camera.
15.46 Bereboot. Poppenserie.
16.00 (TT) Journaal.
16.07 Music maestro.
16.59 Wonderland. gepresenteerd
door Bessie en Adriaan. Kindermagi-
zine met Caspar en his friends. te-
kenfilmserie.
17.54 De familie Keuzekeamp.
17.58 (TT) 2 vandaag.
18.00 2 vandaag. Met om:
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het
nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.
Nederlandse soapserie.
19.27 Safari rond de wereld
20.17 Cheff! Engelse comedyserie.
20.49 TROS-Triviant. Spelprogram-
ma.
21.40 Geveugelde dromen. Docu-
mentaire n.a.v. het 75-jarig bestaan
van de burgerluchtvaart in Neder-
land.
22.47 Het elfde uur. Talkshow. Pre-
sentatie: Andries Knevel.
23.37 Middernacht-Klassiek.
00.07 Journaal.
00.12 Nieuws voor doven en slecht-
horenden.

Nederland 3

Vara/VPPO
08.53-09.00 en 12.00-12.07 Nieuws
voor doven en slechthorenden.
17.40 Comedy op 3: All in the fami-
ly. Amerikaanse comedyserie. Afl.:
Archie in the cellar.
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppense-
rie. Afl.: Margaretha op stal.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogram-
ma. Afl.: Vliegen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuys. Informatief kin-
dermagazine. Afl.: Geheimschrift.
19.00 (TT) Lingo. Woordspel.
19.30 Een oceaan van hoop. Jan
Wolkers blikt terug op het laatste jaar
van de Tweede Wereldoorlog. Afl. 4.
20.01 TV-Nomaden. Jongerenpro-
gramma.
20.36 Buren. Serie over onderlinge
verdraagzaamheid van Nederland-
ers.
21.07 Spirit of America. 5-delige do-
cumentaireserie over een aantal ty-
pisch Amerikaanse fenomenen.
Afl. 4: One nation under God.
21.54 Trekking dagelijkske lottó.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 (TT) Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenpro-
gramma. Aansl.: (TT) Den Haag Van-
daag. Parlementaire rubriek.
23.24-00.04 Nachtsalon. Praatpro-
gramma met kunstenaars en den-
kers.



● Presentator Rik Felderhof laat weer markante personen in 'De Stoel' plaatsnemen. (Nederland 1 - 22.02 uur).

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 en 07.30 Nieuws & kranten-
overzicht.
07.07 en 07.37 Ontbijkids: Foofer/
de Smurfen.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden.
Nederlandse soap. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 Showtime shop.
11.05 As the world turns. Ameri-
kaanse soapserie.
11.50 Lunchkids. Met om 11.50 Foo-
fur Herh. 12.20 De Bremer stadsmu-
zikanen.
12.50 Eigen huis & tuin. Herh.
13.45 Showtime. Herh.
14.15 Rad van fortuin. Spel. Herh.
14.45 Spijkerhoek. Dramaserie.
15.15 Showtime shop.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show.
Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd mid-
dagmagazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages over
gebeurtenissen die ingripen in men-
schenlevens.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.
19.00 The bold & the beautiful. Ame-
rikaanse soap.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
Nederlandse soap.
20.30 Sam-sam. Nederlandse come-
dyserie.
21.00 Wie ben ik? Twee teams, onder
leiding van André van Duin en Ron
Brandsteder, proberen te raden wie
of wat zij zijn.
21.50 RUR.
22.35 Hunter. Amer. detectiveserie.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 St. Elsewhere. Herh.
00.50 The Oprah Winfrey show.
Amerikaanse talkshow. Herh.
01.35 Nachtprogramma.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland.
09.05 Kojak. 10.00 The bold and the
beautiful. 10.30 Days of our lives.
11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Fami-
lien Duell. 12.00 Punkt 12. Middag-
magazine. 12.30 Springfield Story. 13.15
California Clan. 14.10 Murder, she wro-
te. 15.00 Ilona Christen. Thema: Ge-
weld als bewijs van liefde. 16.00 Hans
Meiser. Vandaag: De bijzondere relatie
tussen moeder en zoon. 17.00 Jeopardy!
Spelprog. 17.30 Married with chil-
dren. 18.00 The bold and the beautiful.
18.30 Explosiv - Telegramm. Boule-
vardnieuws. 18.45 RTL aktuell. Nieuws
en sport. 19.10 Explosiv - Das Maga-
zin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zei-
ten. 20.15 Unsere Schule ist die Beste.
Duitse serie. 21.15 Sonntag & Partner.
22.15 Explosiv - Das Heisse Eisen.
23.00 10 vor 11. Vandaag: De 150ste
verjaardag van Friedrich Nietzsche.
23.30 Gottschalk. Late-night-show.
00.00 RTL-Nachtjournal. 00.30 Married
with children. 01.00 Kojak. 02.00 Mur-
der, she wrote. 03.00 Ilona Christen.
Herh. 04.00 Hans Meiser. Herh. 05.00
Explosiv - Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Ont-
bijtv. 09.30 Love Boat. 10.30 Neigh-
bours. 11.00 The young and the rest-
less. 11.55 Riskier' was! 12.30 Knots
Landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Su-
perboy. 15.00 Star Trek. 15.55 MacGy-
ver. 17.00 Riskier' was! 17.30 Regiona-
le progr.s. 18.00 Geh aufs Ganze!
19.00 Sat. 1 Newsmagazin. 19.15 tag-
lich ran. 19.30 Glücksrad. 20.15 Anna
Maria - Eine Frau geht ihren Weg. Afl.
2. Aansl.: TopNEWS. 21.15 Bitte mel-
de dich! Aansl.: TopNEWS. 22.10 Der
Bayrische Fernsehpreis. Verslag.
Aansl.: TopNEWS. 23.00 News & Sto-
ries. De laatste jaren is de onverdraag-
zaamheid t.a.v. buitenlanders sterk
toegenomen. 23.50 Star Trek. Herh.
00.40 MacGyver. Herh. 01.30 Funny
Money. Engelse misdaadfilm uit 1983.
Herh. 03.10 24 Stunden. Herh. 03.40
Bitte melde dich! 04.30 Halfway across
the galaxy and turn left. 05.00 The ad-
ventures of the black stallion. Herh.

RTL5

16.15 Tv bootiek. Homeshopping-
programma.
16.45 Goede tijden slechte tijden.
Nederlandse soapserie. Herh.
17.10 Happy days. Amerikaanse
comedy.
17.35 Knight rider. Amerikaanse
actieserie.
18.30 Beverly Hills 90210. Ameri-
kaanse serie. Herh.
19.25 Nieuwsflits.
19.30 Renegade. Amerikaanse actie-
serie.
20.25 Black angel. Amerikaanse ac-
tiefilm uit 1990 van John Mostow.
Met William O'Leary, Peter Strauss
e.a.
Als de briljante, maar wispelturige pi-
loot Eddie het leven van een begin-
nende in gevaar brengt, wordt hij ter
bezinning naar huis gestuurd. Voor
zijn gestoorde geest is dit de druppel
die de emmer doet overlopen Na een
verplichte rust komt Eddie weer naar
de basis voor de hervatting van zijn
training.
Hij weet de jet de lucht in te krijgen,
met scherpe munitie, en één voor
één knalt hij zijn trainingsmaten uit de
lucht. Ook kolonel Matt Ryan wordt
geraakt, maar deze weet zich wonder
boven wonder met zijn schietstoel te
redden. Dan blijkt dat Eddie erin ge-
sleagd is een tactisch nucleair wapen
aan boord te laden. Ryan zet een
verblisterde achtervolging in.
22.10 Nieuwsflits.
22.15 Lijn 5. Live-programma
waarin met bijzondere gasten actuele
thema's worden behandeld.
22.45 Quantum leap. Amerikaanse
fantasyserie. 'Catch a Falling Star -
May 21, 1979'
Sam kruip in de huid van een acteur
die in een Broadway-productie
speelt.
23.35 Nieuwsflits.
23.40 Ricki Lake. Amerikaanse
talkshow.
00.30 As the world turns. Ameri-
kaanse soapserie. Herh.
01.15 Hei elei, kuck elei aktueel.
Luxemburgs programma.
01.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

15.00 Schooltelevisie. Met om:
15.00 Het Atomium. Wereldoriëntatie.
15.30-15.53 Family album, USA.
Afl. 17.
17.35 Paradise Beach. Afl. 36.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
Amerikaanse serie. Afl. 1056.
18.35 Blokken. Spelprogramma.
19.05 Buren (Neighbours). Afl. 1480.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De kinderoppas (The nanny).
24-delige Amerikaanse comedyserie.
Afl. 8: My fair Nanny.
20.25 Diagnosis Murder. 19-delige
Amerikaanse dokter-detectiveserie.
Afl. 15: Nirvana.
21.10 Op de koop toe.
Vandaag: Verbijsgangsmogelijkheden in
Nederlands Limburg en een test van
haargroeiemiddelen.
21.50 Cobra. 22-delige Amerikaanse
actieserie. Afl. 5: Nowhere to run.
22.35 Programma van de CDO.
23.05-23.07 Weerbericht.

België/TV 2

18.00 Tik tak. Afl. 297.
18.05 Musti. Valent.
18.10 Prins Valiant (The legend of
Prince Valiant). Amer. tekenfilmserie.
Afl. 8: Rivalen.
18.35 Skippy. 39-delige Australische
serie. Afl. 12: Muziek maker.
19.00 Thunderbirds. Poppenserie.
Afl. 10: De ongenode gast (2).
19.30 Journaal en sport.
20.00 Mikpunt. Een plezierige kijk op
bijzondere mensen.
20.05 House of Elliott. 12-delige En-
gelse serie. Londen, 1920. Afl. 1.
20.55 Kijk uit, Verkeerstips.
21.00 Document: Gerard Mercator.
Documentaire over deze beroemde
Vlaamse kaartenmaker, die 400 jaar
geleden in 1594 overleed.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met
nieuws en sport.
22.45 Geen kaas, geen spektakel.
Cultureel magazine.
23.30-23.32 Coda. Mark Braet leest
voor uit eigen werk. Vandaag: Binnen
de cirkel.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30,
12.30, 13.30, 16.30 en 17.30
Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu.
(8.45 en 11.45 Kerkelijke actualitei-
ten) 12.07 Tijden. 14.05 Veronica
Nieuwsradio. 17.07 Veronica
nieuwsradio. Elk heel uur en om
18.30 en 6.30 Nieuws. 18.04 Veron-
ica nieuwsradio (vervolg). 19.04
Tijden. 22.04 Veronica Sportra-
dio. 23.07 Met het oog op morgen.
0.04 Darnokies. 1.02-7.00 Nie-
mandsland.

Radio 2

Elk heel uur nieuws.
7.04 De haversmoutshow. 9.04
TROS Gouden uren. 12.04 Het
hart van twee. 14.04 TROS Radio
2 maine. 17.04 Filradio. Na 18
uur 18.04 Alle mensen. 19.04 Witte
rozen. 20.04-24.00 Tussen acht en
midernacht.

Radio 3

Elk heel uur nieuws.
AKN: 6.04 Breakfast-club. 9.04 Ar-
beidsvitaminen. 12.04 Denk aan
Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04
The magic friends. 17.04 Rinkelde-
kult. 18.04 De Avondstips. 19.04
Spoor. 7.20.04 Forza. 21.04 Villa
65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02
Vacuum. AKN: 4.02-6.00 Pyrama
FM.

Radio 4

Elk heel uur nieuws.
7.02 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws.
7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor
miljoenen. 11.00 Ochtendconcert
A. Radio Symf. Ork. Saabruken
met violi. B. Muz. voor piano.

wool, altviool en cello. 13.04 In an-
twoord op schrijven. 14.00 Mid-
dagconcert. Een reis naar Atlantis
de wereld van Manuel de Falla.
16.00 De Nederlanden. Muz. voor
viool en piano. 17.00 De koffer.
Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04
De wandelende tak. 19.00 De gro-
te oversteek. 20.02 Nieuwe man-
dag. Whoopee! Henry Brant in
Nederland. 0.00-1.00 Vier na mid-
dernacht.

Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws.
6.45-6.50 Mededeelingenrubriek
met uitgebreid weerbericht en
scheepvaartberichten. 7.05 NOS
Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55
Waterstanden. 9.02 In gesprek.
9.55 Vrijzing. 10.02 Van
belang. 11.02 Punch. 13.10 De do-
cumentaire. 14.03 Boven het dal.
14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel
en vertier. 17.10 Radio UIT. KZG.
17.45 NIK. Om 23.00 Nieuws
OHM. 18.02 OHM Radio. 19.00
le oversteek. 20.02 Nieuwe man-
dag. Waar waren we ook alweer? 19.15
Nieuws en actualiteiten in het
Turks. 19.50 Nieuws en actualitei-
ten in het Marokkaans en Berbers.
20.40 Nieuws en actualiteiten in
het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er
is hoop). 21.15 Ijn nabierij (Goed
nieuws). 21.30 Sin ke yai kai yang
(Goed nieuws op maandag). 22.00
Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met
het oog op morgen.

Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws.
07.00 Limburg Aktueel met sport-

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws.
12.35 La signora in giallo. 13.30
Nieuws. 14.00 Prisma. Tv- en filmover-
zicht. 14.20 Prove e provini a 'Scom-
mettiamo che?'. 14.50 Parlementair
nieuws. 15.20 Gli antenati. 15.45 Sollec-
tino. 15.55 Viva Disney. 16.25 L'uomo
ragno. 17.30 Zorro. 18.00 Nieuws en
filmrubriek. 18.20 Dietro le Quinte di
una leggenda - Visa col vento. Speel-
film. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50
Che tempo fa. 20.00 Nieuws en sport.
20.40 Via col vento. Speelfilm. 22.55
TG1. 23.05 Via col vento. Speelfilm, 20
tempo fa. 00.50 Oggi al parlamento.
01.00 DSE - Sapere. Aansl.: Nacht-
programmering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC
breakfast news. 10.05 Kilroy. 11.00
nws. 11.05 Good morning with Anne
and Nick. Gev. ochtendmagazine.
13.00 nws. 13.05 Pebble Mill. Talk-
show. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws.
14.30 Neighbours. 14.50 The great Bri-
tish quiz. 15.15 Knots Landing. 16.00
Today's gourmet. 16.30 Secret life of
toys. 16.45 Monster café. Jeugdserie.
17.00 Mortimer and Arabel. 17.15 The
all new Popeye show. 17.35 Take two.
Jeugdprogramma. 18.00 Newskround.
18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours.
19.00 nws. 19.30 Regionaal nws.
20.00 Telly addicts. Tv-quiz. 20.30
Watchdog. Consumentenrubriek. 21.00
EastEnders. 21.30 Les Dawson. The

BRTN/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Re-
gionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws).
8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de
raap. Lichtvoeltig maandagoch-
tendprogramma waarin luisteraars
hun mening kwijt kunnen over ge-
beurtenissen van de vorige week.
10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met
muziek. Met Ro Burms en Micha
Marah. 11.50 Het koekekeknest.
radiotelefoon. 12.00 Radio 2 Re-
gionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pe-
rie. 13.45 Nieuws. 14.00 Radio Euro-
go. 15.00 Festival. cultuur-magazine.
16.00 17.00 Limburg Aktueel. ac-
tualiteiten, met om 17.30 ANP-
nieuws.

BRTN/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Re-
gionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws).
8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de
raap. Lichtvoeltig maandagoch-
tendprogramma waarin luisteraars
hun mening kwijt kunnen over ge-
beurtenissen van de vorige week.
10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met
muziek. Met Ro Burms en Micha
Marah. 11.50 Het koekekeknest.
radiotelefoon. 12.00 Radio 2 Re-
gionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pe-
rie. 13.45 Nieuws. 14.00 Radio Euro-
go. 15.00 Festival. cultuur-magazine.
16.00 17.00 Limburg Aktueel. ac-
tualiteiten, met om 17.30 ANP-
nieuws.

Duitsland 1</

In een ski-overall hoeft je tegenwoordig niet meer aan te komen op de piste. Dan ben je een watje, of erger, dan behoort je tot de massa. Als bezoeker van een wintersportgebied behoort je er pas bij in een snowboard-outfit. Steeds meer jongeren suizen op een plank de pistes af en daarbij hoort hun eigen mode-code. Maar niet alleen de doorgewinterde snowboarders dragen de aangepaste kleding. Ook skiërs en de schoolgaande jeugd zweren bij fleece, keflar en andere 'basismaterialen'.

DOOR ELLEN SCHOLTENS

Bij de firma Daka Sport aan de Rotterdamse Bergweg heeft men de boodschap begrepen: snowboard is cool, skiën is suf. Het snowboarden, ongeveer zeven jaar geleden overgewaaid uit de Verenigde Staten, wordt in brede kring gedragen. Vandaar de aanwezigheid van een aparte snowboard-afdeling met broeken, jacks, sweaters, mutsen, handschoenen en 'snelle brillen'. Alleen de sokken blijven buiten beschouwing. „Die zie je niet: die mogen het goedkoopst van het goedkoopst zijn,” lacht Esther Dankaart, die ook zelf gegrepen is door het snowboarden.

Skiën deed de medewerkster van de sportwinkel al, maar van de bijpassende kleding is ze afgestapt. Die wijkt te sterk af van de 'snowboard-look'. Satijn is uit den boze als je op je plank naar beneden suist, alles draait om microft-kwaliteit. Dragen skiërs de felste kleuren, snowboarders kiezen voor zwart, grijs en bordeaux: ze willen per se afwijken van de liefhebbers van de lange latten. Maar het is heel goed mogelijk dat felle kleuren volgend jaar de trend zijn, omdat de skikleding dan weer te veel op die van de snowboarders is gaan lijken...

Esther Dankaart heeft het om zich heen zien gebeuren: „Iedereen die vroeger skikleding kocht, wilde er goed uitzien, klaar. Tegenwoordig heb je technische kleding en kleding die op die van de snowboarders lijkt. Je ziet het tijdens de après-ski: dan draagt iedereen snowboardkleding. Pas op de piste hebben ze hun ski-spullen aan.”

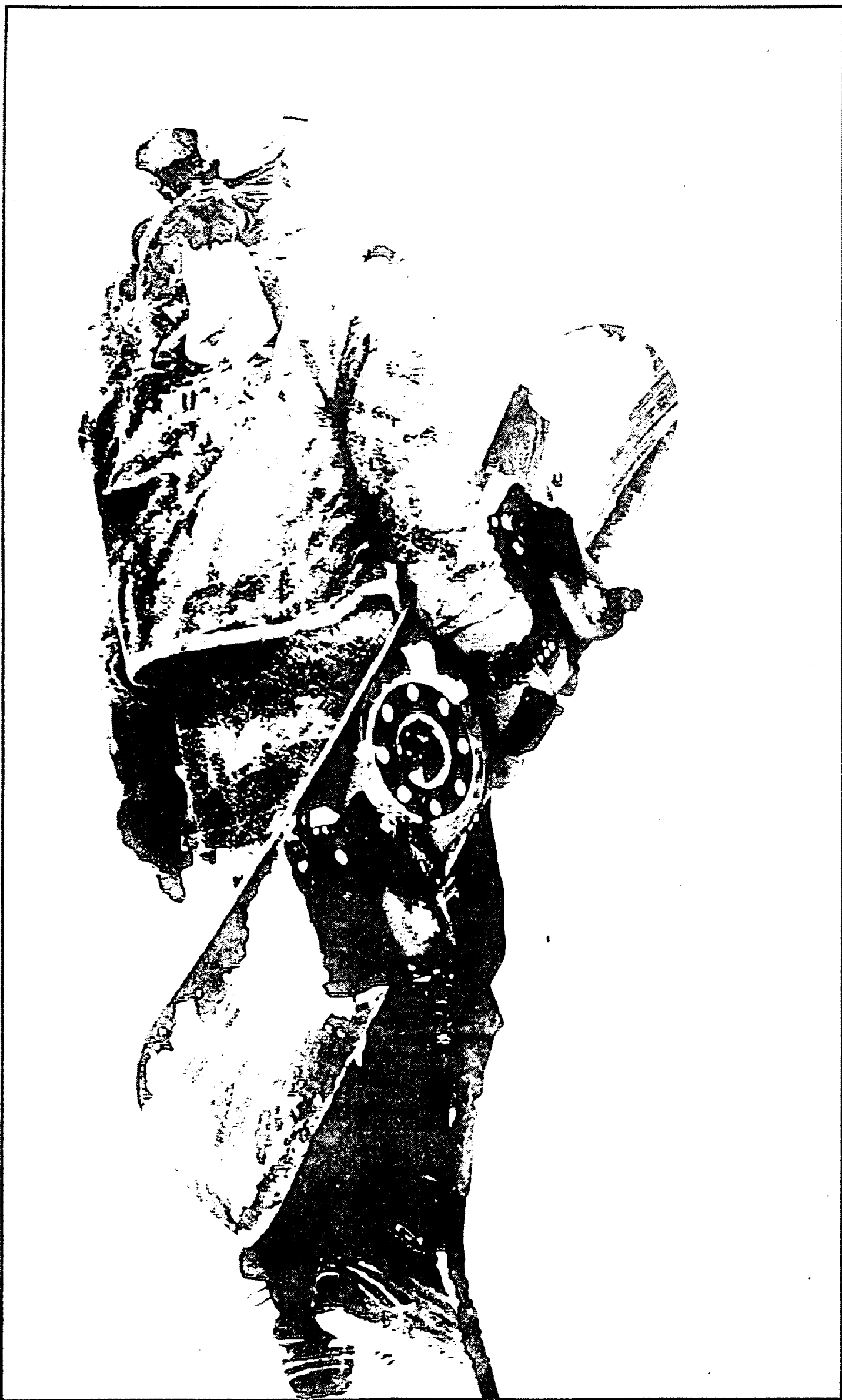
Maar er zijn meer gradaties. Ook niet-sporters dragen snowboardachtige kleding, al is er nog geen spatie sneeuw gevallen. Zo blijkt de schoolgaande jeugd massaal te vallen voor een basisjack van Oxbow dat geen 'supersnowboardmerk' is, maar daar wel voor kan doorgaan.

Snelheidsduivels

De snowboarder zelf draagt dit merk niet, omdat er zo'n grote groep mee loopt. De meesten onder hen hebben overigens nog nooit op ski's gestaan. Het zijn snelheidsduivels, die met het snowboarden zijn begonnen omdat de combinatie van skaten en surfen hen aanspreekt. Zij kiezen voor kleding met de beste technische eigenschappen: een waterafstotende, liefst waterdichte stof, met het slijtvlakte Keflar op de ellebogen en hun jacks moeten langer zijn dan normaal - voor als je op je gat valt of, zittend in de sneeuw, op je vrienden wacht. Zij gaan naar 'Underground Snowboard Out-

Kruis op de knieën, dat is cool

Snowboarders hebben hun eigen modecodes



● Afwijken, anders zijn dan de massa, daar gaat het bij de snowboarder om op de piste.

Foto: GPD

let', dat naast Daka is gevestigd aan de Bergweg: een met graffiti versierde winkel, beter bekend als U.S.O., voor de 'hardcore' onder de snowboarders. En dan heb je ook nog de extremen die zich op alle mogelijke manieren proberen te onderscheiden. Esther Dankaart kan

hem of haar uittekenen: een speciale broek die lager dan het kruis mag hangen, een sweater en een fleece-trui met daarover een T-shirt met stripfiguren. Met geveerd haar en piercing door je wenkbrauw, heb je het helemaal gemaakt. Welke look je ook kiest, je bent

al gauw duizend piek kwijt voor een basisuitrusting - en dan heb je nog niet eens een plank vanaf zeven- of achthonderd gulden, exclusief bindingen. Bij Daka en U.S.O. zijn ze dolgelukkig dat er sinds vijf jaar eindelijk weer eens iets nieuws is op wintersportgebied. Aan het eind van

het seizoen is alles op snowboardgebied uit de rekken verdwenen.

Te grote broek

De broek is het belangrijkste. Die moet hoog zijn en de beschikking hebben over een knie- en een kontstuk. „Voor als je in de sneeuw terecht komt,” zegt de verkoopster op vanzelfsprekende toon. Dat de broeken van duurzame materialen worden gemaakt (in verband met valpartijen) is net zo logisch. Het liefst worden ze net zo logisch gedragen: het kruis mag gerust op de knieën worden gedragen.

Burton is marktleider wat betreft de broeken. „Daarvoor komen ze hier binnen,” meldt Esther Dankaart. Maar 'ze' schijnen naar huis te gaan met een Protective, type 'Bone Saver' die het best schijnt te zijn uitgerust voor een flinke smak in de sneeuw. De prijs is f 695,-, maar voor f 325,- schijn je al een aardige broek te kunnen vinden, bijvoorbeeld van O'Neill. Als het maar geen doorsnee skibroek is, want 'daar blijft geen spat van over'.

Bij de jacks doet de Killerloop met z'n Thermoloft-vulling het erg goed. Vanaf f 299,- kun je bij DAKA terecht, voor het duurste jack ben je (bij U.S.O.) f 1629,- kwijt, maar daar heb je dan wel een puur Keflar jack voor dat 'absoluut waterdicht' is en zeer schokbestendig.

Een hoofddeksel van het type slaapmuts staat hierbij wel zo leuk, dan wel een mutsje met Tiroler-kwastjes of desnoods een kroon, ook weer van het superzachte fleece. Afwijken, anders zijn dan de massa, daar gaat het om op de piste. Esther Dankaart: „Het zijn allemaal gekke mutsjes die de skier twintig jaar geleden droeg.”

Hele dag 'après'

Hierbij behoren natuurlijk ook de hoge handschoenen van Level die je superstrak kunt aantrekken met een koord, met Keflar-vingertoppen en een metalen plaatje als polsbeschermers. En, om het plaatje compleet te maken, draag je een futuristische Oakley-bril waarbij de 'e wire' het meest verkocht wordt worden, gevolgd door het model 'sub zero'.

Waar je als 'sneeuwsurfer' naartoe gaat om gezien te worden, vragen we aan een verkoper van U.S.O. Hij wijst op een stapeltje flyers, een eigentijdse manier om mensen mee uit te vragen. Het blijken uitnodigingen te zijn voor 'camps', ofwel een weekje powderen, jibben en - gelukkig een term die we wel kennen - slalommen, in het gezelschap van mede-snowboarders. Naast een gezellige accommodatie, goed eten en een lekker bed wordt door de organisatie een 'leuk uitgaansleven' beloofd.

Het lijkt wel een gewone skivakantie als we het programma bekijken - zou er misschien ook zoiets bestaan als après-snowboard?

De verkoper, met een branieachtige grijns: „Wij doen de hele dag aan après!”



DOOR RUUD DE WIT

Sinds enige weken zijn twee van de grootste kassuccessen van de afgelopen jaren op video te koop: het dino-drama Jurassic Parc en de orka-film Free Willy. En ruim vóór de goede Sint en de Kerstman liggen ook de Disney-Classic Sneeuwvlok en de Zeven Dwerfen. Don Bluth's Duimelintje en Nick Castle's Dennis de Menace in de winkels, allemaal 'Nederlands gesproken'. Zo hoort dat ook met huisvideo's die voor kinderen zijn bestemd.

Deze video's zijn echter vooral een uitkomst voor vertwijfelde ouders, die zich afvragen wat ze dit jaar in de sinterklaas-schoen van hun kinderen moeten stoppen. Maar ik sluit niet uit, dat veel ouders er uiteindelijk minstens evenveel plezier aan zullen beleven als hun kroost.

Van de bovengenoemde films heeft Steven Spielbergs Jurassic Parc zo'n beetje alle budget- en kijkrecords gebroken. De film bracht tot nu toe 1,6 miljard gulden in het laatje, terwijl Spielberg met zijn uit juni 1993 daterende klapper ook nog eens 1,8 miljard gulden verdiende aan de verkoop van afgeleide producten, zoals t-shirts en imitatie-dino's. Aangenomen mag worden, dat met het uitbrengen van de video de verkoop van Jurassic Parc-artikelen opnieuw een grote vlucht zal nemen.

In de bioscoop was Jurassic Parc vooral een indrukwekken-

de film-technische prestatie van Spielberg. Ook in de huiskamer blijft dat geheel overeind staan. Jurassic Parc is een spannende video voor iedereen, hoewel de allerjongsten beter niet alleen kunnen kijken. Het uitbrengen van de film op video valt overigens samen met de bekendmaking door de best verdienende regisseur uit de geschiedenis, dat er een vervolg komt. Free Willy kan, in tegenstelling tot het verhaal over de prehistorische kolossen, gerust worden bekeken door zeer jeugdigen, die reeds in staat zijn zonder hulp van hun ouders de huiskamer-video te bedienen. De film is het verhaal van de twaalfjarige Jesse, die vriendschap sluit met de orka Willy, een walvis, die een treurig leven leidt in een zee-aquarium. Jesse heeft medelijden met Willy en helpt hem te snappen.

De film - ook uit 1993 - geeft jongeren alle kans om zich in te leven. Orka's zijn al enige tijd 'in' bij de jeugd en de prachtige beelden van de springende en duikende Willy doen de rest. Het blijft natuurlijk een draak van een verhaal, maar wie maalt daar om. Zeker kinderen niet.

Voor de fans van Jesse - gespeeld door Jason James Richter - is er trouwens meer goed nieuws te melden. Jason komt volgende week naar Nederland en dat zal gepaard gaan met de nodige publiciteit. Wie om een herhaling zit te snakken kan gerust zijn. Volgend jaar komt ook van Free Willy een vervolg in de bioscoop.

De mystiek rond een energiedrankje

Een rode stier tussen je oren

Red Bull. Het smaakt als een linksgeklutste frambozenprik en ze zeggen dat je er reuze energie van wordt. Als je er maar genoeg van drinkt. Een house-drankje met dezelfde werking als XTC, zeiden ze al snel. Voorlopig mag het in Nederland niet verkocht worden. De Duitsers zitten er niet zo mee. De Oostenrijkers, de Fransen, de Engelsen en de Japanners ook niet, trouwens.

DOOR TON DE JONG

Je moet het mixen met alcohol, zegt een jongen, met rode wodka bijvoorbeeld. „Dan kun je er lekker lang op feesten.”

De meningen over de werking, die Red Bull wordt toegedicht, lopen uiteen. Net zo sterk als één kop koffie, vijf koppen koffie, twintig koppen koffie? „Eén ding weet ik zeker,” zegt een van de meisjes: „Er zit een bom calorieën in.”

Het wordt in Duitsland veel verkocht, beaamt een groepje motorrijders. Een van hen weet te melden dat het aan kinderen onder de vijf jaar niet meer geslepen mag worden. Waar die dan het geld vandaan halen, mag Heinz weten. Een blikje Red Bull van 250 ml kost bij een tankstation niet minder dan 4,50 DM, zo'n vijf gulden. Niettemin is het schap veel leger dan dat

van de Coca-Cola, 7 Up en Pepsi ernaast.

De Duitsers zijn er intussen al aardig aan deze 'energy drink met dat plaatje van die twee rode stieren' gewend. Weggebruikers, vooral vrachtwagenchauffeurs slaan het goede achterover in de veronderstelling dat ze langer door kunnen rijden. In Red Bull zit naast cafeïne ook een toegevoegd aminozuur, taurine, dat het lichaam helpt de afvalstoffen af te voeren. Daardoor zou je energie beter op peil blijven. Maar in Nederland is het nu eenmaal verboden om vitamines, fluor, jodium en aminozuren aan levensmiddelen toe te voegen. Dus toen marktkoopman Fred Senator met Red Bull op de zaterdagmarkt van Enschede ging staan, kwam de Keuringsdienst van Waren met de politie langs om zijn partij in beslag te nemen. Senator was in overtreding van de Warenwet en zal mogelijk bij

de economische politierechter voor het hekje moeten komen. Als tenminste aangetoond wordt dat de samenstelling schadelijk is voor de volksgezondheid, voegt persofficier Wesselius in Almelo er aan toe: „Anders krijgt meneer Senator keurig zijn spullen terug.”

Ze zijn hier in Nederland nog roomser dan de paus, vindt Senator: „Ik heb de indruk dat het een artikel is waar ze geen kant mee op kunnen. Die stof taurine komt gewoon voor in spullen die je bij de drogist kan krijgen!” De Keuringsdienst van Waren in Maastricht, gespecialiseerd in vitamines, heeft Red Bull op verzoek van de collega's in Enschede inmiddels aan een onderzoek onderworpen. Volgens een woordvoerder heeft men niet de indruk gekregen dat Red Bull schadelijk is: „Maar ja, dat is niet aan ons, om dat voor de wet te bepalen.”

Dat is eerder aan de hoofdinspectie Gezondheidsbescherming in Rijswijk. Maar daar heeft H. van Buren nog geen onderzoeksresultaten gezien. Van Buren legt nog eens uit dat de Nederlandse wetgever niet toestaat dat vitamines en aminozuren aan levensmiddelen worden toegevoegd. Nederland is daar, binnen de Eu-



● Red Bull. Het smaakt als een linksgeklutste frambozenprik en ze zeggen dat je er reuze energie van wordt.

Foto: GPD

ropese Gemeenschap, vrij strikt in. Het zou namelijk de suggestie kunnen wekken dat een product met toegevoegde vitamines beter is dan een ander. Het hoeft niet schadelijk te zijn wanneer vitamines zich ophopen in het lichaam, maar in sommige gevallen zit het lichaam daar ook weer niet op te wachten.

En nu zijn wij Hollanders van oudsher al een blakend volk, met grote kerels en pronte meiden. Van Buren: „Daar heeft het ook mee te maken. We hebben in Nederland een schat aan verse groenten en fruit: wie een beetje normaal eet, krijgt z'n vitamines toch wel binnen. Dat is altijd het idee achter die wetgeving ge-

weest.” Toch heerst er in Nederland op dat punt verdeeldheid. De adviescommissie Warenwet heeft zich de afgelopen tijd gebogen over de vraag of je de toevoeging van extra vitamines eigenlijk wel moet blijven verbieden. De meningen lopen uiteen, meldt B. J. Beer, secretaris van de com-

missie. „De commissie moet daarvoor advies uitbrengen aan de minister. We zouden proberen dat dit jaar nog te doen, maar omdat de meningen zo verschillen, betwijfel ik of dat nog lukt.”

Het oprekken van de Warenwet zou in ieder geval in Enschede met gejuich worden begroet. Daar zit groothandel Sugro klaar om met de Oostenrijkse firma Red Bull (die het drankje overigens in Engeland laat maken) in zee te gaan en de Nederlandse markt te veroveren. Directeur J. G. Proost is al in Salzburg gaan praten, maar is door het proefgeval-Senator met handen en voeten gebonden. Zijn collega's in Duitsland hadden in twintig jaar niet zo'n snel groeiend product op de markt gezet, heeft hij zich laten vertellen.

Immiddels is hij een half jaar verder. Om te kijken wat er waar was van alle verhalen, dronk Proost zelf een halve tray van die blikjes leeg, maar hij merkte niets aan zichzelf. „Er zijn mensen die zeggen dat ze de hele wereld tussen hun schouders kunnen nemen als ze een paar van die dingen op hebben, maar volgens mij zit het 'm gewoon tussen de oortjes, hoor.”

Ter vergelijking: in één blikje Red Bull zit 80 mg cafeïne, ongeveer net zoveel als in een slappe bak koffie. Dus daarvoor hoeft je niet naar Duitsland. En wie per se een keer taurine wil proberen, kan bijvoorbeeld naar het middel Taurazine vragen. Die tabletten worden senioren voorgeschreven, tegen vergeetachtigheid.



PSV al na kwartier kansloos tegen ontzettend Ajax

De Mos één nederlaag verwijderd van ontslag

EINDHOVEN – De verwachting is dat PSV over enkele dagen de 'Operatie Centurion' afrondt. Nog slechts één nederlaag, bij voorbeeld woensdag bij Willem II, is nodig om het laatste deel van het schoonmaakplan in werking te stellen. Het ontslag van trainer Aad de Mos.

Ajax legde gisteravond de basis voor het vertrek van de coach. De Amsterdammers hadden niet meer dan een stijf kwartierje nodig om de prestigieslag naar hun hand te zetten. In de zestiende minuut klonk het uit de hoek van de supporters van Ajax: „En we zwaaien met z'n allen naar De Mos”. Onmiddellijk kwam bijval van het legioen van PSV.

Kortom, de supporters hebben het wel gehad met de coach. Invloedrijke spelers stelden de laatste weken al geregeld de tactische plannen van de Hagenaar aan de kaak. Penningmeester Van Raay verklaarde onlangs in een interview dat nederlagen tegen Ajax en Willem II wel eens vergaande consequenties konden hebben voor de trainer.

Van Raay was duidelijk. „Het salaris van De Mos is berekend op populaire maatregelen.” En: „Twee nederlagen, dan weet ik het ook niet meer.” Aan manager Arnesen de taak de hardnekkige geruchten uit de wereld te houden. „Ik weet dat de penningmeester voor heeft gegeven aan allerlei speculaties. We moeten de zaak even bekijken. We zijn in een periode van opbouw, dat gaat altijd gepaard met vallen en opstaan. Wat ik moet zeggen als we bij Willem II verliezen? Vraag dat donderdag maar.”

Linksback

Twee cruciale wedstrijden heeft De Mos dit seizoen inmiddels verloren. Leverkusen in de Europa Cup, Ajax in de competitie. Zeven spelers testte hij dit seizoen als linksback. Valckx was gisteren de zevende mislukking. Heel wrang voor De Mos is dat experimenten met het omscholen van aanvallers tot verdedigers (Meijer, Van Ankeren) op fakkante mislukkingen uitdraaiden. Ajax' Van Gaal deed zoiets en zag de speler in kwestie (Reiziger) binnen enkele weken uitgroeien tot international.

Het is goed mis bij PSV. Ajax veronderde de concurrent met 1-4. Na zestien verbazingwekkende minuten was de topper al zo goed als voorbij: 0-3.

Superieur

Dank zij de superieure zege is Ajax weer terug op de plaats waar het gezien het surplus aan kwaliteit en de strakke ploegdiscipline hoort: aan de kop van de eredivisie. De winst in het Philips-stadion was pas de derde competitie-overwinning in de laatste 21 seizoenen. De voorgaande vijf wedstrijden in Eindhoven gingen verloren.

„Na 0-3 hoefden wij niet meer zo nodig”, legde Van Gaal uit. „Misschien is dat de enige kanttekening die je bij ons spel kunt plaatsen. De kansen en ruimte waren aanwezig om met nog grotere cijfers hier te winnen. Niettemin is het voor mij een fantastische ervaring om dit een keer bij PSV mee te maken.”

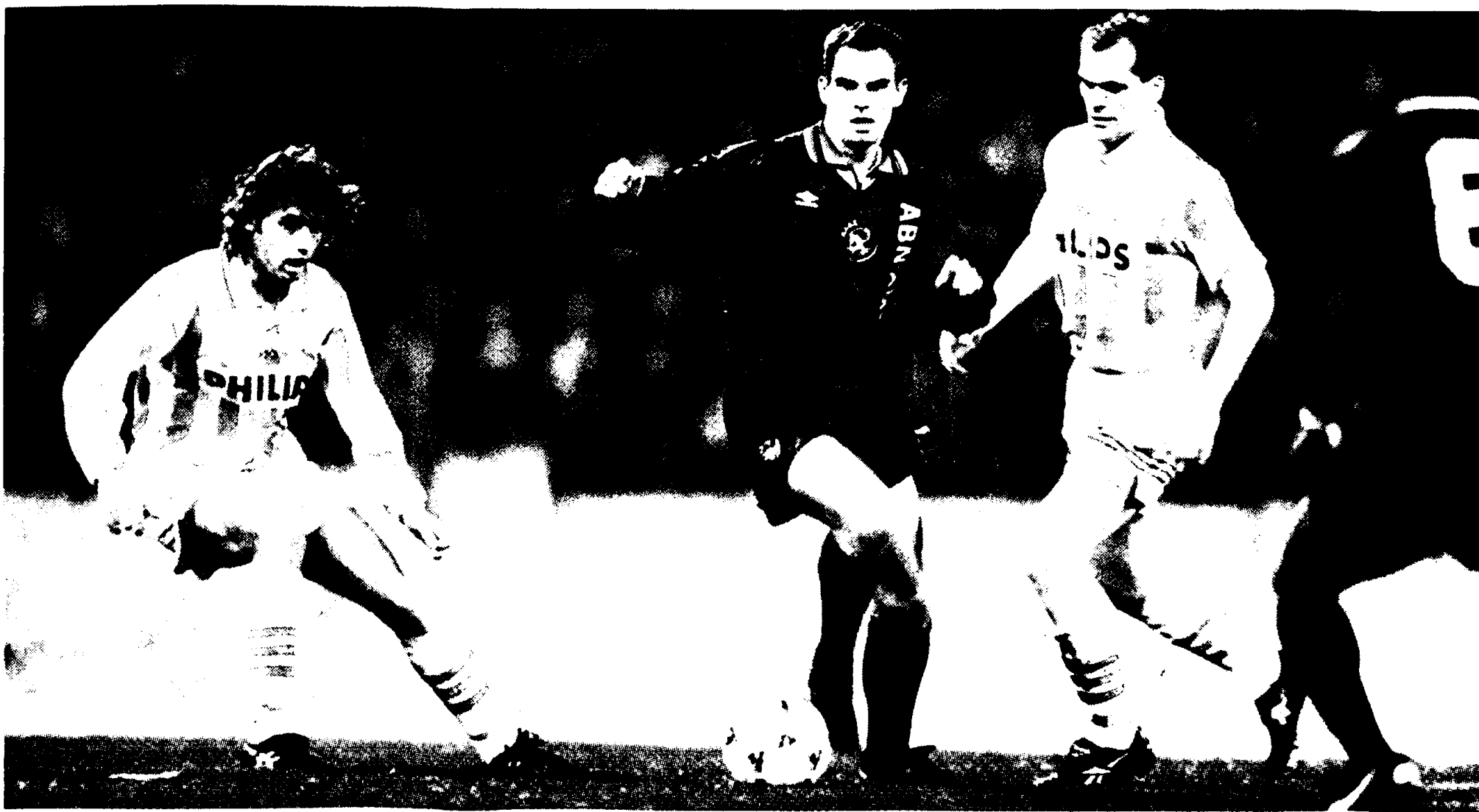
Zie verder pagina 13
● Van Gaal geeft les in tactiek

Rudi Carell moet legioen rustig houden

BREMEN – Rudi Carell moet de Feyenoord-fans tijdens de retourwedstrijd in Bremen tegen Werder in bedwang houden. De Nederlander, tv-ster in Duitse dienst, zal tijdens het duel in het kader van de Europacup voor bekerwinnaars, als tweede stationspreker fungeren. Carell, die zich in de buurt van Bremen gevestigd heeft, is ingehuurd om de meegerisde Feyenoord-fans van informatie te voorzien. Maar vooral om ze, indien nodig, tot de orde te roepen. Na de 1-0 voor Feyenoord in de eerste confrontatie verwacht manager Lemke van de Duitse club voor de return op 3 november zo'n 3000 Rotterdamse fans.

● Onmacht bij de PSV'ers Van der Gaag en Wouters. Ronald de Boer heerst namens Ajax.

Foto: ERMINDO ARMINO



Rominger verpulvert werelduurrecord

BORDEAUX – Zonder poespas en opsmuk en calculerend als een boekhouder bereikte Tony Rominger zijn doel: het werelduurrecord. Voor een select groepje toeschouwers (150 genodigden), één fotograaf en vijftig journalisten verpulverde de Zwitser met 53,832 kilometer de afstand van 53,040 kilometer die Miguel Indurain vijftig dagen eerder had afgelegd met 792 meter. Het sobere decor paste bij Rominger.

De Helveet houdt het doorgegaans simpel. Hij spotte in Zuid-Frankrijk met de wetenschappelijke aanpak en de geavanceerde techniek. Analyseerde na afloop zijn geslaagde recordpoging nuchter. De specialist tijdrijden pakte zijn spulletjes en vertrok na zijn negentien overwinning dit seizoen - hij is de internationale gekonink - voor een korte rustperiode naar zijn woonplaats Monte Carlo. Nadat hij

eerst nog had aangekondigd volgende maand een nieuwe aanval te doen. De Zwitser verbijsterde zaterdag in het Velodrome van Bordeaux alles en iedereen. De drievoudig winnaar van de Vuelta was op de overdekte piste een seconde per kilometer sneller dan de Spanjaard. De viervoudige Tourwinnaar reed op een fiets die op alles leek, behalve op een racefiets.

Rominger hield het op een model met een frame uit 1980. Alleen voorzien van een triathlonstuur. Slechts vier uur trainde de Helveet op de baan, met vallen en opstaan. Want al bij de eerste test gleed hij onderuit. Dat overkwam de nummer één van de wereldranglijst zaterdag bij de start ook bijna.

Zie verder pagina 20
● Rominger kan nog sneller

VVV levert koppositie zonder strijd in: 0-1

Fortuna-feest in De Koel

DOOR HANS STRAUS

VENLO – Fortuna Sittard is de nieuwe koploper in de eerste divisie. Een prestatie van formaat van de Sittardenaars, vooral gezien het feit dat VVV in de eigen Koel ontvond werd. Met de 0-1 nederlaag moesten de Venlonaren niet alleen hun leidersrol, maar ook hun ongeslagen status inleveren. De manier waarop dat gebeurde, zonder noemenswaardig verzet, was voor VVV-trainer Remy Reynierse moeilijk te verteren.

Hij had het in de persconferentie na afloop over 'slap spel' van zijn team, waarbij hij vergat dat tegenstander Fortuna toch ook een wezenlijke rol had gespeeld in de uitkomst van de Limburgse derby. Fortunatrainer Pim Verbeek herinnerde Reynierse daar echter fijntjes aan. „Dat VVV niet aan voetballen toekwam, was de verdienste van Fortuna.”

Een triomfantelijke conclusie van Verbeek, die met zijn analyse de waarheid nog het dichtst naderde. VVV had dan misschien een off-day, maar Fortuna was ongenaakbaar in De Koel. Zo sterk zelfs, dat het een eigenlijk te mager uitgevalen voorsprong van 0-1 vanaf de 25ste minuut wist te verdedigen tegen de meest productieve voorhoede van de eerste divisie. Tekenend voor de defensieve kracht van Fortuna was het feit dat topscorer Gerald Sibon niet één noemenswaardige kans kreeg.

Daarbij bediende Fortuna zich niet van afbraakvoetbal. De Sittardenaars verkozen 'vroeg storen' boven de 'loopgravenoorlog' rond het eigen doelgebied. En waarom ook niet? Uitgaan van de eigen kracht is het hele seizoen al het parool van Fortuna. Daar kwam VVV al vroeg achter. In de 25ste minuut wist Roland Vroomans met een splijtende combinatie Urvin 'Magic' Lee te lanceren, die de fraaie assist op waarde wist te schatten. Met een strak schot liet de oud-Haarlemmer John Rook kansloos en kon het eerste Fortuna-feestje bij het Sittardse supportersvak beginnen.

„Als je niet scherp aan een duel begint, loop je de hele wedstrijd achter de feiten aan,” legde Reynierse achteraf de vinger op de zere plek. Want reparatie van de opgelopen schade bleek voor het toch zo schot-

VVV-Fortuna Sittard 0-1 (0-1) - 25. Lee 0-1. Toeschouwers 5600. Scheidsrechter Van Egmond. Gele kaarten: Spee, Sibon, Losada.
VVV: Rook, Cornille (81. Teeuwen), Smits, Polman, Verberne, Spee, Van der Meer, Knippenberg (70. Braem), Sibon, Driessen, De Laat.
Fortuna: Van Zwam, Ricksen, Vergoossen, Rayer, Loontjens, Boessen, Lee, Losada, Van der Weert, Van Bommel, Vroomans (75. Jacobs).

vaardige VVV zaterdagavond een te zware opgave. Op eigen kracht kansen creëren lukte niet, de Venlonaren moesten het van 'slippertjes' van de Fortuna-defensie hebben. Een foute terugspiegel van Ricksen, of een te gewaagd 'avontuurtje' van Van Zwam. In beide gevallen kwam het wat Fortuna betreft nog goed door attent en agressief ingrijpen van de achterhoede.

Van Bommel

Niet alleen de Sittardse defensie was ijzersterk. Op het middenveld was een zeventienjarige de baas. Mark van Bommel 'stofzuigerde' als een volleerde Willy van de Kerkhof. De jonge Maasbrachtenaar in Sittardse dienst onderschepte zowat in z'n eentje de meeste VVV-aanvalen, om de bal daarna in te leveren bij de altijd aanspelbare Robert van der Weert. Het te korte en individualistisch ingestelde aanvalsspel van VVV, meestal ingeleid door Jay Driessen of Gerald Sibon, stak bij de dynamiek van Van Bommel schril af.

In de achterhoede van Fortuna haalde Maurice Rayer - nog steeds eigendom van VVV - zijn gram. De lange voorstopper was, gesteund door de foutloze Dominiek Vergoossen, een bron van inspiratie voor zijn medespelers en toonde aan dat hij 'zuinig' kan spelen, zonder onnodige overtredingen. Wat VVV op papier meer in huis heeft aan voetballend vermogen, maakte Fortuna in De Koel door onverzettelijkheid meer dan goed. Met als beloning voor negentig minuten strijd de eerste plaats in de eerste divisie. Voor Rayer het sein om met zijn medespelers een tweede feestje te bouwen met de meegerisde fans uit Sittard. De Venlonaren waren toen al lang naar huis.

Zie verder pagina 13
● 'Fortuna feller en scherper'

Finale verloren na scheldpartij

BRUNSSUM – Het had de boeiende afsluiting van het Limburgs kampioenschap badminton moeten worden. De finale in het heren enkelspel kreeg echter tot teleurstelling van het publiek een vroegtijdig einde. Dirk Heijmans mocht zich bij 0-2 in de tweede set vroegtijdig onder de douche begeven. Na eerdere waarschuwingen tijdens het kampioenschap, kon hij zich ook in de eindstrijd tegen Ron Leunissen even niet beheersen. Driemaal net te hard 'fuck you' om zichzelf op te peppen, was teveel van het goede vond de scheidsrechter. Heijmans werd gediskwalificeerd en mocht zijn andere emoties onder de douche gaan uiten.

Toernooizeges Schalken en Wassen

HEERLEN – Het grootste succes in de Limburgse tennishistorie. Sjeng Schalken en Rogier Wassen hebben beiden een toernooi op hun naam geschreven. Schalken won in het Ecuadorische Guayaquil zijn eerste Challenger prof-toernooi, pakte daarmee 10.000 dollar en 81 punten voor de wereldranglijst. Door het verlies van de punten die hij vorige jaar in het Portugese Satellite circuit heeft kregen, houdt hij een winst van 46 punten. Voor Schalken betekent dit een entree in de top 200 van de wereld. Wassen is na de toernooize in Sheffield al zeker van de eindoverwinning van het Engelse Satellite circuit. Voor Wassen betekent dit dat hij volgende week na het Masters toernooi in Basingstoke zeker is van 49 ATP-punten. Wassen maakt dan een hele grote sprong op de wereldranglijst. Hij stijgt van de 750ste plaats naar de top-400.



● Roda JC viert de overwinning tegen NEC op z'n Braziliaans.

Foto: DRIES LINNSEN

DOOR IVO OP DEN CAMP

Kerkradenaren lonken naar internationaal voetbal

Roda verlegt zijn grenzen

KERKRADE – Roda JC begint internationale aspiraties te krijgen. De ploeg zelf bivakkeert na de 3-1 zege tegen NEC, zaterdagavond op Kaalheide, op de tweede plaats van de eredivisie. Dat biedt volop perspectief om in aanmerking te komen voor een Uefacup-ticket. Het voetbal dat de ploeg etaleert, was voor trainer Huub Stevens bovendien aanleiding een oproep te doen aan bondscoach Dick Advocaat en diens Poolse collega om eens een bezoek te brengen aan Kaalheide. De verrichtingen van Gerrie Senden en Tomec Iwan zijn volgens Stevens 'interlandrijp'.

De Kerkraadse ploeg maakte tegen NEC wederom duidelijk dat er dit seizoen heel wat in het vat zit. De goede geldschietter Nol Hendriks trok afgelopen zomer weer eens de beurs en kocht op voorspraak van Stevens vooral karaktervoetballers aan. De as Hesp, De Kock, Atteveld,

Het Kerkraadse clubbestuur eist dit seizoen Europees voetbal en vindt dat de verse aankopen daar meer dan garant voor staan. Dat streven maakte voorzitter Theo Pickée al voor aanvang van de competitie duidelijk. Stevens wil voorlopig niets weten van Europees voetbal. „Ik ga mezelf en de spelersgroep die

Roda JC-NEC 3-1 (3-1) - 12. Janssen 0-1, 19. De Kock 1-1, 39. Huiberts 2-1, 43. Van Galen 3-1. Scheidsrechter: Schaap. Gele kaart: Van der Linden. Toeschouwers: 6500.
Roda JC: Hesp, Senden, Atteveld, De Kock, Luijpers, Doornik, Iwan, Van der Luer, Van Galen (68. Van Hoogdalem), Graef, Huiberts.
NEC: Brookhuis, Stock, Van der Linden, Aalbers, Van Diemen, Dikken (56. Verhoeven), Van Eijkeren, Pothuizen, Van Wanrooy, Janssen, Cruden.

druk niet opleggen. Ik zeg niet dat deze ploeg er niet toe in staat is, maar het is nog veel te vroeg om over Europees voetbal te spreken.” Het duel tegen NEC was met name

in de eerste helft een spektakelstuk van de bovenste plank. Binnen vier minuten hadden de Kerkradenaren al met 2-0 kunnen leiden, maar Graef en Huiberts misten het doel op centimeters na. NEC schrok wakker, kroop uit zijn schulp, en bestookte de Kerkraadse vesting. Geholpen door dekkingsfouten aan Limburgse zijde, kwamen de Nijmegenaren zelfs op voorsprong. Ex-Fortunees Anton Janssen mocht ongehinderd schieten en zag de bal door de benen van Hesp in het doel verdwijnen.

Lang zou NEC de voorsprong niet kunnen koesteren. Van Eijkeren kreeg nog wel de kans op 0-2, maar

daarna werd de Nijmeegse defensie danig op de proef gesteld. Ofschoon NEC-trainer Kees van Kooten de hele week had gewaarschuwd voor de Kerkraadse luchtmacht, scoorde de thuisclub driemaal binnen 25 minuten via kopballen. De Kock, Huiberts en Van Galen waren succesvol na nauwkeurig voorbereidend werk van Van der Luer en Senden.

In de wetenschap dat de volle buit niet meer kon ontglippen, sloop in de tweede helft de nonchalance in het spel van Roda JC. Tomec Iwan sloofde zich uit in het scheppen van kansen, maar de afwerking deugde niet. „Dat kan ik mijn ploeg verwijten,” reageerde Stevens. „En het zal ook beter moeten, want vroeg of laat gaat ons dat toch opbreken.”

Voorlopig hoeft de Roda JC-trainer zich weinig zorgen te maken. De ongeslagen status, de tweede plaats op de ranglijst en het veelal fraaie voetbal dat zijn ploeg speelt, vormen voldoende bolster om tegen een stootje te kunnen.



scorebord

eredivisie

Roda JC-NAC	3-1
NAC-Sparta	1-3
PSV-Ajax	1-4
Ajax	7 6 1 0 13 22 - 3
Roda JC	8 4 4 0 12 15 - 7
FC Twente	8 4 4 0 12 19 - 13
PSV	7 4 2 1 10 19 - 11
PSV	6 4 2 2 10 16 - 9
FC Utrecht	8 4 2 2 10 14 - 11
Feyenoord	7 3 3 1 9 12 - 6
Willem II	8 3 2 3 8 12 - 10
Vitesse	9 2 4 3 8 7 - 13
Heerenveen	4 0 0 5 8 12 - 20
NAC	8 2 3 3 7 13 - 17
NAC	8 2 2 4 6 10 - 13
Volendam	8 1 4 3 6 6 - 10
Sparta	9 2 2 5 6 11 - 14
Groningen	8 1 3 4 5 11 - 14
RKC	8 1 3 4 5 9 - 15
GA Eagles	8 1 3 4 5 8 - 20
Dordr. '90	8 0 4 4 4 4 - 15

Woensdag 19.30 uur:
 Ajax-Heerenveen
 GA Eagles-Roda JC
 FC Groningen-RKC
 MVV-Peyenoord
 Sparta-Dordrecht '90
 Volendam-NAC
 Willem II-PSV

Zaterdag 19.30 uur:
 Dordrecht '90-GA Eagles
 PSV-FC Groningen

Zondag 1.30 uur:
 Feyenoord-Volendam
 NEC-Ajax
 RKC-FC Utrecht
 FC Twente-MVV
 Vitesse-Willem II

eerste divisie

AZ-Cambuur	1-1
Emmen-TOP Oss	3-2
Excelsior-Heracles	3-2
Haarlem-FC Zwolle	4-2
VVV-Fortuna Sittard	0-1
Den Haag-De Graafschap	1-2

Fortuna S.	9 6 2 1 14 20 - 6
VVV	9 5 3 1 13 26 - 15
Cambuur L.	9 5 2 2 12 13 - 9
TOP	9 5 1 3 11 16 - 9
RBC	9 5 1 3 11 13 - 12
Helm Sport	8 5 1 3 11 18 - 20
Graafschap	9 4 2 3 10 19 - 17
FC Zwolle	9 3 4 2 10 14 - 12
Den Haag	9 4 1 4 9 19 - 16
Heracles	9 4 1 4 9 14 - 11
Emmen	9 2 5 2 9 14 - 13
Excelsior	8 4 1 4 9 19 - 19
AZ	8 2 4 2 8 10 - 7
Veendam	9 2 3 4 7 13 - 17
Haarlem	9 2 3 4 7 17 - 22
Den Bosch	8 1 2 5 4 11 - 22
Telstar	9 1 2 6 4 11 - 23
Eindhoven	9 0 2 7 2 2 - 19

VVV 1e periodekampioen

EERSTE PERIODE

VVV	8 5 3 0 13 26 - 14
Fortuna S.	8 5 2 1 12 19 - 6
TOP	8 5 1 2 11 14 - 6
Cambuur L.	8 5 1 2 11 12 - 8
FC Zwolle	8 3 4 1 10 12 - 8
Heracles	8 4 1 3 9 12 - 8
RBC	8 3 3 0 9 10 - 12
Helm Sport	8 4 1 3 9 16 - 19
Graafschap	8 3 2 3 8 18 - 17
AZ	7 2 3 2 7 9 - 6
Emmen	8 1 5 2 7 11 - 11
Excelsior	8 3 1 4 7 16 - 17
Den Haag	8 3 1 4 7 12 - 15
Veendam	8 2 3 3 7 12 - 15
Haarlem	8 1 3 4 5 13 - 20
Den Bosch	7 1 2 4 4 10 - 15
Telstar	8 1 2 5 4 11 - 20
Eindhoven	8 0 2 6 2 2 - 18

VVV periodekampioen

TWEDE PERIODE

Den Haag	1 1 0 0 2 7 - 1
RBC	1 1 0 0 2 3 - 0
Haarlem	1 1 0 0 2 4 - 2
Emmen	1 1 0 0 2 3 - 2
Excelsior	1 1 0 0 2 3 - 2
Helm Sport	1 1 0 0 2 2 - 1
Graafschap	1 1 0 0 2 1 - 0
Fortuna S.	1 1 0 0 1 1 - 1
AZ	1 0 0 1 1 1 - 1
Cambuur L.	1 0 0 1 1 1 - 1
Heracles	1 0 0 1 0 2 - 3
TOP	1 0 0 1 0 2 - 3
Veendam	1 0 0 1 0 1 - 2
Eindhoven	1 0 0 1 0 0 - 1
VVV	1 0 0 1 0 0 - 1
FC Zwolle	1 0 0 1 0 2 - 4
Telstar	1 0 0 1 0 0 - 3
Den Bosch	1 0 0 1 0 1 - 7

Woensdag 19.30 uur:
 AZ-FC Den Bosch
 Excelsior-PSV
 FC Zwolle-Emmen

Zaterdag 19.30 uur:
 Cambuur-Excelsior
 De Graafschap-Haarlem
 Heracles-FC Den Bosch
 Telstar-Eindhoven

TOP Oss 3-2 (1-1): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

scoreverloop

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard en Frank de Boer, Seedorf, Litmanen (84. Van den Brom) en Davids, Finidi, Ronald de Boer (86. Kluijvert) en Van Vossen.

EERSTE DIVISIE

Haarlem-FC Zwolle 4-2 (2-1): 3. Van Eekeren 1-0, 34. Huysen 2-0, 40. Van der Vegt 2-1, 69. Huysen 3-1, 75. Boussatta 4-1, 79. Van der Berg 4-2. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1707.

Emmen-TOP Oss 3-2 (1-2): 21. Drent 1-0, 34. Nordan 1-1, 35. Drent 2-1, 40. Woutman 3-1, 42. Schaap 3-2. Scheidsrechter: Van Meerkerk. Toeschouwers: 2298. Rode kaart: 85. (Uhlenbeek (TOP, 2x geel). Gele kaart: Uelenbeek (Emmen), Nijhuis (TOP).

AZ-Cambuur 1-1 (0-1): 7. Stam 0-1, 89. Wijkert 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 3848. Gele kaart: Snijders, Wijkert (AZ), Oosterhof, Konterman (Cambuur).

Excelsior-Heracles 3-2 (1-1): 16. Van Breunen 1-0, 30. Velten 1-1, 56. Andre van Heuvel 2-1 (strafschop), 60. Dijkhuizen 3-1, 77. Huizing 3-2. Scheidsrechter: Lijkhuys. Toeschouwers: 1200. Rode kaart: 83. Van Loon (Excelsior, 2x geel). Gele kaart: Mol, Vink (Heracles).

FC Den Haag-De Graafschap 1-2 (0-2): 10. Victoria 0-1, 28. Van Schijndel 0-2, 89. Tebbenhof 1-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 1400. Rode kaart: 88. Gentile (Den Haag), Gele kaart: Gentile, Faerber (Den Haag), De Vries (De Graafschap).

EREDIVISIE

NAC-Sparta 1-3 (1-1): 12. Van Hooijdonk 1-0, 32. Van der Laan 1-1, 51. Van der Laan 1-2, 63. Noorlander 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 10.843. Rode kaart: 74. Brood (NAC). Gele kaart: Groenendijk, De Bruin (Sparta).

NAC-Karlsruhe 1-0 (0-0): 1. Nijhuis (NAC) 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaart: Wouters (PSV), Rijkard (Ajax).

PSV-Menzio, Prommayon, Wouters, Van der Gaag en Valckx: 67. Zenden, Linskens, Nils en Numan, Meyer en Ronald.

Ajax: Van der Sar, Re



VVV'ers Driessen en Sibon erkennen eigen tekortkomingen: 'Fortuna feller en scherper'

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO - Vergeten was de gemiste periodietitel. Met volle leugen smulde Fortuna afgelopen zaterdagavond van de overwinning op VVV en de sportieve revanche die de zege met zich meebracht. Spelers, technische staf, sponsors, supporters, kortom: alles en iedereen met enige verwantschap aan de Sittardse club had vlindertjes in de buik en vierde feest op het veld. Op papier was het ook geen peuleschil geweest: VVV, de ongeslagen koploper, winnaar van de eerste periodietitel, de produktiefste ploeg kloppen, en dat nog wel in de Venlose Koel. Toch viel op de minimale overwinning (0-1) niets af te dingen. Met wat meer fortuin had aan de score best nog een of twee treffers toegevoegd kunnen worden.

Een terechte overwinning van Fortuna vond men ook in het Venlose kamp. Gerald Sibon, topscorer met twaalf doelpunten, kwam niet eenmaal tot een doelgerichte actie. Volledig uit de wedstrijd gespeeld door Dominiek Vergoossen en Maurice Rayer. „Fortuna was scherper en feller en daarmee is alles gezegd,” aldus een gedisillustioneerde Sibon. Jay Driessen was er ook behoorlijk kapot van en meldde zich zelfs voor de zondagmorgentraining ziek. Driessen: „Het lukte niet in de eerste helft. Dan denk je dat het na rust beter zal gaan, maar opnieuw kregen we geen moment vat op de wedstrijd. We moeten geen gekke dingen gaan doen omdat we verloren hebben. Misschien is het wel goed geweest, deze nederlaag.”

Hoe anders waren de reacties in het Fortuna-kamp. Assistent-trainer Tijs Ruys kwam het eerst een luchtje teppen buiten het kleedlokaal: „Ze

zitten er helemaal doorheen, ze zijn kapot. Moe maar dolgelukkig. Wat een strijdlust hebben ze laten zien, een heerlijke pot.” Ook zijn collega Pim Verbeek kon zijn geluk niet op. „We hebben twee dagen nodig gehad om het missen van de periodietitel te verwerken. Daarna hebben we alleen nog maar aan VVV gedacht. En dat was te zien.”

De meest gevraagde Fortuna-speler was Maurice Rayer. Sober, maar efficiënt spelend net als zijn collega's in de defensie. Hij had vooraf een vaatje gerstenat ingezet op een Fortuna-zege. „Gaan we deze week heerlijk van genieten.”

Toch had hij nog een akkefietje met Roger Polman met wie hij in zijn VVV-periode het centrale verdedigingsduo vormde. „Polman is nu na de wedstrijd nog boos op mij dat ik bij de scheidsrechter een rode kaart claimde voor Bert Spee toen die de doorgebroken Robert van der Weert tegen het gras drukte. Een matenaaier zou ik zijn. Maar zo zijn de regels nou eenmaal. Polman moet die kritiek trouwens rechtstreeks tot mij richten.”

De Blerickenaar, door Fortuna van VVV gehuurd, hoopt dat zijn huidige werkgever gebruik maakt van de optie tot aankoop: „Tot nu toe voel ik me als een vis in het water bij Fortuna. De kans dat ik ooit bij VVV terugkeer, acht ik voor 99 procent uitgesloten. Ik ben immers solidair met mijn vader die destijds door VVV op straat is gezet. Ik wil graag op tijd weten of ik na dit seizoen bij Fortuna kan blijven, hoe eerder hoe liever.”

Urvin Lee was de man van de wedstrijd, de maker van de allesbeslissende treffer. „Magic Lee,” scandeerden de tientallen Fortuna-supporters die ruim een half uur na de wedstrijd hun favorieten nog stonden toe te juichen. Door een jubelende groeigende erehaag moest Lee zich een weg banen naar de spelersbus. Met een streep naar de versterkte benedenhoek had hij VVV een verlamdende injectie toegediend en Fortuna de volle winst bezorgd.

„Het verbaasde me dat ik zo veel ruimte kreeg. Mijn snelheid kon ik nu optimaal uitbuiten, anders is het meestal kaatsen en wegdraaien, nu lagen er meters vrijheid voor me. Alles lukte. Ik heb me tachtig minuten lang helemaal gegeven. In de slotfase zat ik er helemaal doorheen. Onze inzet was optimaal. Weet je, het is me nog nooit overkomen dat ik de winnende treffer heb gescoord. Heerlijk gevoel is dat,” aldus Lee.



Ajax-coach vindt gegoochel van De Mos maar 'vreemd'

Van Gaal geeft les in taktiek

Vervolg van pagina 11

EINDHOVEN - In feite beleefde Ajax in Eindhoven slechts één ongemakkelijk moment. Bij het betreden van het veld zagen de Amsterdammers Erik Meijer in het shirt met nummer elf, in plaats van Boudewijn Zenden, de beoogde vervanger van de geblesseerde linkerspits Hoekstra. Het taktische fofje, of misschien wel de taktische blunder van De Mos, zette Ajax even op het verkeerde been.

Op het veld volgde, tot hilariteit van het publiek, druk overleg tussen Van Gaal, Blind en Rijkaard. Na een paar minuten meldde ook Davids zich nog even langs de lijn voor de laatste instructies. De Mos zag de lichte paniek bij zijn collega met pretoogjes aan. Het lachen verging de geplaagde Hagenaar echter snel. Zijn plotselinge 4-4-2 systeem werd aan alle kanten in de vernieling gespeeld. Na 0-3 was hij veelvuldig het doelwit van agressieve scheldpartijen en hatelijk gezang.

Van Gaal noemde later het gegoo-

chel van zijn vakgenoot vreemd. „Ik heb het zelf nooit gedaan en zal me ook nooit tot een dergelijke truc laten verleiden. Het is echter een legale werkwijze. Je maakt er gebruik van of niet. We hadden vooraf overigens met Meijer al min of meer rekening gehouden. Mijn laatste aanwijzingen hadden daarom slechts betrekking op de bewaking bij spelhervattingen.”

De Mos, die zelfs vlak voor de wedstrijd voor de televisie nog een opstelling met Zenden bekendmaakte, gaf ruiterlijk toe dat zijn psychologische opzetje niet had gewerkt. „Tegen onze fouten in het eerste kwartier was geen enkele taktiek opgewassen,” bromde hij. „De rest van de wedstrijd was voor mij een lijdensweg. Als we hadden gewonnen, was de wissel tussen Zenden en Meijer tot meesterzet uitgeroepen, nu schrijven de mensen de nederlaag op mijn conto. Ik accepteer dat en heb geen spijt van mijn keuze.”

Speelde Ajax vorige week woensdag voor de Champions League tegen Salzburg (0-0) wellicht de

slechtste wedstrijd van het seizoen, zondagavond in Eindhoven lukte vrijwel alles. Van Gaal noemde Ronald de Boer de beste man van het veld. Terecht, de centrumsplits annex middenvelder was zijn onzekere tegenstander Van der Gaag op alle fronten de baas.

De veelzijdige international had in de frontlinie om taktische redenen de voorkeur gekregen boven de jeugdige Kluivert. Met Seedorf op kilometerveter Numan, vorig seizoen de gangmaker van PSV in de thuiswedstrijd tegen Ajax, en Litmanen in de rug van Nils bouwde Van Gaal meer zekerheid dan anders in. „Ik wilde niet dat PSV ons op het middenveld opnieuw overvleugelde,” lichte hij toe.

De Boer

Ronald de Boer, die in de 88ste minuut een applauswissel kreeg, toonde al in de zevende minuut de enorme kwetsbaarheid van de Brabantse defensie aan. Hij ging op avontuur in het centrum en kon, mede dank zij bliksemafleider Litmanen, ongehinderd aanleggen voor een

doeltreffende schuiver. In de veertiende minuut profiteerde ook Davids, na goed werk van Ronald de Boer, van de wanorde in de Eindhovense geleerden. Kort daarna was PSV uitgeteld.

Fel jagen van aanvoerder Blind, die van Van Gaal ook een dik compliment kreeg, bracht Valckx in grote moeilijkheden. De Arcenaar, door De Mos als zevende speler dit seizoen als linksback geprobeerd, speelde te zacht terug op doelman Menzo. De voormalige Ajacied stelde Seedorf knullig in staat uit om een scherpe hoek 0-3 in te tikken. Een kwartier voor tijd kreeg PSV de treffer die het eigenlijk niet verdiende. Nils krulde een vrije trap langs Van der Sar, 1-4.

Het mooiste doelpunt van de wonderlijke avond kwam opvallend genoeg op naam van Van Vossen, de vervanger van de geblesseerde Overmars. De Zeeuw, misschien wel de Ajacied met de minste techniek, liet Menzo en het publiek in de 56ste minuut versteld staan met een 'gevoelige' trap in de verre hoek.

Haan schiet met scherp

MULHEIM - Germania Teveren heeft de draad weer opgepakt. Het duel in en tegen Mulheim eindigde, dankzij een opmerkelijke Limburgse inbreng, in een 0-4 zege. Nadat Bernie Romero al na drie minuten doel trof, liet Michel Haan zien dat hij het scoren nog niet verleerd is. Hij produceerde drie treffers en wel in de 21ste, 53ste en 60ste minuut.

Heracles-goalie hekelt arbiter

ROTTERDAM - Jacco Beerthuizen, doelman van Heracles, had zich zaterdagavond negentig minuten grondig geërgd aan de verdedigers van zijn ploeg. Na de 3-2 nederlaag bij Excelsior volgde de ontlading in de catacomben van Woudestein. Scheidsrechter IJkhout moest het ontgelden en werd uitgesolden. De arbiter slingerde de doelman op rapport waardoor deze zich voor de tuchtkommissie van de KNVB zal moeten verantwoorden. „Ik liet me gaan, riep 'tering thuisfluiter'. Stom natuurlijk,” bekende Beerthuisen.

Keegan wil meer rust

LONDEN - Manager Kevin Keegan van Newcastle United wil dat de toekomstige kampioenen in het Engelse voetbal meer rondes vrij krijgen in de verschillende nationale bekertoernooien. De oud-international is bang dat de spelers anders overbelast raken en weinig presteren in de Europese competities.

Gascoigne

op weg terug

ROME - De Engelse voetballer Paul Gascoigne is goed op weg te herstellen van een beenbreuk die hij zes maanden geleden opliep tijdens de training. „We zien het licht weer na een lange tunnel van twijfels,” zei clubarts Bartolini van Lazio Roma, waar ook Aron Winter speelt. Bartolini deed een serie tests met de Engelse international, die bekend staat als flamboyant. Volgens de dokter is de breuk geneesd, maar is nog niet te zeggen wanneer Gascoigne weer voetbalt. Er zit nog een metalen pin in het been.

Pasarella: geen 'buitenlanders'

BUENOS AIRES - De nieuwe Argentijnse bondscoach Daniel Passarella heeft vrijwel alle spelers die meededen aan het WK in de Verenigde Staten buiten de selectie gelaten voor een oefenwedstrijd tegen Chili. Passarella, als libero wereldkampioen in 1978 na de gewonnen finale tegen Oranje, heeft bewust gekozen voor de jeugd uit de eigen competitie. Alle in Europa bekende spelers, zoals Batistuta (Fiorentina), Caniggia (Benfica) en Redondo (Real Madrid), ontbreken. Passarella wil bouwen aan een ploeg voor het WK van 1998 in Spanje.

Seizoen voorbij voor De Nooijer

ROTTERDAM - Dennis de Nooijer is voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. De Spartaan, die zaterdagavond in de wedstrijd tegen NAC ongelukkig ten val kwam, is zondag aan de rechter knie geopereerd. Bij De Nooijer werd een afgescheurde buitenband geconstateerd. Twee jaar geleden hield dezelfde kwetsuur aan de andere knie Sparta's aanvalsleider zeven maanden aan de kant. Sparta hoopt morgen de komst van RKC-spits Marco Boegers aan te kunnen kondigen. „Dat staat helemaal los van de blessure van Dennis,” verklaart Sparta-manager Van der Steene.

DFB verscherpt dopingcontroles

FRANKFURT - De Duitse voetbalbond DFB wil de controles bij de profclubs op het gebruik van verboden middelen verscherpen. Van 1 januari 1995 kunnen de spelers in de Eerste en Tweede Bundesliga ook tijdens trainingen op doping worden getest. Het DFB-bestuur heeft dit zaterdag op een bijeenkomst in Frankfurt besloten.

(ADVERTENTIE)

SPORTVELD-, TERREIN- EN SPORTRHALVERLICHTING



Gepla Services, afd. Elektrotechniek is gespecialiseerd in elektrotechnische binnen- en buiten-installaties op het gebied van sportveld-, terrein-, openbare- en sporthalverlichting. Advies, installatie, renovatie, onderhoud en service. Hooggekwalificeerd personeel, uitstekende kwaliteit in uitvoering. Vrijblijvende offerte; bel voor 'n afspraak met dhr. Janssen of van Hooijdonk.

Gepla Services BV, afd. Elektrotechniek, Elsloo, Sanderboutlaan 17
Tel. 046-370340, fax 046-379919

Glaucio kijkt ogen uit in De Kuip

ROTTERDAM - Glaucio Jesus de Carvalho heeft een contract voor drie jaar en acht maanden getekend bij Feyenoord. Daarnaast bedong voorzitter Jorien van den Herik een optie voor nog eens twee jaar. Met Glaucio's landgenoot Hugo (20) bereikte Feyenoord een principe-overeenkomst. Hij komt in december, als zijn contract bij Flamengo is afgelopen, naar Rotterdam om de zaken nader te bespreken. De transfersom voor Hugo („Hij is een type Jan Wouters,” zegt Piet de Visser, als adviseur in dienst bij RBC en de ontdekker van Glaucio) is vooralsnog te hoog naar de zin van Feyenoord.

De in Sao Paulo geboren en getogen 18-jarige Glaucio bracht gisteren ook een bezoek aan De Kuip. Feyenoord's Braziliaanse middenvelder verblijft enkele dagen in Rotterdam om na het tekenen van het contract een huis te zoeken en zijn nieuwe omgeving te verkennen. Morgen keert hij voor tien dagen terug naar zijn geboorteland om zich daarna met zijn moeder, zus en broer definitief in Rotterdam te vestigen. Het verhaal van het straatjochie, dat de hele dag buiten voetbalt, uit een arm gezin komt en in een kansarme buurt is opgegroeid, gaat ook op voor Glaucio. Een taalbarrière, dat wel, maar met een verlegen glimlach moet hij toegeven dat hij van het Nederlandse voetbal niets af weet. „Ja,” zegt hij, „ik heb wel van PSV Eindhoven gehoord, omdat Romario daar heeft gespeeld en Ronaldo daar nu zit. Maar van Feyenoord had ik nog nooit gehoord, al heeft de club een prachtig stadion.”

NAC glijdt af

BREDA - NAC raakt steeds dieper in de problemen. Nadat er vorig seizoen nog volop over Europees voetbal werd gesproken in Breda, krijgt NAC dit seizoen de handen vol aan handhaving in de eredivisie. Zelfs op eigen veld kan de ploeg van trainer Spelbos niet meer winnen. Sparta zegevierde voor het eerst dit seizoen in een uitwedstrijd: 1-3.

NAC begon nog wel goed. Na de snelle 1-0 van Van Hooijdonk was de thuisclub in het eerste half uur dicht bij een tweede treffer. Maar na de gelijkmaker van Van der Laan was het plotseling afgelopen met de aanvalsdrift van NAC. De verdedigers incasseerde, stapelde fout op fout. „De manier waarop we de tegenstander lieten scoren is een aanfluiting,” zei trainer Spelbos achteraf. „NAC is niet volwassen. Als je aanvallen wilt spelen, dan mag je achterin niet zoveel fouten maken.”

Sparta profiteerde optimaal van de zwakke punten in de Bredase ploeg. Binnen een kwartier na rust stond het al 1-3 door opnieuw Van der Laan en Noorlander. „Zoveel meevalers hebben wij dit jaar nog niet gehad,” stelde trainer Berger.

Reserves Roda naar Rotterdam
KERKRADE - De reserves van Roda JC spelen vandaag in het kader van de competitie voor reserve-eytallen in Rotterdam tegen Feyenoord 2. Het duel begint om 18.00 uur. De beloften van Roda JC 2 spelen woensdag een uitwedstrijd bij het Belgische Charleroi. Aanvang 19.30 uur.

Na minimale winst in topper tegen achtervolger Bayern München

Dortmund vergroot voorsprong

DORTMUND - Borussia Dortmund heeft de topper tegen Bayern München met 1-0 gewonnen en daarmee het verschil tussen de favorieten voor de titel vergroot tot vier punten. De koploper gaf thuis nog geen punt af in vijf duels. Werder Bremen raakte een punt achter.

Het speelde voor 38.500 toeschouwers gelijk in en tegen Kaiserslautern (1-1). De tegenstander van Feyenoord in Europees verband kwam na een uur door Kuka op achterstand. De Rus Bestjastnik maakte voor Bremen gelijk.

Voor 42.800 toeschouwers in het Westfalenstadion scoorde international Riedle na 79 minuten. Borussia was vooral in het eerste half uur beter dan Bayern, dat in de Champions League 1-1 speelde tegen Spartak Moskou. Voor de landskampioen uit Zuid-Duitsland was het de duizendste wedstrijd in de Bundesliga. Uitblinkers bij Dortmund waren Andreas Möller, Julio Cesar, beiden zijn gekocht van Juventus, en aanvoerder Zorc. Dortmund heeft een punt voorsprong op Werder, liefst zes clubs volgen op vier punten, waaronder dus Bayern München. Bayer Leverkusen, te sterk voor PSV in Europees verband, is op doelsaldo derde. De pilenclub won bij MSV Duisburg dat vrij troosteloos laatste staat, aan nog geen enkel duel twee punten overheid en acht keer op rij verloor. Lehnhoff en Voller, aangekomen van Antwerp en Olympique Marseille, scoorden. Bij het doelpunt van Voller ging de Nederlandse Nijhuis niet vrijuit.

Jan Heintze, na afgelopen seizoen overbodig bij PSV, scoorde voor de tweede keer in korte tijd. Onlangs haalde hij doeltreffend uit tegen Leverkusen, zaterdag hielp hij Uerdingen aan een punt tegen Schalke 04. Hij maakte na een uur 1-1.



● Veel strijd tijdens de topper Dortmund-Bayern. Kreuzer (links) en Sternkopf (rechts) zijn Reuter en Freund (liggend) van Borussia voorlopig de baas.

Foto: AP

België

Anderlecht heeft Standard Luik in de Belgische competitie achterhaald. De Brusselaars wonnen in het Constant Vandendestockstadion de topper tegen Club Brugge, 1-0.

Standard verloor zijn eerste wedstrijd van het seizoen. Cercle Brugge was met 3-0 de sterkere. Standard en Anderlecht delen de koppositie met veertien punten. Club Brugge volgt op vier punten.

Italië

Parma, dat meer dan ooit aanspraak denkt te maken op de Italiaanse voetbaltitel, heeft de eerste plaats na zeven wedstrijden overgenomen van AS Roma. Parma pakte drie punten door met 2-1 van Reggina te winnen. AS Roma speelde 1-1 tegen Cagliari, door een gelijkmaker

Engeland

Manchester United heeft op de elfde speeldag van de Engelse competitie een einde gemaakt aan het ongeslagen thuisrecord van Blackburn Rovers, dat dertien maanden standhield. De landskampioen van de laatste twee seizoenen won met 4-2 en klonk naar de derde plaats op de ranglijst, nog altijd op zeven punten van Newcastle United. Newcastle United en Nottingham Forest bleven ongeslagen.

VOLEYBAL

Sao Paulo/Belo Horizonte. WK vrouwen. 15-15-15-15-15. **Brazilië-Roemenië 3-0 (15-5-15-5-15-7).** **Brazilië-Duitsland 3-0 (15-5-15-5-15-5).** **Duitsland-Roemenië 3-0 (15-5-15-5-15-5).** **Brazilië - Zuid-Korea 3-0 (10-15-15-15-15-7-15).** Eindstand: 1. Brazilië 3-0 (9-9-1-1). 2. Duitsland 3-4 (6-3). 3. Zuid-Korea 3-4 (6-3). 4. Roemenië 3-0 (0-9-0-0). **Groep B.** 15-15-15-15-15-15. **Duitsland-Roemenië 3-0 (15-5-15-15-15-15).** **Brazilië-Duitsland 3-0 (15-5-15-15-15-15).** **Brazilië-Zuid-Korea 3-0 (15-5-15-15-15-15).** **Duitsland-Zuid-Korea 3-0 (15-5-15-15-15-15).** Eindstand: 1. Cuba 2-4 (6-0). 2. Azerbeidzjan 2-4 (3-3). 3. Nederland 2-2 (3-4). 4. Peru 2-2 (3-3). 5. Roemenië 2-2 (3-3). 6. Brazilië 2-2 (3-3). 7. Zuid-Korea 2-2 (3-3). 8. China 2-2 (3-3). **Groep C.** China-Rusland 3-3 (15-15-15-12-15-15). **Oekraïne-Italië 3-2 (15-15-15-15-12-15-15).** Stand: 1. Cuba 3-0 (15-15-15-15-15-15). 2. Nederland 2-4 (3-4). 3. Oekraïne 2-2 (4-6). 4. Italië 2-2 (3-3). 5. Azerbeidzjan 2-2 (3-3). 6. Verenigde Staten 2-2 (3-3). 7. Cuba 2-2 (3-3). 8. Roemenië 2-2 (3-3). 9. Tsjecho 2-2 (3-3). 10. Tsjecho 2-2 (3-3). 11. Tsjecho 2-2 (3-3). 12. Tsjecho 2-2 (3-3). 13. Tsjecho 2-2 (3-3). 14. Tsjecho 2-2 (3-3). 15. Tsjecho 2-2 (3-3). 16. Tsjecho 2-2 (3-3). 17. Tsjecho 2-2 (3-3). 18. Tsjecho 2-2 (3-3). 19. Tsjecho 2-2 (3-3). 20. Tsjecho 2-2 (3-3). 21. Tsjecho 2-2 (3-3). 22. Tsjecho 2-2 (3-3). 23. Tsjecho 2-2 (3-3). 24. Tsjecho 2-2 (3-3). 25. Tsjecho 2-2 (3-3). 26. Tsjecho 2-2 (3-3). 27. Tsjecho 2-2 (3-3). 28. Tsjecho 2-2 (3-3). 29. Tsjecho 2-2 (3-3). 30. Tsjecho 2-2 (3-3). 31. Tsjecho 2-2 (3-3). 32. Tsjecho 2-2 (3-3). 33. Tsjecho 2-2 (3-3). 34. Tsjecho 2-2 (3-3). 35. Tsjecho 2-2 (3-3). 36. Tsjecho 2-2 (3-3). 37. Tsjecho 2-2 (3-3). 38. Tsjecho 2-2 (3-3). 39. Tsjecho 2-2 (3-3). 40. Tsjecho 2-2 (3-3). 41. Tsjecho 2-2 (3-3). 42. Tsjecho 2-2 (3-3). 43. Tsjecho 2-2 (3-3). 44. Tsjecho 2-2 (3-3). 45. Tsjecho 2-2 (3-3). 46. Tsjecho 2-2 (3-3). 47. Tsjecho 2-2 (3-3). 48. Tsjecho 2-2 (3-3). 49. Tsjecho 2-2 (3-3). 50. Tsjecho 2-2 (3-3). 51. Tsjecho 2-2 (3-3). 52. Tsjecho 2-2 (3-3). 53. Tsjecho 2-2 (3-3). 54. Tsjecho 2-2 (3-3). 55. Tsjecho 2-2 (3-3). 56. Tsjecho 2-2 (3-3). 57. Tsjecho 2-2 (3-3). 58. Tsjecho 2-2 (3-3). 59. Tsjecho 2-2 (3-3). 60. Tsjecho 2-2 (3-3). 61. Tsjecho 2-2 (3-3). 62. Tsjecho 2-2 (3-3). 63. Tsjecho 2-2 (3-3). 64. Tsjecho 2-2 (3-3). 65. Tsjecho 2-2 (3-3). 66. Tsjecho 2-2 (3-3). 67. Tsjecho 2-2 (3-3). 68. Tsjecho 2-2 (3-3). 69. Tsjecho 2-2 (3-3). 70. Tsjecho 2-2 (3-3). 71. Tsjecho 2-2 (3-3). 72. Tsjecho 2-2 (3-3). 73. Tsjecho 2-2 (3-3). 74. Tsjecho 2-2 (3-3). 75. Tsjecho 2-2 (3-3). 76. Tsjecho 2-2 (3-3). 77. Tsjecho 2-2 (3-3). 78. Tsjecho 2-2 (3-3). 79. Tsjecho 2-2 (3-3). 80. Tsjecho 2-2 (3-3). 81. Tsjecho 2-2 (3-3). 82. Tsjecho 2-2 (3-3). 83. Tsjecho 2-2 (3-3). 84. Tsjecho 2-2 (3-3). 85. Tsjecho 2-2 (3-3). 86. Tsjecho 2-2 (3-3). 87. Tsjecho 2-2 (3-3). 88. Tsjecho 2-2 (3-3). 89. Tsjecho 2-2 (3-3). 90. Tsjecho 2-2 (3-3). 91. Tsjecho 2-2 (3-3). 92. Tsjecho 2-2 (3-3). 93. Tsjecho 2-2 (3-3). 94. Tsjecho 2-2 (3-3). 95. Tsjecho 2-2 (3-3). 96. Tsjecho 2-2 (3-3). 97. Tsjecho 2-2 (3-3). 98. Tsjecho 2-2 (3-3). 99. Tsjecho 2-2 (3-3). 100. Tsjecho 2-2 (3-3). 101. Tsjecho 2-2 (3-3). 102. Tsjecho 2-2 (3-3). 103. Tsjecho 2-2 (3-3). 104. Tsjecho 2-2 (3-3). 105. Tsjecho 2-2 (3-3). 106. Tsjecho 2-2 (3-3). 107. Tsjecho 2-2 (3-3). 108. Tsjecho 2-2 (3-3). 109. Tsjecho 2-2 (3-3). 110. Tsjecho 2-2 (3-3). 111. Tsjecho 2-2 (3-3). 112. Tsjecho 2-2 (3-3). 113. Tsjecho 2-2 (3-3). 114. Tsjecho 2-2 (3-3). 115. Tsjecho 2-2 (3-3). 116. Tsjecho 2-2 (3-3). 117. Tsjecho 2-2 (3-3). 118. Tsjecho 2-2 (3-3). 119. Tsjecho 2-2 (3-3). 120. Tsjecho 2-2 (3-3). 121. Tsjecho 2-2 (3-3). 122. Tsjecho 2-2 (3-3). 123. Tsjecho 2-2 (3-3). 124. Tsjecho 2-2 (3-3). 125. Tsjecho 2-2 (3-3). 126. Tsjecho 2-2 (3-3). 127. Tsjecho 2-2 (3-3). 128. Tsjecho 2-2 (3-3). 129. Tsjecho 2-2 (3-3). 130. Tsjecho 2-2 (3-3). 131. Tsjecho 2-2 (3-3). 132. Tsjecho 2-2 (3-3). 133. Tsjecho 2-2 (3-3). 134. Tsjecho 2-2 (3-3). 135. Tsjecho 2-2 (3-3). 136. Tsjecho 2-2 (3-3). 137. Tsjecho 2-2 (3-3). 138. Tsjecho 2-2 (3-3). 139. Tsjecho 2-2 (3-3). 140. Tsjecho 2-2 (3-3). 141. Tsjecho 2-2 (3-3). 142. Tsjecho 2-2 (3-3). 143. Tsjecho 2-2 (3-3). 144. Tsjecho 2-2 (3-3). 145. Tsjecho 2-2 (3-3). 146. Tsjecho 2-2 (3-3). 147. Tsjecho 2-2 (3-3). 148. Tsjecho 2-2 (3-3). 149. Tsjecho 2-2 (3-3). 150. Tsjecho 2-2 (3-3). 151. Tsjecho 2-2 (3-3). 152. Tsjecho 2-2 (3-3). 153. Tsjecho 2-2 (3-3). 154. Tsjecho 2-2 (3-3). 155. Tsjecho 2-2 (3-3). 156. Tsjecho 2-2 (3-3). 157. Tsjecho 2-2 (3-3). 158. Tsjecho 2-2 (3-3). 159. Tsjecho 2-2 (3-3). 160. Tsjecho 2-2 (3-3). 161. Tsjecho 2-2 (3-3). 162. Tsjecho 2-2 (3-3). 163. Tsjecho 2-2 (3-3). 164. Tsjecho 2-2 (3-3). 165. Tsjecho 2-2 (3-3). 166. Tsjecho 2-2 (3-3). 167. Tsjecho 2-2 (3-3). 168. Tsjecho 2-2 (3-3). 169. Tsjecho 2-2 (3-3). 170. Tsjecho 2-2 (3-3). 171. Tsjecho 2-2 (3-3). 172. Tsjecho 2-2 (3-3). 173. Tsjecho 2-2 (3-3). 174. Tsjecho 2-2 (3-3). 175. Tsjecho 2-2 (3-3). 176. Tsjecho 2-2 (3-3). 177. Tsjecho 2-2 (3-3). 178. Tsjecho 2-2 (3-3). 179. Tsjecho 2-2 (3-3). 180. Tsjecho 2-2 (3-3). 181. Tsjecho 2-2 (3-3). 182. Tsjecho 2-2 (3-3). 183. Tsjecho 2-2 (3-3). 184. Tsjecho 2-2 (3-3). 185. Tsjecho 2-2 (3-3). 186. Tsjecho 2-2 (3-3). 187. Tsjecho 2-2 (3-3). 188. Tsjecho 2-2 (3-3). 189. Tsjecho 2-2 (3-3). 190. Tsjecho 2-2 (3-3). 191. Tsjecho 2-2 (3-3). 192. Tsjecho 2-2 (3-3). 193. Tsjecho 2-2 (3-3). 194. Tsjecho 2-2 (3-3). 195. Tsjecho 2-2 (3-3). 196. Tsjecho 2-2 (3-3). 197. Tsjecho 2-2 (3-3). 198. Tsjecho 2-2 (3-3). 199. Tsjecho 2-2 (3-3). 200. Tsjecho 2-2 (3-3). 201. Tsjecho 2-2 (3-3). 202. Tsjecho 2-2 (3-3). 203. Tsjecho 2-2 (3-3). 204. Tsjecho 2-2 (3-3). 205. Tsjecho 2-2 (3-3). 206. Tsjecho 2-2 (3-3). 207. Tsjecho 2-2 (3-3). 208. Tsjecho 2-2 (3-3). 209. Tsjecho 2-2 (3-3). 210. Tsjecho 2-2 (3-3). 211. Tsjecho 2-2 (3-3). 212.



Service laat Krajicek in finale in de steek

HONGKONG - De cheque van bijna vier ton voor de winnaar van het invitatietoernooi in Hongkong is aan de neus van Richard Krajicek voorbijgegaan. De Haagse tennisser verloor in de finale met 6-3 7-6 6-3 van de Zweed Stefan Edberg.

Krajicek, vorig jaar winnaar van de exhibitie, rekende in de halve eindstrijd in Hongkong af met de nummer één van de wereld Pete Sampras (6-3 1-6 6-4). Dank zij 23 aces. Edberg bereikte de finale na de zege op Todd Martin, 6-3 3-6 6-4.

In de finale kon Nederlands nummer één niet bouwen op zijn opslag. „Het serveren ging niet zo goed. Daarbij speelde Stefan erg scherp aan het net, vooral op de belangrijke punten”, aldus de verliezer.

In Wenen kwam, zag en overwon André Agassi. De Amerikaan stond één set af in het toernooi, in de finale aan Michael Stich. Agassi won in 2 uur en 48 minuten in vier sets, 7-6 4-6 6-2 6-3. De eerste set nam 85 minuten in beslag. Voor Agassi was Wenen zijn eerste ATP-toernooi na zijn zege op de US Open. In de tussentijd had hij zich vermaakt in buitengewoon lucratieve exhibities in Amerika.

Op de US Open stond Agassi in de finale ook tegenover Stich. Het duel in de Stadthalle in Wenen had een revanche moeten zijn.

Maar de Duitser, die achttien aces sloeg, was alleen in de eerste twee sets een tegenstander die Agassi ontzag inboezemde. De 26-jarige Stich, aangemoedigd door zijn vrouw Jessica en schoonthondje Tessa, raakte van streek toen de 8000 toeschouwers in de derde set „Boris Boris” scandeerden. Door de toernooizege steeg Agassi twee plaatsen op de wereldranglijst, van tien naar acht.

In Lyon behaalde Marc Rosset zijn tweede toernooi-overwinning in dit jaar. In de eindstrijd versloeg hij Jim Courier, die zijn eerste toernooi speelde na de US Open, met 7-6 6-4. Voor het Zwitserse opslagkanon was het zijn tweede triomf in Lyon, eerder won hij in 1990. De Zwitser, zessen van de wereld, voelt zich thuis op Franse bodem. Van de negen toernooizeges in zijn profloopbaan behaalde hij er vier in Frankrijk.

Michael Chang prolongeerde zijn zege in Peking. De eindstrijd tegen de Zweedse veteranen Jarryd Bracht hij in twee tiebreaks op zijn naam, 7-6 7-6. Na het toernooi kondigde de ATP aan dat het geen toernooien meer organiseert in China. De Chinese bond is in zee gegaan met een „louché makelaar” die de exclusieve marketingrechten van alle tennistoernooien in China heeft opgekocht.

(ADVERTENTIE)

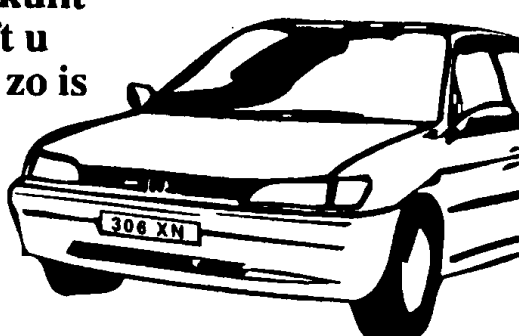
BINGO

MAANDAG 24 OKTOBER

Hiernaast ziet u de getrokken bingo nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingo kaart(en).

Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingo strips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

Gratis kans op een auto bij aankoop van uw Bingo-kaarten.



Super Limburgs Dagblad Bingo

De Limburgs Dagblad Bingo wordt verkocht bij de bekende verkooppunten. Voor informatie bel: 045-739888.

Vergoeding voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder L.O. 940-0081-0096/94.

Van der Lee leidt judoteam naar Europese titel Goud op de valreep

DEN HAAG - Ongeduldig wachtte ze op haar kans. Als een gekooid beest dat op het punt staat losgelaten te worden. Judoka Monique van der Lee had zaterdag in de finale van het EK landenteams in Den Haag aan één commando genoeg om los te breken. De Francaise Cicot stond in de partij in punten voor, maar Van der Lee wist dat ze haar gerenommeerde tegenstandster zou verslinden. Ze moest. Ze had lang genoeg gewacht. In de laatste seconden sloeg ze toe. Met één vloeiende beweging ging Cicot op de rug.

De zege leverde Nederland tien punten op. Net genoeg voor de Europese titel, de eerste voor de vrouwenploeg. De Francaises stonden aan de grond genageld. Zij vormen immers al jaren de top van de wereld. De Nederlanders juichten. Bondscoach Cor van der Geest, in de finale naar de tribune verbanen, viel snikkend van geluk in de armen van zijn grootste vijand: Peter Ooms, coach van Van der Lee. Even leken de beide judoleraars vrienden, maar snel verbraken ze hun verstrengeling.

„Ik heb de afgelopen week Monique ingepeperd dat ze zich moest blijven concentreren op die ene partij, de allesbeslissende”, zei Ooms. „Tegen Burgatta van Italië had ze kunnen winnen, maar moest ze zich inhouden. Dat is goed, dat houdt de geest scherp. Ze moest alle energie bundelen voor de partij van de waarheid. Cicot is sterk, maar ook oud. Monique had zondag zo veel macht, ze kon rustig wachten en Cicot slopen.”

Geen geld voor boksgevecht Bruno-Mercer

HONGKONG - De zwaargewichten Frank Bruno en Ray Mercer kwamen zaterdag voor de officiële weging. Maar alleen de organisatie van het boksgala in Hongkong, dat zondag plaats zou hebben, werd gewogen. En te licht bevonden.

Een dag voor het boksgala was het zaterdag tijd voor gewichtige gezichten. De organisatoren deelden mee het financiële plaatje voor zondag niet rond te hebben. „We kunnen de bokkers niet verzekeren dat we de 3,5 miljoen aan gages bij elkaar krijgen”, sprak mede-organisator Arum die het evenement daarom schrapte.

Zondag zouden in Hongkong niet alleen Bruno en Mercer in de ring verschijnen. De Brit Herbie Hide zou zijn WBO-titel verdedigen tegen de Amerikaan Morrison. Daarnaast stonden nog titelgevechten tussen Ruelas (IBF-kampioen lichtgewicht) en Scherer, en Collins (WBO-kampioen middengewicht) en Beasley op het programma.

Arum en de zijnen kregen het zaterdag vooral zwaar te verduren van de zwaargewichten. Bruno noemde de organisatie „onprofessioneel” en „walgelijk”.

In het tactische plan van Van der Geest waren Van der Lee en Jessica Gal de belangrijkste troeven. Beide Europese kampioenen stonden op vitale plekken in het team. Gal moest telkens als derde aan de bak, Van der Lee als laatste. Het scenario zoals Van der Geest dat vooraf had geschreven, klopte in de finale als een bus.

Jessica Gal was de eerste die Van der Lee omhelsde. De Amstelveense judoka, die onlangs haar studie medicijnen afrondde en inmiddels co-schappen loopt in het ziekenhuis, was de enige in de ploeg die al haar partijen won. In de halve finale tegen Duitsland en de finale tegen Frankrijk moest ze een 2-0 achterstand goedmaken. „Ik moest voor het keerpunt in de wedstrijd zorgen, als het 3-0 is, dan zakt bij de anderen de moed in de schoenen”, zei de jongste en meest talentvolle van de zusjes Gal. „Met die rol had ik geen moeite, hoewel ik met weinig vertrouwen aan het EK begon. Ik heb door mijn werk minder kunnen trainen dan normaal. Op basis van mijn wilskracht heb ik gevochten. Anderzijds weet ik dat ik veel kan en soms verras ik mezelf.”

Ook voor de strijd met Frankrijk barstte Gal niet van het zelfvertrouwen. „Ik had het gevoel dat we nooit van hen konden winnen. Waarom? Dat heeft met het verleden te maken, Frankrijk is natuurlijk het sterkste judoland ter wereld. Toen ik echter onze namen tegenover die van de Fransen zag, kreeg ik meer hoop. Claudia, Jenny, Monique en ik moesten kunnen winnen. Pas toen ging ik erin geloven.”

Mannen

Gebrek aan lichtgewichten is het Nederlandse mannenteam tijdens het EK judo voor landenteams opgebroken. Bosman (-60 kg) en Caparri (-65) verloren twee van de drie partijen en Steringa (-71 kg) verloor ze allemaal. De anderen in het team: Huizinga (-78 kg), Poels en Arens (-86 kg), Sonnemans (-95 kg), Den Hoedt en Catsburg (+95 kg) konden de achterstand niet meer recht trekken. Nederland ging in de herkansingen tenonder tegen de titelverdediger, Frankrijk.

In de finale versloeg Duitsland Witrusland met 6-1. Op de derde plaats eindigden Polen, dat van Groot-Brittannië won, en Frankrijk, dat België bedwong.

Handbaldames krijgen in finale Hollandtoernooi lesje van Frankrijk

Oranje in de steigers

SCHIEDAM - Met een combinatie van Oosteuropese en Scandinavische speelstijlen, met Spartaanse opofferinggezindheid en vooral met Hollandse zuinigheid trachten de handbalsters hun sport voor de ondergang te behoeden. Geld is er nauwelijks, ambitie des te meer. Of, zoals bondscoach Bert Bouwer het verwoordt: „We willen nog maximaal twee jaar verliezen, dan wordt het tijd om te oogsten.”

Verliezen deed het Nederlands team zaterdagavond, voorlopig niet voor de laatste keer. In de finale van het vierlandentoernooi won Frankrijk met 17-12, na 3-7 halverwege. In de eerste helft genoot Bouwer. „Maar dat tempo van verdedigen viel geen uur vol te houden.”

De terugval in de tweede helft was even drastisch als logisch. Bouwer stuurde met Saskia Mulder (15) en Gea Kregmeier (17) twee debutantes het veld in. Twee tieners uit Emmen, vol talent, zonder ook maar een greintje internationale ervaring. „Dan breekt die onervarenheid je op”, aldus Bouwer, die zijn piepjonge selectie een jaar geeft om beter te worden.

Dan, in oktober 1995, staan de eerste kwalificatiewedstrijden voor het Europees kampioenschap op het spel. In de eerste ronde zijn Zwitserland en Italië tegenstanders van gelijkwaardig kaliber, bij een eventueel vervolg wachten Rusland, Zweden en IJsland. De kansen op deelneming aan het EK, december '96 in Denemarken, zijn klein. „Maar we zullen er alles aan doen”,

Kijkers te laat

SCHIEDAM - Vele van de achthonderd toeschouwers bij het Holland-handbaltoernooi voor vrouwen in Schiedam misten een belangrijk deel van de finale Nederland - Frankrijk (12-17). De wedstrijd was anderhalf uur vervoegd om de NOS-televisie te pleziëren. De finale stond om 20.30 uur op het programma, maar begon al om 19.00 uur omdat de banden van de opname bijtijds naar Hilversum konden worden getransporteerd. Het nieuws had menigeen niet bereikt. Hen restte niets anders dan de wedstrijd om de derde plaats, Algerije - Italië, uit te zitten.



Kluis put nieuwe hoop uit royale zege op De Veluwe

Bartok medekoploper

Van onze correspondent
ROB DE BAS

BORN/GELEEN - De twee Limburgse eredivisie tafeltennisverenigingen TTV Bartok/Van Sloun Interieur en TTC Kluis hebben dit weekeinde goede zaken gedaan. Voor beide clubs waren de belangen groot. Bartok kon door een forse overwinning op koploper Cosmos de eerste plaats overnemen, terwijl Kluis door een grote overwinning op lantaarndrager De Veluwe uit Apeldoorn de aansluiting op mede-degradatiekandidaat OKI uit Eindhoven kon behouden. Beide clubs slaagden met lof.

In het sfeervolle Baanhoeis in Born versloeg Bartok het bezoekende Cosmos duidelijk met 7-3. Hoewel de overwinning geen moment in gevaar kwam was coach Van Sloun niet echt tevreden. Hij had vooral kritiek op de prestaties van Wang Wei, de tweede Chinees in het Bornse team. „Wang Wei leverde een wan(g)-prestatie. Hij speelde fut-

loos, zonder inzet en tactisch heel dom. Hij heeft zich tot nu toe nog helemaal niet waargemaakt. We willen de landstitel, maar met datgene wat Wang Wei tot nu toe heeft laten zien, redden we het niet.”

Wang Wei speelde heel slecht. Hij verloor kansloos van Ronald Vijverberg en Marco Bottram. Alleen tegen Jorg de Cock (voormalig Bartok-speler) won hij in twee games, ook al omdat De Cock een volslagen off-day had.

Beste man bij de thuisclub was wederom Chen Sung met drie gewonnen wedstrijden, gevolgd door Jos Verhulst met twee gewonnen partijen. Jos Verhulst en Chen Sung wonnen het dubbel en Wang Wei maakte het zevende punt. Bartok/Van Sloun Interieur staat nu op een gedeelde eerste plaats met 34 uit 5, dezelfde score als Cosmos.

Hoop

Door een klinkende 8-2 overwinning op De Veluwe behoudt TTC

● Feest bij de Nederlandse judovrouwen, die dankzij een sterk optreden van vooral Monique van der Lee, Europees kampioen werden.

Foto: ANP

Van Olphen op dreef

CAIRO - Het Nederlands heren-handbalteam heeft in het vierde oefenduel in en tegen Egypte met 28-23 verloren. Sittardiaan Patrick van Olphen scoorde achtmaal voor Oranje. In de drie voorgaande oefenduels tegen Egypte verloor Nederland twee keer en speelde de ploeg een keer gelijk.

Fors verlies rugbyploeg

MOSKOU - Het Nederlandse rugbyspelteam is in Moskou, in de tweede helft van de mat geveegd. De Russen leidden halverwege met 10-6, uiteindelijk stond een beschamende 29-0 op het scorebord. De Russen waren zaterdag vooral fysiek veel sterker. De Nederlandse voorwaartsen konden nog goed standhouden, maar de driekwartlijn kwam bepaald niet uit de verf.

Verhaegen op punten onderuit

NIEUWEGEIN - De Maastrichtse MTS bokser, Frans Verhaegen, is in de eerste ronde van het NK boksen uitgeschakeld. Verhaegen verloor op punten van de Rotterdammer Waheed Gul Khan. De eerste twee ronden van het technisch mooie duel verliepen in het voordeel van Verhaegen. In de laatste ronde zette Khan een alles of niets offensief in, waarbij Verhaegen bleef scoren maar ook enkele rechte hoeken moest incasseren. Daar waar een ieder een kleine zege voor de Maastrichtenaar verwachtte, ging de winst uiteindelijk naar Khan. Deze week komen nog de Limburgers Jean Verhaegen van MTS, Willem Thelen van BVH '67 uit Heerlen en Mohamed Ouali van boksvereniging Landgraaf bij het NK boksen in actie.

Olazabal naar Verenigde Staten

NEW YORK - Jose Maria Olazabal denkt er hard over volgend jaar op de Amerikaanse golf tour te gaan spelen. De 28-jarige Spanjaard moet voor dinsdag beslissen. „In de Verenigde Staten zijn de faciliteiten om spelritme op te bouwen in het begin van het seizoen veel beter dan in Europa”, weet hij. Eerder besloten de Engelsman Nick Faldo, de Zimbabwaan Mark McNulty en de Zuidafrikaan Ernie Els om dezelfde redenen de Europese Tour te verlaten en hun fortuin in de Verenigde Staten te zoeken.

Joval wint zesde profpartij

DEN HAAG - Raymond Joval bleef in zijn zesde partij als profboksers ongeslagen. De Amsterdamse middengewicht won in Atlantic City (VS) door technisch knock-out in de vierde ronde van de Amerikaan K.C. Trudeul. Joval, lid van de Madison Square Garden-boksschool in New York, had geen moeite met zijn tegenstander, die voor de gewichtsklasse eigenlijk een kilo te zwaar was.

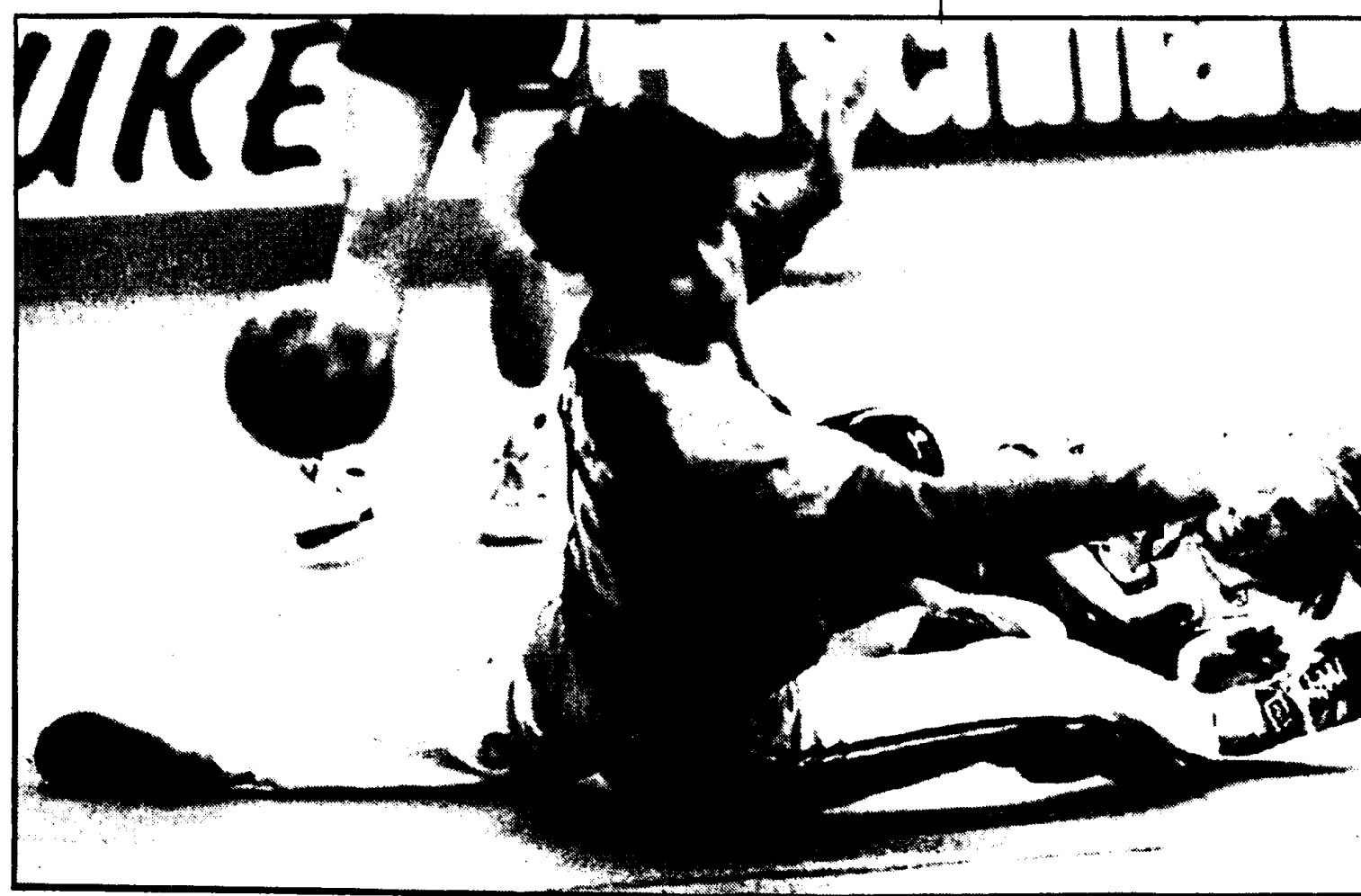
LK badminton voorspelbaar

BRUNSSUM - Bij het Limburgs kampioenschap badminton in Brunssum grossierde het Hoensbroekse Victoria in de hoogste categorie (A-klasse) weer in eerste prijzen. Ron Leunissen pakte zowel in de single als in het dubbel wederom de hoofdprijs. Bij de dames won de pas vijftienjarige Meta Knuth, eveneens van Victoria, de finale met dikke cijfers van clubgenote Renate Nolt. Als koppel paktten beiden de Limburgse titel ten koste van het duo Loes Cuppen/Susan Teeuw. Voor de enige verrassing zorgde het gelegenheidskoppel Rolf Koch/Sylvia Franssen door met 15-5 en 15-11 Renate Nolt en Tom Loog te verslaan.

Bekerhandbal

SITTARD - Deze week komen de heren handballers, uitgezonderd de teams van Sittardia, V&L en Blauw Wit, in actie in de derde ronde om de nationale beker.

Programma: morgen: VHC-Sittardia 2 (20.00 uur, Valkenswaard) en Loreal-PSV (19.30 uur, Venlo); woensdag: Blauw Wit 2-Bevo (20.45 uur, Beek) en EMZ 2-Caesar (19.30 uur, Eindhoven); donderdag: Avanti-Vios (19.30 uur, Drunen) en Blerick-Internos (19.45 uur, Blerick); vrijdag: Zwart Wit-EMZ (20.30 uur, Oirschot) en Bevo 2-Swift (21.00 uur, Panningen).



beloofden de speelsters. Onder alles verstaan zij heel wat.

Handbalsters worden alleen beter door veel te trainen. Bouwer ziet zijn speelsters elke maandag in Zeist voor vier uur zweten. 's Woensdags volgt Jong Oranje hetzelfde programma. Het willen en/of

kunnen is vervangen door moeten. Vele routiniers haakten af. „Teleurgesteld, maar zonder boze gezichten”, zegt Bouwer. „Iedereen is ervan overtuigd dat dit de enige manier is.” Twaalf uur trainen per week is de ondergrens.

Sommige ervaren internationals bleven. Zoals keepster Laura Robben, zaterdag in de eerste helft op wereldniveau, en Jolanda de Kok.

Zij is 32, werkt vier dagen per week in de Rotterdamse Bijenkorf en handbalt. „Omdat ik het leuk vind”, aldus De Kok, die in Schiedam met een gebroken neus speelde. „Niet leuk, pijnlijk, maar dat gaat wel weer over.”

Het handbal, dat oud-international Bouwer voor ogen heeft, vergt een hoge mate van toewijding. „Een

● Saskia Mulder passeert de Franse doelvrouw Natalie Poulet.

Foto: ANP



ballade

Het brillete van Ed Sieben

SITTARD - Voor Ed Sieben van GSV '28 verliep de derby tegen Sittard (2-2) bijzonder sneu. De hard werkende middenvelder legde tijdens het duel vele kilometers af, schakelde zijn tegenstander uit en verscheen af en toe ook nog gevaarlijk voor het Sittarddoel. De eerste GSV-trefter was zijn beloning. In de tweede helft was hij echter ongewild ook debet aan de gelijkmaker. Bij een verre inworp van Sittard, probeerde hij de bal te onderscheppen. Hij verloor echter zijn bril. Instinctief grabbelde hij naar zijn attriboot, maar beroerde eerst de bal met de hand. Arbitr Vermeer aarzelde niet: strafschoep. En die werd benut.

Tolk voor voetballer

GELEEN - Door blessures en schorsingen van diverse spelers,

moest Heidebloem-speler/trainer Rob van Barneveld een beroep doen op de Marokkaan Harim Toncaij. Daar Toncaij slechts twee maanden in Nederland verblijft, beheerst hij de Nederlandse taal nog niet. Om hem toch enkele tactische tips te geven bediende Van Barneveld zich van een tolk die de aanwijzingen voor Toncaij in het Marokkaans vertaalde. Overigens moest Van Barneveld in de tweede helft zelf nog aan de bak, toen Jos Oleijnik met een blessure moest afhalen.

Limburgs weerzien

HOENSBROEK - Een jaar of vijf geleden verdedigde de nu 25-jarige Alex Blommers het doel van Sittard. Hij studeerde indertijd aan het CIO's. Bij Geldrop is hij bezig aan zijn eerste seizoen. In het duel tegen EHC voorkwam hij met enkele voortreffelijke reddingen, dat de Hoensbroekers meer dan één doelpunt op hun conto konden schrijven.

Aanwijzing voor scheidsrechter

HOENSBROEK - In het strafschopgebied tuimelende voetballers bezorgen de scheidsrechters tegenwoordig handenvol problemen. Het is daarbij vaak onmogelijk uit te maken of er sprake van werkelijkheid of van toneel is. De arbiters zijn blij met kleine aanwijzingen, die hun beslissingen kunnen onderbouwen. Zo zag scheidsrechter Van der Schilden dat EHC'er John Camp in een duel met Arne Koeman van Geldrop een schoen verloor. De Hoensbroekse supporters vreesden dat de man in het zwart naar de beruchte stip zou wijzen, maar dat gebeurde niet. De blik van Koeman richting Camp verried dat de Brabander een andere uitleg over het schoeisel-incident had dan Van der Schilden. Maar ook die blik was misschien theater.

Opgekropte frustraties

HEERLEN - Rob Adams ont-snapte in de slotfase van de derby Heerlen-Groene Ster (2A) aan een rode kaart. De spits reageerde zijn opgekropte frustraties af,

met een grove overtreding, op Groene Ster-aanvaller Lancio Ernste. Die begreep de wereld niet meer toen scheidsrechter Houben, na interventie van Groene Ster-aanvoerder John de Jong, Adams 'slechts' met geel bestraftte. „Mag hij blijven?” vroeg Ernste. Toen Houben dit beaamde, huppelde de vol op zijn knie geraakte speler, hui-lend van pijn en woede naar de kleedkamer om daar luidruchtig stoom af te laten. Heerlen-trainer Theo Caenen keurde de actie van Adams af, maar vroeg wel om begrip: „Als de hele wedstrijd aan je getrokken en ge-duwd wordt, wordt op een ge-given de grens overschreden.”

Scheidsrechter neergelegd

GRONSVELD - De wedstrijd SCG 3-Celios 2 vond in de zesde minuut van de tweede helft een voortijdig einde bij een 3-0 stand in het voordeel van de Gronsveldenaars. Scheidsrechter Lambert Damzo: „Achter mijn rug vond een vechtpartij plaats. Wat er precies gebeurde, kon ik niet zien. Plots stormde de Celios-keeper op de vechtenden af. Ik heb hem bij zijn arm gegrepen om hem te bedaren, maar op dat

moment werd ik door een aantal Celios-spelers tegen de grasmat gedrukt. Om verder onheil te voorkomen heb ik toen maar afgefloten.”

op de stip

● De wedstrijd Zwart Wit '19 - RKSVB (4B) start zondag niet om 14.30 uur maar om 13.00 uur. Dit in verband met Allerheiligen.

● Tijdens het duel Hopel-KEV liep KEV-speler Jouahar een dubbele beenbreuk op.

● Drie minuten voor het einde van Treebeek-Helios zag scheidsrechter Rademakers zich genooddacht Helios-keeper Arno Benders uit het veld te zenden wegens belediging van een tegenstander.

● Rapid 5-RKVCL 5 werd vlak voor rust, bij een 4-1 stand gestaakt. Een RKVCL-speler had een kopstoot uitgedeeld aan Rapid-aanvaller Oscar Bussink. Omdat de 'dader' zijn naam niet wenste te noemen, staakte de leidsman.

Slordig Limburgia spaart SCG

Van onze correspondent
TON VAN NUNEN

BRUNSSUM - In een uitermate zwakke partij voetbal heeft Limburgia, op basis van de tweede helft, verdiend met 4-2 van SCG gewonnen. In het eerste bedrijf speelde Limburgia zeer nerveus en was SCG zeker gelijkwaardig aan de Brunssummers. In de tweede helft zakte de ploeg uit Gronsveld weg en kreeg Limburgia diverse kansen om nog een hogere score naar te zetten.

Limburgia begon zeer slordig aan de wedstrijd en er werden diverse fouten in de achterhoede gemaakt. Nauwelijks twee minuten waren gespeeld, toen de trage SCG-spits Seits alleen voor doelman Frolichs kwam. Hij kapte hem uit, maar zag zijn slappe inzet gekeerd door verdediger Ralph Schaepkens. Twaalf minuten daarna was het dan

toch raak: Hofman gaf een voorzet en Kostongs kon ongehinderd inkoppen: 0-1. In de twintigste minuut kwam eindelijk het eerste gevaar van Limburgia, maar de omhaal van Walraven werd door Pleumeekeers van de doellijn getrap. Uit een corner van Berends kon Walraven even later toch de gelijkmaker inklinken: 1-1.

De tweede helft was nog maar twee minuten oud, toen doelman Rousch een inzet van Walraven niet kon vasthouden. Bos kon van dichtbij intikken: 2-1. Drie minuten daarna was het weer gelijk: Stijkl ging in de fout en Dassen profiteerde daar handig van door onhoudbaar in te schieten: 2-2.

In de 59e minuut veroorzaakte Hofman een strafschoep. Douven benut- te die feilloos: 3-2. Vijf minuten later bepaalde dezelfde speler met een strak schot de eindstand op 4-2.

Niels de Klerk nieuwe Venray-redette

Meerssen ploeterend naar overwinning

Van onze correspondent
JOHAN HEURTER

VENRAY - „Het ging inderdaad moeizaam,” sprak Meerssen-trainer Paul Coenen na de met 2-1 gewonnen wedstrijd in Venray. „Maar het was natuurlijk wel verdiend.” Venray maakte het de bezoekers erg lastig. De formatie van de nieuwe trainer Jan Poels gaat steeds beter spelen en werkt keihard voor een goed resultaat. De klasse van Meerssen gaf uiteindelijk de doorslag.

Het verschil tussen beide teams was

Chevremont laat puntje liggen

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

KERKRADE - Tijdens Chevremont-Volharding viel voor de 250 kijkers weinig spectaculairs te aanschouwen. Beide ploegen hielden elkaar in evenwicht. Dit in die zin, dat de thuisclub voor de hervatting iets meer speelaan-deel had, met als resultaat een 1-0 voorsprong bij de rust, terwijl Volharding na de thee succesvol op de verdiende gelijkmaker androng: 1-1.

In de eerste helft vielen bijna geen kansen te noteren. Aanvoerder Pieter van de Bosch van de gasten zag een vrije trap van zo'n 30 meter door goalie Chris van Knippenberg uit de driehoek geranseld. Kopballen aan de andere kant van Maurice Maats waren een prooi voor gastenkeeper Marcel Verhoeven of misten richting.

Marvin Hakkenberg, die in ieder geval de durf toonde om een individuele actie te beginnen, verscheen op aangeven van Patrik Ipelara oog in oog met Verhoeven, maar schoot naast. Vlak voor de rust was het toch raak. Een hoekschoep van Marvin Hakkenberg werd door Jean Pierre Sanders schitterend tegen de netten gejaagd: 1-0.

In het tweede bedrijf greep Volharding het initiatief. Chevremont moest steeds meer terug en de ploeg van Mario Eleveld kon ondanks diens voortdurende coaching nog maar weinig tegen het gastenoffensief inbrengen. De 1-1, tot stand gekomen door een rake kopbal van Roger Koenen na een hoekschoep van Pieter van de Bosch, was dan ook het logische gevolg.

duidelijk. Meerssen heeft een geroutineerd team met veel voetbal-klasse terwijl Venray het van hard werken en van Niels de Klerk moet hebben. De Klerk is een handige voetballer, die steeds z'n directe tegenstander opzoekt en uitspeelt. Met name in de eerste helft werd Erik Smeets herhaaldelijk gedold door de jeugdige De Klerk.

Nadat Math van Dijk via een schitterende vrije trap Meerssen op voorsprong had gebracht, was het Niels de Klerk die de complete achterhoede oprilde. Math van Dijk kon hem nog net aan zijn schouder terugtrekken, maar dat leverde de thuisclub wel een strafschoep op. John Beekens schoot die onberispelijk in: 1-1.

Na de pauze trok Meerssen de wedstrijd naar zich toe. Venray stond met de rug tegen de muur maar de vele kansen waren aan de spitsen niet besteed.

Venray kon daar maar een goede actie tegenover stellen en die was uiteraard van Niels de Klerk. Hij passeerde doelman Hans Dusseldorp, maar trof René Scheffer op de doellijn. Net voor tijd viel de beslissing. Ton Quesada ging op Scheper af, die hem onbesuisd onderuit haalde. De strafschoep werd door Erik Smeets benut: 1-2.

vijf vragen aan

Huib van Weijde

Huib van Weijde is dit jaar als trainer werkzaam bij het vorig seizoen naar de vierde klasse gedegradeerde Zwart Wit '19 uit Eijs. De ploeg kent een dramatische competitiestart: twee punten uit zeven wedstrijden. Gisteren verloor Zwart Wit met 5-1 bij Geertruidse Boys.

Wat is er aan de hand met Zwart-Wit?

„Er hebben dit seizoen diverse mutaties plaatsgevonden. Helaas in het nadeel van Zwart Wit. We zijn met enkele nieuwe jonge spelers bezig. Dat kost tijd. Een oplossing is op dit moment nog niet voorhanden. Ik wil geschoold voetbal spelen. Met die scholing zijn we hard bezig, maar enkele spelers weten nog niet hoe het spelletje gespeeld moet worden.”

Heeft deze nederlaag consequenties voor de selectie?

„Niet direct. Ik probeer het optimaal uit de spelersgroep te halen. Spelers die tegen het eerste elftal aanzitten, komen nu wel een stukje dichterbij. We raken niet in paniek, maar we moeten alert zijn.”

Hoe reageren de spelers?

„We hebben een prima trainings-opkomst, gemiddeld twintig man, hetgeen aangeeft dat de jongens met de zaak bezig zijn. Na een nederlaag als vandaag zitten zij aangeslagen in het kleedlokaal. Dat verwacht ik ook. Er mag niemand fluitend onder de douche staan.”

Denk je dat het opstappen van André Maas, bij Geertruidse Boys, een schokeffect teweeg heeft gebracht?

„Ik weet natuurlijk niet wat daar gaande is, maar ik denk wel dat het opstappen van André in hun voordeel heeft uitgespeeld. Zij hebben ons met sportieve middelen bestreden. Tien minuten voor tijd stond het nog 1-1. Na een rode kaart voor onze speler Jos Canisius was ieder schot raak.”

Hoe denk je deze klap te boven te komen?

„We gaan op dezelfde voet verder. Deze wedstrijd zie ik als een incident. Ieder seizoen zit er wel zo'n wedstrijd tussen. Ik denk dan ook, dat alles op zijn pootjes terecht zal komen.”

E.R.

Lindenheuvel handhaaft ongeslagen status

Rick Swart pakt punt voor RFC

DOOR MAARTEN DE KEVER

ROERMOND - Handenvrij liep Roermond-trainer Paul Goossen na de wedstrijd naar het kleedlokaal. Heel tevreden met het 0-0 gelijkspel tegen mededebutant Lindenheuvel. De Geleendenaren liepen zich stuk op een uitblinkerende Roermond-doelman Rick Swart. „Daarom kan ik er niet mee rekenen,” aldus Lindenheuvel-trainer John Pfeiffer. „Je moet scoren als je wil winnen.”

Voor de wedstrijd hoopte Pfeiffer nog op een overwinning en mogelijk de periedetitel, mocht Pannin-punten laten liggen. Maar noch ene, noch de andere wens kwam uit. Lindenheuvel liep zich stuk op Rick Swart, die de onmogelijkste ballen uit het doel hield. Zoals een kopbal van Ewald Borgt, tien minuten voor rust, of een van richting veranderend schot van Dries Fenna- me, in de 45e minuut.

Ook na rust hield Swart zijn ploeg in de race. Met name in de slotfase, toen invaller Henk Theunissen tot twee maal toe vrij voor het Roermond-doel verscheen.

Daartegenover stonden weinig doelgerichte acties van de thuisclub. Hoewel ze soms wel een overwicht hadden, hoefde Lindenheuvel-doelman Pascal Reijans zelden in actie te komen. Bekim Kadic had de beste poging, maar op weg naar het doel werd hij onderuit ge- haald. Scheidsrechter Deckers wil- de niets van een strafschoep weten.

Dientengevolge bleef de strijd doel- lootsloos, maar de spanning ver- hoedde veel.

Panningen opgelucht

TILBURG - Panningen kon on- dankt de 2-3 zege bij Longa niet overtuigen. Dat er desondanks in Tilburg gewonnen werd, zegt trainer over Longa's zwakte dan- over de prestatie van de koploper. Het snelle openingsdoelpunt be- hoorde veel.

Henri Houben kapte Zandstra uit en liet met een boogbal Seebregts kansloos: 0-1. Panningen hield Longa onder druk. Dat leverde negen minuten voor rust het tweede doelpunt op. Van Aerts zette met twee schijnbewegingen Fernandez en De Wit op het ver- keerde spoor en scoorde be- heerst: 0-2.

Na rust nam de thuisclub het ini- tiatief over. Panningen bestreed uit te lacioniek, en kreeg prompt de rekening gepresenteerd. De niet overtuigende Hermkens liet de bal na een voorzet van Van der Meer los. Via de benen van Weerts, rolde hij tergend lang-zaam in eigen doel: 1-2. Massale Panningense protesten, dat de bal niet volledig de kalklijn was ge- passeerd, mochten niet baten. Vijf minuten later herstelde Mar- tin Schijven vanaf 25 meter de oude marge: 1-3.

In kwartier voor tijd was Herm- kes weer niet klemvast en tikte Kaja in: 2-3. Panningen moest te- rug en haalde opgelucht het ein- de. Trainer Bèr Lejeune: „On- dankt de winst: het was bedroe- vend.”



● Lindenheuvel-doelman Pascal Reijans is in deze situatie winnaar. Ploeggenoot Jos Vanderlijde (midden) assisteert. RFC-aanvaller Kadic komt te laat.

Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

LANDGRAAF - Het was alweer vijf jaar geleden, om precies te zijn op 15 oktober 1989, dat promovendus Almania voor het laatste een officiële bezoek bracht (lees: een competitiewedstrijd speelde) aan SVN. Destijds verloren de mannen uit Broeksittard met 3-1. Gisteren werd het 5-1. Slechts 5-1. Dat was meer te wijten aan de gemiste kansen aan thuisclubzijde, dan aan het spel van Almania.

Almania-trainer Hans Engbersen

Nieuwenhagenaren schieten Almania af: 5-1

SVN geeft voetballes

formuleerde het kort maar duidelijke: „Verschil van niveau!” En daarmee had hij eigenlijk alles gezegd. Almania was duidelijk een maatje te klein voor een ontketend SVN. De combinaties bij de thuisclub waren beter verzorgd. Men vond elkaar gemakkelijk en Almania, dat zeer verdedigend begon, kon maar moeilijk de bal in de ploeg houden.

Veel balverlies en slechte passes waren het gevolg.

„Toch blijven we met beide benen op de grond,” zei SVN-trainer Hans Zuidersma. „We laten ons echt niet het hoofd op hol jagen na deze overwinning. Er wordt dwingend ge-voetbald en in de diverse linies zit nu evenwicht. Iedereen gunt ieder-

een een doelpunt. En dat mag zeker positief genoemd worden.”

Een van de betere SVN'ers, Marcel Kruishaar, was de maker van de eerste treffer na negen minuten. Robby Derks, de beste man van het veld, maakte vlak voor rust de tweede treffer. In de tweede helft kwam Almania wat dwingend naar voren, maar dat had meer te maken met het spel van de thuisclub. Maar toen stond SVN al via doelpunten van Gerard Raets en Ronald Offergeld (2x) op 5-0. Een afstandsschot van Ruud Hendriks zorgde voor de verdiende Almania-tegentreffer: 5-1.

Rick Stroucken: 'Wij moeten ons diep schamen'

Holtum smult van Bornse gatenkaas

Van onze correspondent
IVO BONTEN

BORN - HOLTUM 0-4 (0-2). 21. Wessels 0-1, 39. Maassen 0-2, 59. Welters 0-3, 70. Wessels 0-4. Scheidsrechter: Ramakers. Toeschouwers: 200. Geel: Maassen en Kerstjens (beiden Holtum).

BORN: Merx, Lahaye, Geurts (64. Knoors), Ebersson, Hendrix (46. Gubbels), Boom, Wetsels, Sraizi, Schols, Bourn, Leurs.

HOLTUM: Tummers, Stoks, Bothmer, Janssen, Tuonen, Kerstjens, Raymond Maassen, Wessels, Van Kesteren, Eijgelshoven (16. Taks), Roger Maassen.

BORN - De derby Born-Holtum, tussen de twee middenmoters in 3A, werd in Holtums voordeel be- slist: 0-4. Dat kwam vooral door het geschutter van de achterhoede van de thuisclub. Born-trainer Rick Stroucken: „Wat wij vandaag heb- ben laten zien, was het aankijken niet waard. Wij moeten ons diep schamen voor de toeschouwers. Niets lukte vandaag. De verdedi- ging was volledig uit zijn doen, ter-wijl we voorin niks hadden in te brengen. De overwinning van de

bezoekers is verdiend, want wij hebben geen minuut in de wed- strijd gezeten.”

In het eerste kwartier waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Born was gevaarlijk met afstandsschoten, terwijl de gasten een tweetal uitge- speelde mogelijkheden kreeg om de score te openen. Maar het vizier stond nog niet scherp.

De bezoekers kwamen enige tijd later toch op voorsprong, door een prima doelpunt van Wessels. Voor- afgaan hieraan was een verdedi- gingsfout: Born-doelman Merx speelde de bal uit een doelpunt recht in de voeten van een tegen- stander. De bezoekers bleven daar- na keer op keer opduiken voor de thuisclub-doelman, omdat ze in de gaten kregen, dat de verdediging van Born niet bij de les was. Ook bij het tweede doelpunt ging de thuis- club-achterhoede niet vrijuit. Roger Maassen mocht zomaar twintig me- ter pakken en er werd hem niets in de weg gelegd om uit te halen van



● Born-spits André van den Boorn komt niet langs de Holtum-defensie.

Foto: PETER ROOZEN

twintig meter: 0-2.

Na rust trachtte de thuisclub met lange halen de verdediging van de gasten te slechten. Niets lukte, want

de spelers van Holtum waren op hun hoede. Zij waren zelfs gevaarlij- ker dan de thuisclub, omdat zij met Van Kesteren en Wessels over twee counterspecialisten beschikken.

Daaruit volgde, dat de bezoekers nog twee doelpunten (Welters en Wessels) konden scoren, om de uiteindelijke 0-4 eindstand te bepalen.

Simpelveld kan koploper niet van periodetitel afhouden

Heerlen Sport oogst moeiteloos

derde klassers

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

Simpelveld-Heerlen Sport 0-3 (0-2). 12. Kupper 0-1; 24. Kupper 0-2; 87. Muermans 0-3. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Houben. Gele kaart: Franssen en Arentz (beiden Heerlen Sport).

Simpelveld: Reinders, G. Habets, Ederveen, Hermans, Flamm, Sijstermans (58. America), Quaedflieg (65. Vleugels), Van de Berg, Muires, Houben, R. Habets.

Heerlen Sport: Peeters, Klinkers, Schröder, Willems, Huys, Arentz, Amkreutz, Starmans, Kupper, Muermans, Franssen (75. Kameri).

SIMPELVELD - „Ik had niet verwacht dat het vandaag zo gemakkelijk zou worden. We zijn niet echt in de problemen gekomen. Zonder zelf geweldig te spelen, hebben we de eerste periodetitel gegrepen,” aldus Heerlen Sport-trainer John Meuser na afloop van de met 0-3 gewonnen topser in tegen Simpelveld. Feest dus voor de gasten, die in zeven duels nog geen punt hebben verspeeld, terwijl het doelsaldo 26 voor en 2 tegen bedraagt.

Oefenmeester Theo Poeth van Simpelveld toonde al voor het eerste fluitsignaal van arbiter Houben veel respect voor de Heerlene opponent. Hij: „Dat is een klasseploeg, maar er staat ook een spelerspotentieel op het veld om van te smullen. Maar ook bij ons loopt het tegenwoordig prima. We zijn dus echt niet kansloos.” Maar tijdens de wedstrijd zou echter al snel blijken, dat de geel-zwarten niet opgewassen waren tegen de lijstaanvoerder.



● Een van de weinige keren dat Simpelveld echt gevaarlijk kon worden, maar ook nu klaart de Heerlen Sport-defensie het karwei gemakkelijk.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Heerlen Sport was technisch, tactisch en fysiek veel sterker en maakte het karwei binnen de eerste vijftientig minuten af. Nadat Muermans twee keer op Henk Reinders in het thuisclubdoel was gestuut en Amkreutz bij een uitstekende gelegenheid faalde, liet Kupper zien hoe het wel moest. Door Muermans vrij voor Reinders gebracht

scoorde hij beheerst. Twaalf minuten later was hij opnieuw succesvol, toen hij een voorzet van Franssen doeltreffend afrondde: 0-2. Simpelveld gaf zich niet gewonnen en kreeg enkele goede mogelijkheden. Bert Peeters in het Heerlen Sportdoel keerde een tweetal snoeiharde inzetten echter schitterend. In de tweede helft deed Heerlen

Sport het kalm aan. Simpelveld mocht het initiatief nemen, maar werd slechts twee maal zonder succes gevaarlijk via Vleugels en Raymond Habets. Aan de andere kant liet Muermans de thuisclub zien hoe je moet scoren. Drie minuten voor het eindsignaal kopte hij een voorzet keurig binnen waarna het feest kon beginnen: 0-3.

Slenaken ziet alle hoeken van het veld

Euforie bij RVU

● Na Slenaken met ruime cijfers te hebben opgerold viert RVU op onstuimige wijze het behalen van de eerste periodetitel.

Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze correspondent
BERT-JAN BOER

RVU-Slenaken 6-1 (2-0). 6. Zeegers 1-0; 26. Zeegers 2-0; 68. Van Hoorn 3-0; 70. Van Hoorn 4-0; 76. Van Hoorn 5-0; 81. M. Lennarts 5-1; 88. Van Hoorn 6-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Reintjens. Gele kaart: Moonen (Slenaken); Zeegers, Van Hoorn en Mares (allen RVU).

RVU: P. Janssen, Dolmans, Roumans, Bovens, R. Janssen, Bockting (75. Bezems), Vandenhoeve, Zeegers, Mares (75. Claessens), Van Hoorn, Meyers.

Slenaken: R. Sangers, Kuppen, E. Sangers, Abels, M. Lennarts, H. Sangers, P. Sangers, J. Moonen, R. Lennarts, E. Moonen (67. Klabbars), Colen.

ROTHEM - Voor insiders was het bij het begin van de competitie al overduidelijk, dat RVU de titelpretendent bij uitstek zou zijn in de derde klasse A. Gistermiddag voldeed de club uit Rothem volledig aan deze verwachting, want het droogde Slenaken met maar liefst 6-1 af en pakte en passant de eerste periodetitel.

Piet Lumey, trainer van Slenaken, was na afloop niet eens echt aardeslagen: „Het is geen schande om van deze ploeg te verliezen. Alle linies in dit team zijn sterk bezet. Ik denk dat we de toekomstige kampioen aan het werk gezien hebben.”

Man van de wedstrijd was uiteraard Alex van Hoorn, die in de tweede helft maar liefst vier maal doel trof. Hiermee verdrievoudigde hij zijn totaal aantal treffers tot zes: „Vorig jaar, toen ik nog bij Standaard speelde, was ik ook al een slow-starter. Maar Slenaken maakte het ons in de tweede helft wel erg gemakkelijk door achterin één-op-één te gaan spelen.”



RVU zette Slenaken vanaf de eerste minuut vast. Daarbij had men het geluk om vroeg in de wedstrijd op voorsprong te komen. Ger Zeegers leverde vanaf links een voorzet af. De bal verdween, gedragen door de wind, achter Slenaken-doelman René Sangers in de verste bovenhoek. Nadat Willy Roumans eerder met

een kopbal de kruising had geraakt, nam Zeegers ook het tweede doelpunt voor zijn rekening.

Forceren

Voor Slenaken zat er na rust niets anders op dan de aansluiting te forceren. De lange voorstopper Hay

Abels werd in de spits geposteerd en met opportunistisch spel probeerde men deze te bereiken. Toen Alex van Hoorn echter, na goed doorzetten van Raymond Janssen, zijn eerste treffer scoorde, was de wedstrijd gelopen. Slenaken geloofde er niet meer in en op regelmatige wijze voerde RVU de score op.

Schaepkens (allen Standaard). Rode kaart: Hendriks (Heer).

MAASTRICHT - De Maastrichtse derby tussen koploper Heer en het op de loer liggende Standaard bracht niet datgene wat vooraf verwacht werd. De treffer van Ruud van de Heuvel, die het leer vanaf zestien meter snoeihard naar de bovenhoek schoot, leek beslissend. Vijf minuten voor tijd kreeg Pedro Dassen na vermeend buitenspel van scheidsrechter Hebink toch vrije doorgang, waarna hij op de valreep de gelijkmaker scoorde.

MKC-RKVVL 1-3

10. Kuipers 0-1; 32. Lathouwers (strafschop) 0-2; 81. De Koning 1-2; 92. Crjns (strafschop) 1-3. Scheidsrechter Fleuren. Gele kaart: Weysters (MKC) en Lathouwers en Crjns (beiden RKVVL).

MAASTRICHT - Na de 1-3 nederlaag in de Maastrichtse derby staat MKC duidelijk in de hoek waar de klappen vallen. Afgezien van de eerste minuten, toen Pascal Thewissen twee keer handelend moest optreden, was RKVVL in de eerste helft heer en meester. In de tweede helft strafte de thuisploeg de opkomende nonchalance bij RKVVL bijna nog af, maar Dennis Crjns besliste het duel in blessuretijd definitief.

Heer-Standard 1-1

71. Van de Heuvel 1-0; 85. Dassen 1-1. Scheidsrechter Hebink. Gele kaart: Rousch en Huisman (beiden Heer) en Penders Nahuis en

tweede klassers

Kolonia. Het antwoord van de thuisclub liet exact twee minuten op zich wachten, want toen knalde Bart Magermans een corner van Edwin Frijs in de netten. Al vlug in de tweede helft kopte Roger van Laar uit een hoekschop van Jos Delahaye de thuisploeg op voorsprong. Kolonia drong daarna aan, maar Mheerder Boys kreeg de betere kansen. Goed keeperswerk van Leon Pruischer, hij werd later

Mheerder Boys-Kolonia 2-1

42. Dautzenberg 0-1; 44. Magermans



Ghan Hendricks: 'Ik had nog meer moeten scoren'

Lemirsia staat voor schut

Van onze correspondent
LEO JASPERS

Lemirsia-FC Gulpen 0-4 (0-2). 12. Marcel Wouters 0-1; 13. Ghan Hendricks 0-2; 67. Ghan Hendricks 0-3; 72. Ghan Hendricks 0-4. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Ummels. Gele kaart: Sodermans (Lemirsia).

Lemirsia: Klein, Crutzen, Huits (46. Sodermans), Brosselt, Wouben, Cremer, Roger Schijns (46. Winnubst), Schösser, Georg, Ron Schijns, Patrick Schijns.

Gulpen: Hamaekers, Hupperts, Dohmen, Braken, Jongen, Ronken, Wout Bours (72. Bindels), Prevoo (65. Stassen), Hendriks, Schellings.

LEMIEERS - FC Gulpen deklasseerde koploper Lemirsia in eigen huis op een wijze, die beslist het schaamrood op de Lemierser kaken getoverd moet hebben. De Gulpenaren lieten de thuisploeg alle hoeken van het veld zien, creëerden legio kansen en legden bij vlagen aanvalspatronen op het veld, waarvan de toeschouwers met volle teugen genoten. Lemirsia mocht de Gulpenaren nog danken voor het verkwanselen van de vele opgelegde kansen, anders was een monsterzege niet onoverkomelijk geweest: 0-4.

En mocht Lemirsia een dik uur de waan koesteren alsnog grip op de wedstrijd te krijgen, toen Ghan

Hendricks na zevenenzestig minuten 0-3 scoorde, legden de met de moed der wanhoop strijdende Lemiersenaren het hoofd in de schoot. Zelfs een tegentreffer van Hans Cremer werd door de Gulpenense defensie met de al in weken in bloedvorm acterende keeper Frank Hamaekers aan het hoofd, verijdeld.

Topscoorder Ghan Hendricks straalde na afloop. Hij zette de Lemiersdefensie keer op keer te kijk en beleefde zelden zo'n zalige middag.

Ghan Hendricks: „Eigenlijk moet ik nog kwaad op mezelf zijn omdat ik niet nog meer rendement uit de geboden vrijheid gehaald heb. Maar kom op: beide punten zijn in ieder geval binnen.”

Zijn trainer Bert Wassen deelde die laatste mening, maar wilde de hotsanna-stemming niet te hoog voeren. Bert wil zijn team namelijk in de toekomst negentig minuten bij de les zien. Pas dan lijken in zijn ogen de kampioensaspiraties gerechtvaardigd. Collega-trainer Henry Habets van Lemirsia was kort en realistisch van stof: „FC Gulpen was gewoon een flinke maat te groot voor ons. Op deze zege valt helemaal niks af te dingen. We zijn compleet weggespeeld.”

afdeling limburg

RKBFC los van concurrentie

Van onze correspondent
WERNER NUSSEN

HEERLEN - In de hoofdklasse A van de afdeling Limburg deed RKBFC goede zaken. Het won zelf met 3-2 van RKMVC, maar omdat concurrent Daalhof één punt verspeelde tegen VNB (2-2), kwam de ploeg van Jean Blauw alleen op kop. In de hoofdklasse B verraste SVK het veel hoger geplaatste BVC'28 met vijfendertig countervoetbal: 4-1. PSV'35 bleef dankzij een verdiende 3-1 zege tegen Linne in de race om de titel, terwijl de middenmoters SVVH en Lottum ten slotte doelpuntloos remiseerden.

Bij RKBFC contra RKMVC leek het pleit na een half uur al beslecht. Jacko van Kempen en Micky Sour hadden de thuisclub namelijk al een 3-0 voorsprong bezorgd. Drie minuten voor tijd echter kwam Hoeben evenwel nog twee keer tot scoren (3-2), waardoor de spanning even terugkeerde. Tot de gelijkmaker liet RKBFC, dat zelfs nog een

strafschop miste, het niet meer komen.

SVK verraste vriend en vijand door BVC'28 met ruime cijfers te verslaan. De gasten kwamen door een treffer van Alain Grummes op voorsprong (0-1), maar nog voor de hervatting bogen Sef Kersten en Wiel Elsackers de score om: 2-1. Na de hervatting domineerden de gasten, maar de mannen van trainer Jo Senden stonden bij de counters op scherp. Nico Bouchaut en Jo Bovens zorgden voor de eindstand: 4-1.

Omdat de ploeg in de duels wat felier was trok PSV'35 tegen Linne aan het langste eind: 3-1. Roger Ramakers en Roel Gerards zorgden ervoor, dat de ploeg van trainer Wiel van Ophoven met een gerust hart kon gaan rusten (2-0). Na de hervatting scoorde Ton Hanssen vanaf de penaltystip (2-1), maar een kwartier voor tijd viel de beslissing door een doelpunt van Marek Bauer: 3-1.

SVVH tegen Lottum eindigde zoals het begonnen was: 0-0. Volgens elftalleider Bart Nelissen van de thuisclub was er sprake van een aantekelijke en sportieve wedstrijd, die gezien de gecreëerde kansen niet doelpuntloos had hoeven te eindigen, zeker ook al omdat beide ploegen ieder één keer het aluminium op hun weg vonden.

vierde klassers

VILT - RAPID 1-1. Beide ploegen kregen in een matig, maar wel sportief duel weinig kansen. Een puntending was dan ook het logische gevolg. Rust 0-0. Thans 0-1. R. Blom 1-1. Scheidsrechter Kusters.

SVME - SV HULSBURG 0-1. In deze gelijkopgaande wedstrijd liet SVME veel kansen onbenut en betaalde daar de tol voor. Hulsborg behaalde zodoende een gelukkige overwinning door een in de eerste helft gescoord doelpunt van Ruwette: 0-1. Scheidsrechter Huntjens.

RKASV - DE HEEG 0-1. Aantrekkelijke wedstrijd, waarin De Heeg vooral na rust veel te veel kansen onbenut liet. Gundomus en Schaepkens (beiden RKASV) werden uit het veld gestuurd. Schelling 0-1. Rust en eindstand. Scheidsrechter Berben.

RKHSV - WALRAM 0-0. Een aanvullend ingesteld Walram kon de sterke RKHSVdefensie niet ontwrichten. Scheidsrechter Krujntjens.

LEONIDAS - WHITE STAR 3-2. In een spannende en sportieve wedstrijd trok het energiek spelend Leonidas de winst na rust verdiend naar zich toe. Borghouts 0-1. Rust. Gerets 1-1. A. Bastiaens 2-1. Borghouts 2-2. Gerets 3-2. Scheidsrechter Philipsen.

SC WVW '28 - ST. PIETER 0-0. Gelijkopgaand duel dat terecht in een puntending eindigde. Scheidsrechter Renierkens.

KEER - BANHOLTIA 1-0. In dit rommelige duel was Keer in de eerste helft technisch beter. Na de hervatting een fysiek sterker Banholtia, maar resultaat bleef uit. Loysen 1-0. Rust en eindstand.

PARTU - SPORTCLUB '25 2-1. In de eerste helft deelde Sportclub'25 de lakens uit, maar faalde in de afwerking en daar kreeg het na rust de rekening van gepresenteerd. W. Dodemont 1-0. Rust. Keulen 2-0. Franssen 2-1. Scheidsrechter Geulenkirchen.

RKSVB - VILLEN 1-1. In een niet op een hoog peil staad duel werden de punten te recht gedeeld. Vijlen-speler Voncken werd in de tweede helft uit het veld gestuurd. L. Borghans 1-0. Rust. Bock 1-1. Scheidsrechter Meerten.

GEERTTRUIDSE BOYS - ZWART WIT '19 5-1. Hoewel de uitgang anders deed vermoeden ging de strijd vrijwel gelijk op. In de sloffase behaalde Geerttruidse Boys een verrassende en geflatteerde overwinning. Canisius (Zwart Wit'19) werd na zijn tweede gele kaart uit het veld gestuurd. Brasse 0-1. B. Habets 1-1. Rust. H. Habets 2-1. Wessels 3-1. B. Habets 4-1. H. Habets 5-1. Scheidsrechter Boessen.

SCKR - SV NISWILLER 0-2. Nijswiller behaalde in dit gelijkopgaande duel de volle winst door fouten in de SKCR-defensie. Horbag 0-1. Rust. Gulpen 0-2. Scheidsrechter De Jonge.

FC GRACHT - MARIAREADE 3-3. Na een 0-3 achterstand pakte FC Gracht de zaken na rust energiever aan en had gezien de kansen het duel zeker in zijn voordeel kunnen beslissen. Extra 0-1. Mennink 0-2 en 0-3. Rust. J. Janssen 1-3 en 2-3. Schuurmans 3-3. Scheidsrechter Lemmens.

KAKERTSE BOYS - HEILUST 3-2. In een aantrekkelijk duel legde Kakertse Boys in de eerste helft de basis voor de verdiende winst. Schlechtriem 0-1, Erkens 1-1 en 2-1. Prikartz 3-1. Rust. Melissen 3-2. Scheidsrechter Mulders.

ABDISSEN BOSCH - LAURA 0-1. Dit tamme duel werd in de sloffase in het voordeel van Laura beslist door een treffer van Langoor 0-1. Gezien het spelbeeld had een puntending de verhoudingen beter weergegeven. Scheidsrechter Renierkens.

HEKSENBERG - CENTRUM BOYS 0-1. Spannende wedstrijd, waarin Ron Konings van Heksenberg een strafschop miste. Heksenberg had zeker een gelijkspel verdiend. Rust 0-0. Huren 0-1. Scheidsrechter Lemmens.

RKTSV - RKHBS 5-3. RKTSV leverde een geweldige prestatie en behaalde een verrassende overwinning. Bij RKTSV werden R. Martens en Reuleaux uit het veld gestuurd, terwijl Bothmer van RKHBS ook vroegtijdig kon vertrekken. L. Martens 1-0 en 2-0. Meermann 3-0. Rust. L. Martens 4-0. Meermann 5-0. Zelfgoal 5-1. Beretty 5-2. Ploum 5-3. Scheidsrechter De Bruyn.

ADVOE - LANGEBAEK 0-1. In een spannend duel waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Een gelijkspel zou dan ook beter zijn geweest. Rust 0-0. Van de Schaft 0-1.

SWEIKHUIZER BOYS - SPAUBEEK 1-4. De gasten waren in een gelijkopgaande wedstrijd alerter in het benutten van kansen en sleepten daardoor de volle winst in de wacht. W. Janssen 0-1. Van Mierlo 0-2. Rust. Van de Wouwer 0-3. Borger 1-3. Day 1-4. Scheidsrechter Eijkenboom.

DVO - SCHINVELD 3-2. In dit sportieve duel was Schinveld weliswaar fysiek sterker, maar kon niet verhinderen dat DVO in de sloffase de volle winst greep. Dreuning 1-0. Rust. Dreuning 2-0. Hamers 2-1. Cremer 2-2. Dreuning 3-2. Scheidsrechter De Haard.

KLUIS - SANDERBOUT 1-1. Sportieve wedstrijd, waarin Sanderbout in de eerste helft gelijkwaardig was aan Kluis. Na de hervatting was Kluis de toonaangevende ploeg en behaalde alsnog een terechte puntending. Neussen 0-1. Rust. Kordalis 1-1. Scheidsrechter Lebens.

CAESAR - RKDFC 1-1. In de eerste helft miste Caesar enkele goede kansen. Na rust een wat evenwichtiger strijd. Rust 0-0. Bremer 1-0. Srech 1-1. Scheidsrechter Verpoort.

SCHIMMERT - PASSART 1-3. Sportieve wedstrijd waarin Schimmert voor rust sterker was. Na rust waren de rollen omgedraaid en Passart kwam als winnaar uit de strijd te voorschijn. Gijzen (Schimmert) werd na het blokkeren van een tegenstander uit het veld gestuurd. Beusen 1-0. Rust. Geurts 1-1. Senden 1-2. Geurts 1-3. Scheidsrechter Ras.

damesvoetbal

Kolonia blij met punt

HEERLEN - In een pittig duel werd Keer het hooggeplaatste Kolonia een puntje afhandig gemaakt. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en ontstonden wederzijds wat kansjes. Zo kon de wettelijke Römling haar ploeg uit de voer. In de tweede helft was het juist op voorsprong zetten: 1-0. In de tweede helft viel Kolonia onstuimig aan. Keer verdedigde fel, maar moest toch capituleren, toen Chander Wiers er alsnog in slaagde de bal achter de Keer-doelvrouw te werpen: 1-1.

Kolonia-trainer Sietse Hoogmoed was toch tevreden. „Een terechte overwinning. Wij waren wel veel in de aanval, maar de Keer-verdediging werkte voor wat ze waard was. En als je, zoals wij, de kansen niet benutten, verdien je ook niet meer dan een punt.”

en voorts

Heeren-De Leeuw 7-0 (3-0). Van Os 1-0; 20. Van Os 2-0; 21. Van Os 3-0 en 4-0; Van Kolonia 5-0; Van Os 6-0 en 7-0. Scheidsrechter Janssen.

Sportclub'25-SC WVW'28 2-0 (2-0). Van Geer 1-0; Kuipers 2-0. Scheidsrechter Krijsen.

Heerlen-RKVVL 1-4 (1-0). Hergaarden 1-0; Van St. Fiet 1-1; Sahertian 1-2 en 1-3; A. Bogaard 1-4. Scheidsrechter Gijzen.

Internationale competitie
Geerttruidse Boys-Rapid 0-0. Scheidsrechter Janssen.

Van onze correspondent

Heerlen-Groene Ster 0-0
Toeschouwers 450. Scheidsrechter Houben. Gele kaart: Gellissen, Adams en De Groot (allen Heerlen), Crjns en Erbas (beiden Groene Ster).

SV Heerlen: Jacobs, Stofberg, Gellissen, Van de Bos, De Groot, Van de Broek, Van Ratingen, Dirksen (65. M. Vrouwenraets), Geraedts, Adams, Reisig.

Groene Ster: Smits, André, Crjns, Golombiee, Van Donk, Erbas, De Jong, Crousen, Handels, Stadhouder, Ermsie (76. Misere).

HEERLEN - „We hebben niet goed gespeeld, maar tegen zo destructief spelende ploegen hebben we het gewoon moeilijk. Dan mag je achteraf nog tevreden zijn met een puntje,” zei de balende Theo Caenen na afloop van het duel tegen Groene Ster. Zijn collega Hub Pfenning had duidelijk een andere mening: „Heerlen heeft vrijwel geen enkele uitgespeelde kans gehad. Met wat meer slagvaardigheid hadden we hier zelfs gewonnen.”

Dat derby's hun eigen wetten hebben werd gisteren weer eens bevestigd. Heerlen leek met oogstrelend combinatievoetbal de favorietenrol in de beginfase te gaan waarmaken. Sandy Reisig scoorde, op aangeven van Marcel Dirksen, maar zag zijn treffer af-



'Magische limiet van 55 kilometer in één uur is haalbaar'

Rominger kan nog sneller

● Tony Rominger: „Zo hard mogelijk van start en zien waar ik uitkom.”

Foto: ANP

BORDEAUX – De strategie van Rominger was al net zo simpel als de voorbereiding. „Zo hard mogelijk van start gaan, dat was het strijdplan,” verklaarde de 33-jarige Zwitser na afloop van zijn geslaagde aanval op het werelduurrecord. „Dezelfde tactiek die ik toepas bij tijdritten. Gewoon kijken waar ik uitkom. Ik heb echter het gevoel dat het nog veel sneller kan. Vooraf had ik niet verwacht dat het verschil zo groot zou zijn. Wel dat ik het record zou kunnen verbeteren.”

De buitenwacht beschouwde de jacht van Rominger op het record van Indurain als een poging tot revanche voor de mislukte Tour. De Zwitser stapte in het tweede week-einde af, ziek, zwak en misselijk. Een illusie armer.

„Het klinkt merkwaardig, maar het uitvallen in de Tour heeft er voor een deel aan bijgedragen dat ik nu nog in topvorm ben,” gaf Rominger toe. „Ik heb in tegenstelling tot Indurain de mogelijkheid gehad nieuwe krachten te verzamelen. Het maakt mij echter niets uit of ik Indurain, Boardman of Obree onttron. Ik had geen revanchegevoelens, wilde eenvoudig het werelduurrecord in mijn bezit krijgen, al was het met een meter meer. Dit record is te verbeteren. De grens van 55 kilometer is haalbaar.”

Limiet

Rominger denkt op 20 of 26 november in Quito (Ecuador) dicht bij die limiet te komen, maar zegt dat Indurain daartoe ook in staat moet zijn. Evenals Evgeny Berzin, wel een ervaren pistier. „Berzin rijdt al van jongsaftaan op de baan. Hij is een geroutineerde baanrenner. Mijn grootste angst was dan ook dat ik zou vallen, omdat ik niet zo behendig ben op het oval.”

Rominger bleef overeind. Had na zeven kilometer al zes seconden voorsprong, vroeg en passant aan de begeleiders hoe de zaken er voor stonden. „Uitstekend,” klonk het



van de kant. Behalve een lichte inzinking na een half uur, kende de Zwitser geen zwak moment.

Rominger ontzenuwde het idee dat hij het record puur à l'improviste had behaald. Sinds acht jaar adviseert zijn lijfarts Michele Ferrari hem met het oog op een mogelijke aanval. De omstreken sportarts - dit jaar bij Gewiss ontslagen na dubieuze opmerkingen over het gebruik van dope - is sceptisch over het bereiken van de 55-kilometergrens. „De sleutel voor het succes is de manier waarop Rominger zich aan de omstandigheden aanpast. Gepaard met zijn topvorm.”

Bovendien heeft hij bewezen dat een werelduurrecord ook zonder overdreven voorbereiding mogelijk is, zei de Italiaan. „Ik betwijfel echter of hij de limiet van 55 kilometer kan overschrijden. In Ecuador zijn de omstandigheden anders. Het lijkt me niet mogelijk dat een coureur in zijn eentje zo hard kan gaan.

Wel bijvoorbeeld in een achterevoeringsrace tussen Rominger en Indurain.”

Miguel Indurain vernam het nieuws zaterdagmiddag in Valencia. Hij reageerde aanvankelijk verbaasd, vervolgens zoals altijd onaangedaan en onverstoorbaar. „Bijna 800 meter

sneller. Dat is niet niks,” zei de Spanjaard. „Het wordt niet gemakkelijk deze afstand te verbeteren. De instelling van Rominger was echter anders dan de mijne. Ik hoefde niet zo nodig. De topvorm was er niet meer. Bovendien kwam die kwestie met het ademhalingspray hoogst ongelegen. Ik geloof niet dat het record van Rominger het resultaat van alleen improvisatie is. Zijn begeleiders waren al veel langer bezig.”

Of Indurain volgend jaar weer een poging doet? „Afwachten. De Ronde van Frankrijk staat centraal. De rest is opvulling van de agenda. Ook het uurrecord.”

Amateurwielrenner Van Baarle half jaar geschorst

DEN HAAG – De tuchtcommissie van de KNWU heeft amateurwielrenner Mario van Baarle een half jaar geschorst. De 28-jarige postbode uit Rijswijk werd afgevoerd zomaar na het criterium van Bergschenhoek betrapt op doping. De coureur meldde zich prompt af voor het Nederlands kampioenschap op de baan. Van Baarle nam in 1992 en '93 nog deel aan de wereldkampioenschappen op de baan in Valencia en Hamar.

Vijf uurrecords in anderhalf jaar

BORDEAUX – In anderhalf jaar tijd is het werelduurrecord vijf keer verbeterd. Ruim negen jaar stond het record van Francesco Moser zo vast als een huis. De Italiaan reed op 23 januari 1984 in Mexico-City op een hoogte van 2500 meter een afstand van

51,151 kilometer. Graeme Obree was de eerste die de prestatie van Moser verbeterde. Dat gebeurde op een fiets gebouwd met onderdelen uit een wasmachine. Op de wielbaan van Hamar op 17 juli 1993 kwam de Schotse zonderling tot 51,596 kilometer.

Lang had hij er geen plezier van. Een week later kwam de Engelsman Chris Boardman in Bordeaux uit op 52,270 kilometer. Obree heroverde in dezelfde plaats op 27 april dit jaar het record met 52,713 kilometer. Indurain passeerde op 2 september voor het eerst de grens van 53 kilometer. Tony Rominger raffelde zaterdag een afstand van 53,832 kilometer af.

Rem op macht van wielerdistricten

HEERLEN – De macht van de veertien districten van de KNWU (Koninklijke Nederlandse Wielren Unie) wordt beperkt. Wielrenners, sponsors en organisatoren krijgen in de toekomst onder de noemer Topsport eveneens stemrecht.

Vandaag komen de voorzitters van de afdelingen voor een informeel onderhoud bij elkaar. „Wij praten dan over de algemene reglementen en statuten, hoe dat in de toekomst in te vullen,” zei woordvoerder Van den Bosch zondag. „We hebben verleden jaar de koerswijziging voor de komende vier jaar aanvaard. Een democratisch besluit waaraan niet meer is te tornen. Nu moeten we het gaan invullen.”

De nieuwe richting betekent dat de KNWU uit drie secties bestaat: Topsport (renners, organisatoren en sponsors), Breedtesport (amateurs) en Fietscross en kunstfietsen. In november spreekt de Unieraad zich uit over de zetelverdeling. Het voorstel is dat de districten 28 zetels krijgen, fietscross en kunstfietsen zeven en de Topsport 24. Het ziet er naar uit dat de laatste groep genoeg moet nemen met 21.

„Op zich zijn we niet ontevreden, maar we zouden behalve in het Congres ook graag medezeggenschap willen hebben in de Commissies,” zegt Gerrit Vixseboxse, secretaris van de vakbond voor profs VVBW. „Het Congres komt slechts twee keer per jaar bij elkaar. De inspraak die je hebt, is summier. Maar van de ingeslagen weg is niet meer af te wijken.”

Dat is ook de verwachting van bondsdirecteur Frank Buddels. „Het nieuwe beleid is goedgekeurd, met die restrictie dat er niet van wordt afgeweken. Een rekensommetje leert dat de Breedtesport met de steun van de fietscross en kunst-

fietsen een ruime meerderheid heeft van 35 op de 59 of 56 zetels.

Ivan Peeters in Agu-ploeg

REUVER – Wielrenner Ivan Peeters komt volgend seizoen uit voor de nieuwe Agu-amateurploeg van Egbert Koersen. Zaterdagavond kwamen beide partijen rond een contract voor volgend jaar. Peeters, 27 jaar, wordt verwacht veel van Peeters, aldus Koersen. „Raymond Thebes, jaar nog winnaar van de Ronde van Limburg, wil niet meer verder het hoogste amateurniveau. De ploeg” Wegens zijn talenten en de instelling heeft Koersen de ploeg toebedeeld aan de pas 19-jarige Peeters uit Reuver.

Senna gedood door brokstuk eigen auto

ROME – Formule 1-coureur Ayrton Senna is overleden aan de verwondingen door een brokstuk van zijn eigen racewagen. Dat meldde de Italiaanse radio zaterdag. Drievoudig wereldkampioen Senna overleed aan de gevolgen van een ongeluk tijdens de Grand Prix van San Marino, in mei. Lijkshouder heeft nu uitgezonden dat Senna een diepe wond boven de rechter wenkbrauw had. Dat moet volgens onderzoekende dokters veroorzaakt zijn door een brokstuk van de helm van de Braziliaan die op de baan terecht was gekomen. Volgens het medisch rapport had Senna verder alle verwondingen aan de rug, maar daaraan zou hij nooit overleden zijn.

aan.” Ze ziet wat er gebeurt op het veld.

Het komt haar goed van pas. „Negen van de tien keer vragen potentiële sponsors: welke spelers heeft Roda JC, wie wordt er voor volgend seizoen gekocht? Daar moet je dan wel iets over kunnen vertellen.” Ook over de plannen voor het nieuwe stadion, 'dat voor mij alleen maar in Kirchrode mag komen, want als het Heerlen wordt, ga ik niet mee.’ Een ontboezeming die ze even snel weer inslikt.

Barry van Galen maakt 3-1. Staan de ovatie, knallend klap. „De sfeer in de groep is nog nooit zo goed geweest. Een mening van rustige voetballers en blabla-figures. Er zijn wat jongens bijgekomen die meer hebben voor het pr-gedeelte. Ruud Hesp, maar ook Raymond Atteveld en Johan de Kock.”

Sporadisch botsen haar belangen met die van Huub Stevens, als ze activiteiten met de spelers organiseert. Ze kan zich best voorstellen 'dat de trainer wel gert subiet een speler af te staan voor alweer een braderie op de markt', maar normaal, bij belangrijke representatieve verplichtingen, zitten we snel op één lijn’.

De doelpuntloze tweede helft tempert haar betrokkenheid 'die regelmatig onttaart in twee dagen hoofdlijn, zoals na de wedstrijd tegen PSV'. Ze knipt nog slechts af en toe met duim en wijsvinger. Merkwaardige metamorfose die getuigt van flexibiliteit. Sponsors benadert ze op sluipevoetjes of jivial. „Formeel en in andere gevallen informeel. Daar heeft ze een neus voor. „Een vrouw die binnenstapt bij bedrijven, stuit nogal eens op tegenwerking.” Dan gooit ze ferm haar charme in de strijd.

Achter de computer werkt ze in een 'unit' met John Kemmerling en Jacinta Geleisen. In het weekend wikt ze uit. „PSV, Ajax of Feyenoord, nog nooit één uitwedstrijd overgeslagen. De verschillende culturen zijn moeilijk te vergelijken, maar ik steek overal iets op.” Een rijke betrekking, geknipt ter koestering van de relaties. „Het enige wat mij eens lastig is, is op een feestje of zo: je wordt altijd gevraagd voor kaartjes.”

In de slotfase vangt Ruud Hesp een hoge, gevaarlijke bal. Par mantig en trekvast beent ze over het tapijt. „Ziezo, het blijft 3-1. Exact wat ik me had voorgesteld.” Een vrouw met een vooruitziende blik.

DOOR HARRY MURÉ

KERKRADE – Het wordt 3-1, voorspelt ze. In elk geval winnen, 'plus Europees voetbal dit jaar'. Met de kordate toevoeging: 'Dat gaat ook lukken'. Zeven uur, aftrap Roda JC-NEC. Gelaarsd neemt ze stelling op haar geliefkoosde post, het met roze vloerbedekking beklede opstapje naar de business-seats. Die vrijwillig gekozen staanplaats biedt een aantal tactische voordelen. Oogcontact met de super-, sub- en medesponsors in de loge, een periscopische blik op de performance van Ruud Hesp en consorten plus soepelheid van handelen als er achter haar rug in de vip-room eentweetjes moeten worden afgerond. Daardoor krijgt ze van de match zelf hooguit flarden mee. De dreun van de Nijraegse openingstreffer mist ze finaal. Vanaf haar tiende 'aan de overkant tussen de supporters' en nu in 'de chic'. De staantribune 'was eigenlijk veel leuker'. Drs. Mirjam van den Bongard – Schroeder, commerciële zaken eredivisieclub Roda JC. Een vrouw brengt voetbal aan de man.

Zij is de enige in Nederland met zo'n visitekaartje. Voortvarend carrièretypetje van vlees en bloed. „Sterven tijdens een wedstrijd is mijn grootste wens.”

Omdat ze met hart en ziel verbonden is aan de club en er geen profielsen of kopieerbare modellen voor de functie bestonden, rolde ze er automatisch in. Taal- en literatuurwetenschappen in Tilburg, communicatie-opleiding en een duwtje van Nol Hendriks. Sinds anderhalf jaar manifesteert ze zich als geseoigneerde rechterhand van directeur Servé Kuijer. Met of zonder bal, om Mirjam kan niemand heen.

Het is nog steeds 0-1. Gemorrel in de marge. 'zo meteen komt de gemakzucht weer boven', krek Roda. 'zo'n wedstrijd moet je verdorie toch...’ Op hetzelfde moment voorkomt Johan de Kock verder psychisch ongemak: 1-1. „Schitterend, Johan gaat vaak mee naar voren’. Het gemorrel slaat om in onthutsend gejuich, meer gebrul, al mag je het zo in haar geval niet noemen. „Schit-te-rend’.

Voor Mirjam is 'het leuke van het avondje voetbal de opluchting, de climax waar je een paar weken naar toe werkt'. Ze geeft haar baan – het binnenhalen en chaperonneren van sponsors – zelf vorm en inhoud. Een bezige bij, zoemend van creatieve ideeën in het klimaat van 'aangename produktverlening'. Zoete inval op Kaalheide.

De club werkt met een begroting van zes miljoen. Twintig procent komt van de loketten, zestig procent via sponsoring. Tien jaar geleden was dat nog precies andersom. Televisierechten en 'overige' completeren het plaatje. Een sou vergeleken bij de drieëndertig miljoen van PSV, maar de tendens is stijgend. Mirjam strikt de heren en de vips.

Ze doet dat 'heel emotioneel, want ik verkoop geen naamachines'. Zes dagen per week, de klok rond. De inbreng van de studie is 'redelijk minimaal'. Ze heeft 'altijd graag willen bedissen' en verkijst daarbij haar intuïtie en fanatisme boven het saai van de gewiekste manager. Al is ze iets behoudzamer geworden.

In het begin 'flapte ze er alles uit', maar ze kan het nu 'heel goed aanvoelen' zonder haar spontaneiteit te verloochenen. „Sponsors zijn kritisch. Dat wil niet per se zeggen: niet leuk. Veeleisende mensen die pakweg achtduizend gulden betalen en het tot in de puntjes geregeld willen hebben. Dat mag ook.”



● Drs. Mirjam van den Bongard-Schroeder, een vrouw in de mannenwereld. Vlnr: Max Huiberts, Johan de Kock en Raymond Atteveld. Rechts Roda's verzorger Norbert Keulen.

Foto: DRIES LINSSSEN

derend gemorrel en subtiel applausje.

Een vip/sponsor is iemand die er warmjes bijzit en voor wie het aldus gemakkelijk is de club een warm hart toe te dragen. Hij zetelt in een 'seat'. Dat is een gewone fauteuil, met dit verschil dat de 'seat' – basisprijs vijftien gulden – bij een achterstand weinig gelegenheid biedt om lucht te geven aan het gepijnigde gemoed.

Roda JC heeft iets meer dan vijfhonderd seats. Daarvan zijn er

dit seizoen vierhonderd twintig vast bezet. De klanten komen van honderdvijfzeventig bedrijven. Sommige firma's nemen twee of meer stoelen in beslag.

De Business Club is een aangeklede zaak met uitgekookt restaurant. Je loopt er niet zomaar in je doordeweekse kloffe binnen. Arnold Vanderlijde piekfiel in het glanzend blauw, de heren van Rabo en Hago in het ietwat decentere zwart. Spijkerbroek met colbertje mag. Mirjam voelt zich prima thuis 'in die toch harde, zakelijke wereld waarin ze

haar argumenten moet verdedigen'. Soms zou ze zo het terrein op willen rennen.

Zevenentwintig is ze, dochter van Kerkraads ex-wethouder Cap Schroeder. Mark, haar man, wist wat op hem afkwam toen ze met hem trouwde. Gelukkig is hij ook voetballiefhebber. Het is dus best te harden met die extravagante job. „Toch ben ik niet zo'n emancipatoire vrouw. Dat Mark wel eens poetst thuis, is heel normaal.”

Om half drie secretaresses rond-

leiden. Tegen voorzitter Theo Pickée: „Wilt u de dames svp even toespreken?” Tafelindeling maken, gastvrouw spelen, 'voor iedereen een persoonlijk woord', tot ver na middernacht als een wervelwind trap op, trap af. De rappe bedrijvigheid hield ze over aan haar hobby als tafeltennisster. Het is nu ping-pong met de sponsors.

Terug op haar uitkijk raakt ze lichtelijk in trance. Ze acht dat niet strijdig met haar functie. „Ik houd van de schoonheid van Max Huiberts. De werkstuk van Eric van der Luer spreekt me